

Mijia Smart Air Purifier 6 User Manual	· 1
Mijia Intelligenter Luftreiniger 6 Bedienungsanleitung	· 4
Manuale utente Mijia Smart Air Purifier 6	· 7
Manuel d'utilisation de Mijia Smart Air Purifier 6	· 10
Manual de usuario de Mijia Smart Air Purifier 6	· 13
Руководство пользователя умного очистителя воздуха Mijia Smart Air Purifier 6	· 16
Instrukcja obsługi Inteligentny oczyszczacz powietrza Mijia 6	· 19
Mijia دليل مستخدم منقي الهواء الذكي 6	· 22
Mijia Akıllı Hava Temizleyici 6 Kullanım Kılavuzu	· 25
Mijia Смарт ауа тазартқышы 6 пайдаланушы нұсқаулығы	· 28
Panduan Pengguna Pemurni Udara Pintar Mijia 6	· 31
Uživatelská příručka pro Chytrou čističku vzduchu Mijia 6	· 34
Manual do utilizador do Purificador de ar inteligente Mijia 6	· 37
Purificador de aer inteligent Mijia 6 - Manual de utilizare	· 40
Používateľská príručka k Inteligentnej čističke vzduchu Mijia 6	· 43
Mijia Smart luftrenare 6 Användarmanual	· 46
Посібник користувача розумного очищувача повітря Mijia Smart Air Purifier 6	· 49
Korisnički priručnik za Pametni pročišćivač zraka Mijia 6	· 52
Korisnički priručnik za Mijia Pametni prečišćivač vazduha 6	· 55
Mijia 6 okos légtisztító Használati útmutató	· 58
„Mijia” išmanaus oro valytuvo 6 naudotojo vadovas	· 61
Hướng dẫn sử dụng Máy lọc không khí thông minh Mijia 6	· 64



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

WARNINGS

- When the power cord is damaged, it must be replaced with a genuine power cord purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Make sure the air purifier is turned off and unplugged before performing the maintenance. Fix the grille with the screw after cleaning fan blades and air duct.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Do not replace the UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.

Safety Instructions

Transportation	· Before moving the air purifier, please ensure it is in standby and unplug the power cord.
Installation	· The air purifier cannot be turned on unless the filter compartment cover is properly installed. · Maintain a distance of at least 20 cm between the air inlets and other objects such as walls.
Cleaning	· Frequently cleaning dust, hair, and impurities from the primary strainer on the outer surface of the filter will help in minimizing bacterial growth. · Removing dust and impurities from the air purifier's air inlets can help prevent air intake from reduction. · When the air purifier is not in use for an extended period, cover the grille to prevent dust from accumulating on the grille or internal fan blades.
Power Supply	To avoid fires, electric shocks, or product damage, follow the instructions below on the power cord and electrical outlet: · Do not excessively pull, twist, or bend the power cord; otherwise, its core may be exposed or broken. · Use only a compatible electrical outlet that matches the plug of the power cord. · Always use the original power cord provided with the air purifier. · Always unplug the air purifier before cleaning, doing maintenance, or moving it. · When the power cord is damaged, replace it only with a genuine power cord or a dedicated one purchased from the manufacturer or the after-sales service department.
During Use	· Immediately stop using the air purifier if any abnormalities arise, such as unusual sounds, odors, high temperatures, or irregular fan rotation. · Do not stick fingers or foreign objects into the protective parts, movable parts, air inlets, or air outlets. · Keep hair and fabrics away from the air purifier to avoid blocking or being caught in air inlets or outlets. · Do not sit on, lean on, or tilt the air purifier. · When using with gas-fueled appliances, such as gas stoves or water heaters, please ensure proper ventilation to prevent carbon monoxide poisoning. · Do not pour liquids or throw small substances such as powders into the air outlet. · Regularly clean the grille and ensure that the vent of the motor remains unobstructed to prevent overheating and potential safety hazards.
Usage Restrictions	Do not use the air purifier in the following circumstances; otherwise, it may result in electric shocks, fire, or other damage. ▲ Keep the air purifier, especially the air inlets on its housing, away from open-flame appliances, such as candles, incense burners, stoves, fireplaces, cigarettes, firecrackers, lighters, electronic ignition spray guns, candle lighters, or fire pans. ▲ Keep the air purifier away from appliances that generate high temperatures, such as electric heaters, fan heaters, foot warmers, electric stoves, or electric irons, and prevent flammable materials from entering the air purifier. · Do not place the air purifier on unstable surfaces prone to tipping over. · Do not place the air purifier in environments that are excessively hot, humid, or damp, such as bathrooms. · Do not use in environments with heavy oil fumes for a long time to avoid accelerating the failure of the filter.

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type AC-M25-SC is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Description of network interfaces		
Name	Default	Description
Wi-Fi	Open	The interface is used for internet connection and network configuration.
Bluetooth	Open	The interface is used for network configuration.
DHCP	Open	The service is used for network configuration through equipment hotspot.
UDP54321	Open	1. The port is for communication during AP network configuration. 2. The port is for local communication with the Mi Smart Home Hub.
NFC	Open	1. This port is used to read the identification of filter consumables for legality authentication. 2. The reader is built into the device, and the NFC tag is attached to filter consumables.

Wi-Fi Status	Awaiting Connection	Connected	Disabled
Icon	Blinking	Stays on	Stays off

Note: The equipment will use and save the Wi-Fi name and password for network connection.

Enabling/Disabling Wi-Fi

Wi-Fi is enabled by default. When the air purifier is on, simultaneously press and hold the on/standby button and the brightness button for 7 seconds to enable or disable Wi-Fi.
Wi-Fi indicator lights up when Wi-Fi is enabled, and goes off when Wi-Fi is disabled.

Care & Maintenance

⚠ Warning: Always ensure the air purifier is in standby and unplugged before performing the following operations.

Cleaning Laser Particle Sensor

Open the cover of the laser particle sensor with a non-sharp tool, and clean the sensor and the filter on the cover with an air gun or hair dryer.

Caution: Do not use hot air.

Cleaning Filter Compartment

Use a vacuum cleaner or a soft cloth to gently remove dust from the air inlets or compartment walls to maintain the ventilation and purification effect.

CAUTION:

Do not rinse the air purifier directly, spray it with water, or wipe it with a dripping wet cloth, as this may cause damage.

Cleaning Fan Blade and Air Duct

- Press the indentation on the cover to open it. Use a screwdriver to loosen the screw, then lift the cover to remove the grille.
- Use a vacuum cleaner or a soft cloth to gently remove dust from the air duct, the vent of the motor, and the fan blades.
- Gently wipe the negative ion emitter with a soft brush or cloth.
- Reinstall the grille after cleaning.

Note: The screw securing the grille is non-removable. Loosen the screw to detach the grille.

CAUTION:

Do not rinse the air purifier directly, spray it with water, or wipe the air duct and fan blades with a dripping wet cloth, as this may cause damage.

Replacing Filter

⚠ Warning: Always ensure the air purifier is in standby and unplugged before performing the following operations. Remove the packaging from the new filter before its installation.

Open the filter compartment cover, grip the strap, and pull the old filter horizontally outward to remove it, then insert the new filter along the same path and close the filter compartment cover.
Install the new filter into the compartment with its strap on top, and close the cover securely.

Specifications

Model: AC-M25-SC	Noise in Sleep Mode: 32 dB(A)
Rated Voltage: 200–240 V~	Power Consumption
Rated Power: 40 W	· Networked standby mode: ≤ 2.0 W
Rated Frequency: 50/60 Hz	· Off mode: ≤ 0.5 W
Item Dimensions: 250 × 250 × 555 mm	Time to Enter the Condition
Net Weight: Approx. 5.2 kg	· Networked standby mode: ≤ 20 min
Applicable Area: 29–50 m² *	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Particle Clean Air Delivery Rate (PCADR): 420 m³/h	
Formaldehyde Clean Air Delivery Rate (Single Component Loading): 150 m³/h	
Noise: 64 dB(A)	
* Measured according to GB/T 18801-2022	
RF Specification:	
Wi-Fi Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz	
Wi-Fi Maximum Output Power: < 20 dBm	
Bluetooth Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz	
Bluetooth Maximum Output Power: < 10 dBm	
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.	
Purification Principle: As air passes through the filter, the melt-blown filter layer traps solid pollutants, while the activated carbon adsorbs gaseous pollutants, such as formaldehyde, toluene, and TVOC, achieving comprehensive air purification.	
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.	
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China	
For further information, please go to www.mi.com	
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide	
Made in China	
User Manual Version: V1.0	

WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

WARNUNGEN

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein Original-Stromkabel ersetzt werden, das vom Hersteller oder der Kundendienstabteilung erworben wurde.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie die Wartung durchführen. Befestigen Sie das Gitter mit der Schraube, nachdem Sie die Ventilatorflügel und den Luftkanal gesäubert haben.
- Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler.
- Ersetzen Sie den UV-C-Strahler nicht.
- Eine unbeabsichtigte Verwendung des Geräts oder eine Beschädigung des Gehäuses kann zum Austritt gefährlicher UV-C-Strahlung führen. UV-C-Strahlung kann schon in geringen Dosen Augen- und Hautschäden verursachen.
- Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.

Sicherheitshinweise

Transport	• Bevor Sie den Luftreiniger transportieren, stellen Sie bitte sicher, dass er sich im Standby-Modus befindet, und ziehen Sie das Stromkabel ab.
Installation	• Der Luftreiniger kann nur eingeschaltet werden, wenn die Filterfachabdeckung ordnungsgemäß installiert ist. • Halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen den Lufteinlässen und anderen Gegenständen wie Wänden ein.
Säuberung	• Durch regelmäßiges Säubern des Primärfilters an der Außenfläche des Filters von Staub, Haaren und Verunreinigungen wird das Bakterienwachstum minimiert. • Das Entfernen von Staub und Verunreinigungen aus den Lufteinlässen des Luftreinigers kann dazu beitragen, eine Verringerung der Luftaufnahme zu verhindern. • Wenn der Luftreiniger längere Zeit nicht verwendet wird, decken Sie das Gitter ab, um zu verhindern, dass sich Staub auf dem Gitter oder den internen Ventilatorflügeln ansammelt.
Stromversorgung	Befolgen Sie die folgenden Anweisungen zum Stromkabel und zur Steckdose, um Brände, Stromschläge oder Schäden am Produkt zu vermeiden: • Ziehen Sie nicht übermäßig am Stromkabel, verdrehen oder knicken Sie es nicht, da sonst der Kern freigelegt oder beschädigt werden kann. • Verwenden Sie nur eine Steckdose, die mit dem Stecker des Stromkabels kompatibel ist. • Verwenden Sie immer das mit dem Luftreiniger mitgelieferte Original-Stromkabel. • Ziehen Sie immer den Netzstecker des Luftreinigers, bevor Sie ihn säubern, warten oder transportieren. • Wenn das Stromkabel beschädigt ist, ersetzen Sie es nur durch ein Original-Stromkabel oder ein spezielles Kabel, das Sie beim Hersteller oder beim Kundendienst erworben haben.
Während der Verwendung	• Stellen Sie den Luftreiniger sofort außer Betrieb, wenn Anomalien auftreten, wie z. B. ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, hohe Temperaturen oder unregelmäßiges Drehen des Ventilators. • Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Schutzteile, beweglichen Teile, Lufteinlässe oder Luftauslässe. • Halten Sie Haare und Textilien vom Luftreiniger fern, damit diese nicht die Lufteinlässe oder Luftauslässe blockieren oder sich darin verfangen. • Setzen Sie sich nicht auf den Luftreiniger, lehnen Sie sich nicht daran und kippen Sie ihn nicht. • Bei Verwendung mit gasbetriebenen Geräten wie Gasherden oder Warmwasserbereitern sorgen Sie bitte für eine ausreichende Belüftung, um eine Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern. • Gießen Sie keine Flüssigkeiten in den Luftauslass und werfen Sie keine kleinen Gegenstände wie Pulver hinein. • Säubern Sie das Gitter regelmäßig und stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnung des Motors frei ist, um Überhitzung und mögliche Sicherheitsrisiken zu verhindern.
Verwendungseinschränkungen	Verwenden Sie den Luftreiniger nicht unter den folgenden Umständen, da dies zu Stromschlägen, Bränden oder anderen Schäden führen kann. ▲ Halten Sie den Luftreiniger, insbesondere die Lufteinlässe am Gehäuse, von offenen Flammen fern, wie z. B. Kerzen, Räucherstäbchen, Öfen, Kamine, Zigaretten, Feuerwerkskörper, Feuerzeuge, elektronische Zündsprüheräte, Kerzenanzünder oder Feuerpfannen. ▲ Halten Sie den Luftreiniger von Geräten fern, die hohe Temperaturen erzeugen, wie z. B. elektrische Heizgeräte, Heizlüftern, Fußwärmer, Elektroherde oder Bügeleisen, und verhindern Sie, dass brennbare Materialien in den Luftreiniger gelangen. • Stellen Sie den Luftreiniger nicht auf instabile Oberflächen, die umkippen können. • Stellen Sie den Luftreiniger nicht in übermäßig heißen, feuchten oder nassen Umgebungen auf, wie z. B. in Badezimmern. • Verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in Umgebungen mit starken Öl- oder Dämpfen, um einen vorzeitigen Ausfall des Filters zu vermeiden.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Europa — EU-Konformitätserklärung

CE Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs AC-M25-SC mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

 Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Beschreibung der Netzwerkschnittstellen			
Bezeichnung	Standard	Beschreibung	
WLAN	Öffnen	Die Schnittstelle wird für die Internetverbindung und die Netzwerkconfiguration verwendet.	
Bluetooth	Öffnen	Die Schnittstelle wird für die Netzwerkconfiguration verwendet.	
DHCP	Öffnen	Der Dienst wird für die Netzwerkconfiguration über den Hotspot des Geräts verwendet.	
UDP54321	Öffnen	1. Der Anschluss dient zur Kommunikation während der AP-Netzwerkconfiguration. 2. Der Anschluss dient der lokalen Kommunikation mit dem Mi Intelligentes Hub für Zuhause.	
NFC	Öffnen	1. Dieser Anschluss wird zum Lesen der Identifikation von Filterverbrauchsmaterialien für die Legitimitätsauthentifizierung verwendet. 2. Das Lesegerät ist im Gerät integriert, und der NFC-Tag ist an den Filterverbrauchsmaterialien angebracht.	
WLAN-Status		Warten auf Anschluss	Verbunden
Symbol		 Blinkt	 Leuchtet ständig
Hinweis: Das Gerät verwendet und speichert den WLAN-Namen und das Passwort für die Netzwerkverbindung.		 Bleibt aus	

Aktivieren/Deaktivieren des WLANs

WLAN ist standardmäßig aktiviert. Wenn der Luftreiniger eingeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Standby-Taste und die Helligkeitstaste gleichzeitig 7 Sekunden lang gedrückt, um WLAN zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die WLAN-Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn WLAN aktiviert ist und erlischt, wenn WLAN deaktiviert ist.

Pflege und Wartung

⚠️ Warnung: Stellen Sie immer sicher, dass sich der Luftreiniger im Standby-Modus befindet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie die folgenden Vorgänge ausführen.

Säuberung des Laser-Partikelsensors

Öffnen Sie die Abdeckung des Laser-Partikelsensors mit einem stumpfen Werkzeug und säubern Sie den Sensor und den Filter auf der Abdeckung mit einer Druckluftpistole oder einem Föhn.

Vorsicht: Verwenden Sie keine heiße Luft.

Säuberung des Filterfachs

Verwenden Sie einen Staubsauger oder ein weiches Tuch, um Staub vorsichtig aus den Lufteinlässen oder den Wänden des Filterfachs zu entfernen, um eine optimale Belüftung und Reinigungswirkung aufrechtzuerhalten.

VORSICHT:

Spülen Sie den Luftreiniger nicht direkt ab, sprühen Sie ihn nicht mit Wasser ein und wischen Sie ihn nicht mit einem tropfnassen Tuch ab, da dies zu Schäden führen kann.

Säuberung des Ventilatorflügels und des Luftkanals

- Drücken Sie auf die Vertiefung an der Abdeckung, um sie zu öffnen. Lösen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher und heben Sie die Abdeckung an, um das Gitter zu entfernen.
- Entfernen Sie Staub vorsichtig mit einem Staubsauger oder einem weichen Tuch aus dem Luftkanal, der Entlüftungsöffnung des Motors und den Ventilatorflügeln.
- Wischen Sie den Negativ-Ionen-Strahler vorsichtig mit einer weichen Bürste oder einem weichen Tuch ab.
- Setzen Sie das Gitter nach der Säuberung wieder ein.

Hinweis: Die Schraube, mit der das Gitter befestigt ist, kann nicht entfernt werden. Lösen Sie die Schraube, um das Gitter abzunehmen.

VORSICHT:

Spülen Sie den Luftreiniger nicht direkt ab, sprühen Sie ihn nicht mit Wasser ein und wischen Sie den Luftkanal und die Ventilatorflügel nicht mit einem tropfnassen Tuch ab, da dies zu Schäden führen kann.

Filter ersetzen

⚠ Warnung: Stellen Sie immer sicher, dass sich der Luftreiniger im Standby-Modus befindet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie die folgenden Vorgänge ausführen. Entfernen Sie vor der Installation die Verpackung vom neuen Filter.

Öffnen Sie die Filterfachabdeckung, fassen Sie das Band und ziehen Sie den alten Filter horizontal nach außen, um ihn zu entfernen. Setzen Sie dann den neuen Filter auf dem gleichen Weg ein und schließen Sie die Filterfachabdeckung. Setzen Sie den neuen Filter mit seinem Band nach oben in das Fach ein und schließen Sie die Abdeckung sicher.

Spezifikationen

Modell: AC-M25-SC	Geräuschpegel im Schlafmodus: 32 dB(A)
Nennspannung: 200–240 V~	Stromverbrauch
Nennleistung: 40 W	· Vernetzter Standby-Modus: ≤ 2,0 W
Nennfrequenz: 50/60 Hz	· Aus-Modus: ≤ 0,5 W
Artikelmaße: 250 × 250 × 555 mm	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand
Nettogewicht: ca. 5,2 kg	· Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min
Anwendungsbereich: 29–50 m² *	WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Partikel-Reinluftlieferrate (PCADR): 420 m³/h	
Formaldehyd-Reinluftlieferrate	
(Einzelkomponentenbelastung): 150 m³/h	
Geräuschpegel: 64 dB(A)	

* Gemessen gemäß GB/T 18801-2022

HF-Spezifikation:

WLAN-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Maximale WLAN-Ausgangsleistung: < 20 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: < 10 dBm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Reinigungsprinzip: Während die Luft durch den Filter strömt, fängt die Vlies- Filterschicht feste Schadstoffe auf, während die Aktivkohle gasförmige Schadstoffe wie Formaldehyd, Toluol und TVOC adsorbiert und so eine umfassende Luftreinigung erzielt.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person. Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

AVVERTENZE

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo acquistando un cavo di ricambio dedicato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Assicurarsi che il purificatore d'aria sia spento e scollegato prima di eseguire la manutenzione. Fissare la griglia con la vite dopo aver pulito le pale della ventola e il condotto dell'aria.
- Il presente apparecchio contiene un emettitore UV-C.
- Non sostituire l'emettitore UV-C.
- L'uso improprio dell'apparecchio o il danneggiamento dell'involucro possono provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C. Le radiazioni UV-C possono, anche in piccole dosi, causare danni agli occhi e alla pelle.
- Gli apparecchi palesemente danneggiati non devono essere messi in funzione.

Istruzioni di sicurezza

Trasporto	• Prima di spostare il purificatore d'aria, assicurarsi che sia in standby e scollegare il cavo di alimentazione.
Installazione	• Il purificatore d'aria non può essere acceso se il coperchio dello scomparto del filtro non è installato correttamente. • Tenere una distanza di almeno 20 cm tra le prese d'aria e altri oggetti, ad esempio le pareti.
Pulizia	• La pulizia frequente di polvere, capelli e impurità dalla rete primaria sulla superficie esterna del filtro contribuisce a ridurre al minimo la crescita batterica. • La rimozione di polvere e impurità dalle prese d'aria del purificatore d'aria può aiutare a prevenire la riduzione dell'aspirazione dell'aria. • Quando il purificatore d'aria non viene utilizzato per un periodo prolungato, coprire la griglia per evitare che la polvere si accumuli sulla griglia o sulle pale della ventola interna.
Alimentatore	Per evitare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto, attenersi alle seguenti istruzioni relative al cavo di alimentazione e alla presa elettrica: • Non tirare, torcere o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione; in caso contrario, il suo nucleo potrebbe essere esposto o rompersi. • Utilizzare solo una presa elettrica compatibile con la spina del cavo di alimentazione. • Utilizzare sempre il cavo di alimentazione originale fornito con il purificatore d'aria. • Scollegare sempre la spina del purificatore d'aria prima di pulirlo, eseguirne la manutenzione o spostarlo. • Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo acquistando un cavo di ricambio dedicato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita.
Durante l'utilizzo	• Interrompere immediatamente l'uso del purificatore d'aria in caso di anomalie, come suoni insoliti, odori, temperature elevate o rotazione irregolare della ventola. • Non infilare le dita o oggetti estranei nelle parti protettive, nelle parti mobili, nelle prese d'aria o nelle uscite dell'aria. • Tenere capelli e tessuti lontani dal purificatore d'aria per evitare di bloccarlo o di rimanere impigliati nelle prese d'aria o nelle uscite dell'aria. • Non sedersi o appoggiarsi sul purificatore d'aria e non inclinarlo. • In caso di utilizzo con apparecchi alimentati a gas, come stufe a gas o scaldabagni, assicurarsi che la ventilazione sia adeguata per evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio. • Non versare liquidi o gettare piccole sostanze come polveri nell'uscita dell'aria. • Pulire regolarmente la griglia e assicurarsi che lo sfianto del motore non sia ostruito per evitare il surriscaldamento e potenziali rischi per la sicurezza.
Restrizioni per l'utilizzo	Non utilizzare il purificatore d'aria nelle seguenti circostanze, poiché potrebbero provocare scosse elettriche, incendi o altri danni. ⚠ Tenere il purificatore d'aria, in particolare le prese d'aria sul suo alloggiamento, lontano da apparecchi a fiamma libera, come candele, bruciatori di incenso, stufe, caminetti, sigarette, petardi, accendini, aerografi ad accensione elettronica, accendini a candela o pentole per il fuoco. ⚠ Tenere il purificatore d'aria lontano da apparecchi che generano alte temperature, come stufe elettriche, termoventilatori, scaldapiedi, stufe elettriche o ferri da stiro elettrici, ed evitare che materiali infiammabili entrino nel purificatore d'aria. • Non collocare il purificatore d'aria su superfici instabili che potrebbero ribaltarsi. • Non collocare il purificatore d'aria in ambienti eccessivamente caldi, umidi o bagnati, come i bagni. • Non utilizzare il purificatore d'aria in ambienti con forti esalazioni di olio per lungo tempo, per evitare di accelerare il deterioramento del filtro.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Europa - Dichiarazione di conformità europea

 Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo AC-M25-SC è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Descrizione delle interfacce di rete

Nome	Impostazione predefinita	Descrizione
Wi-Fi	Aperto	L'interfaccia viene utilizzata per la connessione a Internet e la configurazione della rete.
Bluetooth	Aperto	L'interfaccia viene utilizzata per la configurazione della rete.
DHCP	Aperto	Il servizio viene utilizzato per la configurazione della rete tramite hotspot.
UDP54321	Aperto	1. La porta serve per la comunicazione durante la configurazione della rete dell'AP. 2. La porta serve per la comunicazione locale con Mi Smart Home Hub.
NFC	Aperto	1. Questa porta viene utilizzata per leggere l'identificazione dei materiali di consumo del filtro per l'autenticazione della legalità. 2. Il lettore è incorporato nel dispositivo e il tag NFC è attaccato ai materiali di consumo del filtro.

Stato del Wi-Fi	In attesa di connessione	Connesso	Disabilitato
	 Lampeggiante	 Resta accesa	 Resta spenta

Nota: l'apparecchiatura utilizzerà e salverà il nome e la password del Wi-Fi per la connessione alla rete.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PS 6
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Attivazione/disattivazione del Wi-Fi

Il Wi-Fi è attivato per impostazione predefinita. Quando il purificatore d'aria è acceso, tenere premuto contemporaneamente il pulsante di accensione/standby e il pulsante di regolazione della luminosità per 7 secondi per attivare o disattivare il Wi-Fi. L'indicatore del Wi-Fi si accende quando il Wi-Fi è attivato e si spegne quando il Wi-Fi è disattivato.

Cura e manutenzione

 **Avvertenza:** assicurarsi che il purificatore d'aria sia in standby e scollegato prima di eseguire le seguenti operazioni.

Pulizia del sensore laser di rilevamento delle polveri

Aprire il coperchio del sensore laser di rilevamento delle polveri con un attrezzo non affilato e pulire il sensore e il filtro sul coperchio con una pistola ad aria compressa o un asciugacapelli.

Attenzione: non usare aria molto calda.

Pulizia dello scomparto del filtro

Utilizzare un aspirapolvere o un panno morbido per rimuovere delicatamente la polvere dalle prese d'aria o dalle pareti dello scomparto, in modo da garantire ventilazione e purificazione ottimali.

ATTENZIONE:

Non sciacquare direttamente il purificatore d'aria, non spruzzarlo con acqua e non strofinarlo con un panno bagnato, per evitare di danneggiarlo.

Pulizia delle pale della ventola e del condotto dell'aria

- Premete la rientranza sul coperchio per aprirlo. Usare un cacciavite per allentare la vite e poi sollevare il coperchio per rimuovere la griglia.
- Utilizzare un aspirapolvere o un panno morbido per rimuovere delicatamente la polvere dal condotto dell'aria, dallo sfianto del motore e dalle pale della ventola.
- Pulire delicatamente l'emettitore di ioni negativi con una spazzola o un panno morbido.
- Dopo la pulizia, reinstallare la griglia.

Nota: la vite che fissa la griglia non è rimovibile. Allentare la vite per rimuovere la griglia.

ATTENZIONE:

Non sciacquare direttamente il purificatore d'aria, non spruzzarlo con acqua e non strofinare il condotto dell'aria e le pale della ventola con un panno bagnato, perché ciò potrebbe causare danni.

Sostituzione del filtro

⚠️ Avvertenza: Assicurarsi sempre che il purificatore d'aria sia in standby e scollegato prima di eseguire le seguenti operazioni. Rimuovere l'imballaggio dal nuovo filtro prima di installarlo.

Aprire il coperchio dello scomparto del filtro, afferrare la cinghia e tirare il vecchio filtro orizzontalmente verso l'esterno per rimuoverlo, quindi inserire il nuovo filtro nello stesso modo e chiudere il coperchio dello scomparto del filtro. Installare il nuovo filtro nello scomparto con la cinghia in alto e chiudere saldamente il coperchio.

Specifiche tecniche

Modello: AC-M25-SC	Rumore: 64 dB(A)
Tensione nominale: 200-240 V~	Rumore in modalità sonno: 32 dB(A)
Potenza nominale: 40 W	Consumo energetico
Frequenza nominale: 50/60 Hz	• Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W
Dimensioni articolo: 250 × 250 × 555 mm	• Modalità spenta: ≤ 0,5 W
Peso netto: ca. 5,2 kg	Tempo per entrare nella condizione
Area applicabile: 29-50 m ² *	• Modalità standby in rete: ≤ 20 min
Tasso di erogazione di aria pulita da particelle (PCADR): 420 m ³ /h	Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Tasso di erogazione di aria pulita da formaldeide (caricamento di un singolo componente): 150 m³/h

* Misurato in base a GB/T 18801-2022

Specifiche RF:

Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Potenza in uscita massima Wi-Fi: < 20 dBm

Frequenza d'esercizio Bluetooth: 2400-2483,5 MHz

Potenza in uscita massima Bluetooth: < 10 dBm

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Principio di purificazione: quando l'aria passa attraverso il filtro, lo strato filtrante fuso trattiene gli inquinanti solidi, mentre il carbone attivo assorbe gli inquinanti gassosi, come formaldeide, toluene e TVOC, ottenendo una purificazione completa dell'aria.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.0

AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

AVERTISSEMENTS

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer par un cordon de remplacement dédié que vous aurez acheté auprès du fabricant ou de son département du service après-vente.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Rassurez-vous que le purificateur d'air est éteint et débranché avant d'effectuer la maintenance. Fixez la grille à l'aide de la vis après avoir nettoyé les pales du ventilateur et la conduite d'air.
- Cet appareil est équipé d'un émetteur d'UV-C.
- Ne remplacez pas l'émetteur d'UV-C.
- Une utilisation fortuite de l'appareil ou un dommage à l'habitable peut donner lieu à l'échappement de dangereuses radiations d'UV-C. Les radiations d'UV-C peuvent, même en infimes doses, causer des dommages aux yeux et à la peau.
- Les appareils qui sont visiblement endommagés ne doivent pas être mis en fonctionnement.

Consignes relatives à la sécurité

Transport	• Avant de déplacer le purificateur d'air, veuillez-vous assurer qu'il est en veille et débrancher le cordon d'alimentation.
Installation	• Le purificateur d'air ne peut pas être allumé à moins que le couvercle du compartiment du filtre ne soit correctement installé. • Maintenez une distance d'au moins 20 cm entre les entrées d'air et d'autres objets tels que des murs.
Nettoyage	• Nettoyez fréquemment la poussière, les cheveux et les impuretés du filtre primaire sur la surface extérieure du filtre aidera à minimiser la croissance bactérienne. • Enlever la poussière et les impuretés des entrées d'air du purificateur d'air peut aider à prévenir la réduction de l'admission d'air. • Lorsque le purificateur d'air n'est pas utilisé pendant une période prolongée, couvrez la grille pour éviter que la poussière ne s'accumule sur la grille ou les pales du ventilateur interne.
Alimentation électrique	Pour éviter les incendies, les décharges électriques ou les dommages aux produits, suivez les instructions ci-dessous concernant le cordon d'alimentation et la prise électrique : • Ne tirez pas excessivement, ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation ; sinon, son noyau pourrait être exposé ou cassé. • Utilisez uniquement une prise électrique compatible qui correspond à la fiche du cordon d'alimentation. • Utilisez toujours le cordon d'alimentation d'origine fourni avec le purificateur d'air. • Débranchez toujours le purificateur d'air avant de le nettoyer, d'effectuer un entretien ou de le déplacer. • Si le cordon d'alimentation est endommagé, remplacez-le par un cordon d'alimentation d'origine ou par un cordon d'alimentation dédié que vous aurez acheté auprès du fabricant ou de son département du service après-vente.
Pendant l'utilisation	• Cessez immédiatement d'utiliser le purificateur d'air si des anomalies se produisent, telles que des bruits inhabituels, des odeurs, des températures élevées ou une rotation irrégulière du ventilateur. • Ne collez pas les doigts ou des objets étrangers sur les parties protectrices, les parties amovibles, les entrées d'air, ou les sorties d'air. • Tenez les cheveux et les tissus éloignés du purificateur d'air afin d'éviter de bloquer celui-ci ou qu'ils ne se prennent dans les entrées d'air ou les sorties d'air. • Ne vous asseyez pas ou ne vous appuyez pas sur le purificateur d'air, et ne le penchez pas. • Lors de l'utilisation d'appareils fonctionnant au gaz, tels que des cuisinières à gaz ou des chauffe-eau, veuillez assurer une ventilation adéquate pour éviter l'intoxication au monoxyde de carbone. • Ne versez pas de liquides et ne jetez pas de petites substances telles que des poudres dans la sortie d'air. • Nettoyez régulièrement la grille et assurez-vous que l'évent du moteur reste dégagé pour éviter la surchauffe et les dangers potentiels pour la sécurité.
Restrictions d'utilisation	N'utilisez pas le purificateur d'air dans les circonstances suivantes, car cela peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou d'autres dommages. ▲ Gardez le purificateur d'air, en particulier les entrées d'air de son boîtier, éloigné des appareils à flammes nues, tels que les bougies, les brûleurs d'encens, les cuisinières, les cheminées, les cigarettes, les pétards, les briquets, les pistolets à pulvérisation d'allumage électronique, les allumeurs de bougies ou les casseroles à feu. ▲ Gardez le purificateur d'air éloigné des appareils qui génèrent des températures élevées, tels que les chauffages électriques, les chauffages à ventilateur, les chauffe-pieds, les cuisinières électriques ou les fers à repasser, et empêchez les matériaux inflammables d'entrer dans le purificateur d'air. • Ne placez pas le purificateur d'air sur des surfaces instables susceptibles de basculer. • Ne placez pas le purificateur d'air dans des environnements excessivement chauds, humides ou mouillés, comme dans les salles de bain. • Ne l'utilisez pas dans des environnements avec de fortes vapeurs d'huile pendant une longue période afin d'éviter d'accélérer la défaillance du filtre.

Informations sur la conformité et les réglementations

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne

 Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type AC-M25-SC est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Description des interfaces réseau			
Nom	Par défaut	Description	
Wi-Fi	Ouvert	L'interface est utilisée pour la connexion Internet et la configuration du réseau.	
Bluetooth	Ouvert	L'interface est utilisée pour la configuration du réseau.	
DHCP	Ouvert	Le service est utilisé pour la configuration du réseau via le point d'accès de l'équipement.	
UDP54321	Ouvert	1. Le port est destiné à la communication lors de la configuration du réseau AP. 2. Le port est destiné à la communication locale avec le Mi Smart Home Hub.	
NFC	Ouvert	1. Ce port est utilisé pour lire l'identification des consommables de filtre pour l'authentification de légalité. 2. Le lecteur est intégré à l'appareil, et l'étiquette NFC est attachée pour filtrer les consommables.	

État du Wi-Fi	En attente de connexion	Connecté	Désactivé
 Icône	 Clignotant	 Reste allumé	 Reste éteint

Remarque : L'équipement utilisera et enregistrera le nom et le mot de passe du Wi-Fi pour la connexion au réseau.

Activation/désactivation du Wi-Fi

Le Wi-Fi est activé par défaut. Lorsque le purificateur d'air est allumé, appuyez simultanément sur le bouton de marche/veille et le bouton de luminosité pendant 7 secondes pour activer ou désactiver le Wi-Fi.
Le voyant du Wi-Fi s'allume lorsque le Wi-Fi est activé et s'éteint lorsque le Wi-Fi est désactivé.

Entretien et maintenance

 **Avertissement :** Assurez-vous toujours que le purificateur d'air est en veille et débranché avant d'effectuer les opérations suivantes.

Nettoyage du capteur laser de poussières

Ouvrez le couvercle du capteur laser de poussières avec un outil non tranchant, et nettoyez le capteur et le filtre sur le couvercle avec un pistolet à air ou un sèche-cheveux.

Attention : N'utilisez pas d'air chaud.

Nettoyage du compartiment du filtre

Utilisez un aspirateur ou un chiffon doux pour enlever délicatement la poussière des entrées d'air ou des murs du compartiment afin de maintenir l'effet de ventilation et de purification.

ATTENTION :

Ne rincez pas le purificateur d'air directement, ne le vaporisez pas avec de l'eau et ne l'essuyez pas avec un chiffon trempé, car cela pourrait causer des dommages.

Nettoyage des pales de ventilateur et la conduite d'air

- Appuyez la dentelure sur le couvercle pour l'ouvrir. Servez-vous d'un tournevis pour desserrer la vis, puis soulevez le couvercle pour retirer la grille.
- Utilisez un aspirateur ou un chiffon doux pour enlever délicatement la poussière des conduites d'air, de la grille du moteur et des pales du ventilateur.
- Essayez délicatement l'émetteur d'ions négatifs avec un pinceau ou un chiffon doux.
- Réinstallez la grille après nettoyage.

Remarque : La vis maintenant la grille en place est non amovible. Desserrez la vis pour enlever la grille.

ATTENTION :

Ne rincez pas le purificateur d'air directement, ne l'aspergez pas d'eau et ne nettoyez pas la conduite d'air et les pales du ventilateur avec un chiffon trempé, car cela pourrait causer des dommages.

Remplacement du filtre

⚠️ Avertissement :

Assurez-vous toujours que le purificateur d'air est en veille et débranché avant d'effectuer les opérations suivantes. Retirez l'emballage du nouveau filtre avant son installation.

Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre, saisissez la lanière et tirez horizontalement l'ancien filtre pour le retirer, puis insérez le nouveau filtre le long du même chemin et fermez le couvercle du compartiment du filtre.

Installez le nouveau filtre dans le compartiment avec sa lanière en haut, puis fermez le couvercle en toute sécurité.

Caractéristiques

Modèle : AC-M25-SC

Tension nominale : 200-240 V~

Puissance nominale : 40 W

Fréquence nominale : 50/60 Hz

Dimensions du produit : 250 × 250 × 555 mm

Poids net : environ 5,2 kg

Zone d'application : 29-50 m² *

Débit d'air pur des particules (PCADR) : 420 m³/h

Débit d'air pur formaldéhyde (charge en un seul composant) : 150 m³/h

Bruit : 64 dB(A)

* Mesuré selon GB/T 18801-2022

Spécification RF :

Fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale Wi-Fi : < 20 dBm

Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale Bluetooth : < 10 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Principe de purification : Lorsque l'air passe à travers le filtre, la couche de filtre soufflée à chaud piège les polluants solides, tandis que le charbon actif adsorbe les polluants gazeux, tels que le formaldéhyde, le toluène et les TVOC, permettant une purification complète de l'air.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Bruit en mode veille : 32 dB(A)

Consommation d'énergie

• Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W

• Mode hors tension : ≤ 0,5 W

Temps pour passer dans l'état en question

• Mode veille en réseau : ≤ 20 min

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

ADVERTENCIAS

- Si se ha dañado el cable de alimentación, deberá reemplazarlo por un recambio original del fabricante o su departamento de servicio técnico posventa.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Asegúrese de que el purificador de aire está apagado y desenchufado antes de realizar el mantenimiento. Fije la rejilla con el tornillo después de limpiar las aspas del ventilador y el conducto de aire.
- Este aparato contiene un emisor de UV-C.
- No sustituya el emisor de UV-C.
- El uso involuntario del aparato o los daños en la carcasa pueden provocar escapes de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, causar daños en los ojos y la piel.
- Los aparatos que estén evidentemente dañados no deben ser utilizados.

Instrucciones de seguridad

Transporte	• Antes de mover el purificador de aire, por favor, asegúrese de que está en modo de espera y desconecte el cable de alimentación.
Instalación	• El purificador de aire no se podrá encender a no ser que la tapa del compartimento del filtro esté instalada correctamente. • Mantenga una distancia de al menos 20 cm entre las entradas de aire y otros objetos como paredes.
Limpieza	• Limpiar frecuentemente el polvo, pelo e impurezas del colador principal en la superficie exterior del filtro ayudará a minimizar la proliferación bacteriana. • Retirar el polvo y las impurezas de las entradas de aire del purificador de aire puede ayudar a prevenir una reducción de la entrada de aire. • Cuando no se vaya a utilizar el purificador de aire durante un largo tiempo, cubra la rejilla para prevenir la acumulación de polvo en la rejilla o las aspas del ventilador interno.
Fuente de alimentación	Para evitar incendios, descargas eléctricas o daños al producto, siga las instrucciones siguientes sobre el cable de alimentación y el enchufe eléctrico: • No tire, retuerza o doble en exceso el cable de alimentación; en caso contrario, su núcleo puede quedar expuesto o romperse. • Utilice un enchufe eléctrico compatible que corresponda al enchufe del cable de alimentación. • Utilice siempre el cable de alimentación original incluido con el purificador de aire. • Desenchufe siempre el purificador de aire antes de la limpieza, de realizar mantenimiento, o de moverlo. • Si se ha dañado el cable de alimentación, reemplácelo únicamente con un cable de alimentación original o uno dedicado del fabricante o su departamento de servicio técnico postventa.
Durante el uso	• Deje de utilizar de inmediato el purificador de aire si sucede cualquier anomalía, como sonidos extraños, olores, temperaturas elevadas o una rotación del ventilador irregular. • No introduzca los dedos u objetos extraños en las piezas de protección, piezas móviles, entradas de aire ni salidas de aire. • Mantenga el cabello y las telas alejados del purificador de aire para evitar bloqueos o que queden enredados en las entradas o salidas de aire. • No se siente sobre el purificador de aire, ni lo recueste o incline • Al utilizar dispositivos a gas, como fogones de gas o calentadores de agua, por favor, asegúrese de que la ventilación es adecuada para evitar envenenamiento por monóxido de carbono. • No vierta líquidos ni tire sustancias pequeñas como polvos en la salida de aire. • Limpie frecuentemente la rejilla para asegurarse de que la rejilla de ventilación del motor se mantiene libre de obstrucciones para evitar sobrecalentamiento y riesgos potenciales de seguridad.
Restricciones de uso	No use el purificador de aire en las siguientes circunstancias; de lo contrario, pueden producirse descargas eléctricas, incendios u otros daños. ⚠ Mantenga el purificador de aire, especialmente las entradas de aire en su carcasa, alejado de dispositivos con llamas abiertas, como velas, quemadores de incienso, fogones, chimeneas, cigarrillos, fuegos artificiales, mecheros, pistolas pulverizadoras de encendido electrónico, encendedores de velas o braseros. ⚠ Mantenga el purificador de aire alejado de aparatos que generen altas temperaturas, como calefactores eléctricos, calefactores de ventilador, calentapiés, estufas eléctricas o planchas eléctricas, y evite que entren en el purificador de aire materiales inflamables. • No coloque el purificador de aire en superficies inestables que sean propensas a volcar. • No coloque el purificador de aire en ambientes que sean excesivamente cálidos, húmedos o mojados, como cuartos de baño. • No utilizar en ambientes con humos de aceite densos durante mucho tiempo para evitar acelerar el fallo del filtro.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Europa - Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico AC-M25-SC cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción de interfaces de red			
Nombre	Por defecto	Descripción	
Wi-Fi	Abrir	La interfaz se utiliza para la conexión a Internet y la configuración de la red.	
Bluetooth	Abrir	La interfaz se utiliza para la configuración de la red.	
DHCP	Abrir	El servicio se utiliza para la configuración de red a través del punto de acceso del equipo.	
UDP54321	Abrir	1. El puerto se utiliza para la comunicación durante la configuración de la red AP. 2. El puerto se utiliza para la comunicación local con Mi Smart Home Hub.	
NFC	Abrir	1. Este puerto se utiliza para leer la identificación de los consumibles de filtro para la autenticación de su legalidad. 2. El lector está integrado en el dispositivo, y la etiqueta NFC está adherida a los consumibles de filtro.	

Estado del Wi-Fi	En espera de conexión	Conectado	Deshabilitado
Icono	Parpadeando	Se mantiene encendida	Se mantiene apagada

Nota: El equipo utilizará y guardará el nombre Wi-Fi y la contraseña para la conexión a la red.

Activar/desactivar la Wi-Fi

La Wi-Fi está activada por defecto. Cuando el purificador de aire está encendido, pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón de encendido/espera y el botón de brillo durante 7 segundos para activar o desactivar la Wi-Fi. El indicador de Wi-Fi se enciende cuando se activa la Wi-Fi y se apaga cuando se desactiva la Wi-Fi.

Cuidado y mantenimiento

⚠ Advertencia: Asegúrese siempre de que el purificador de aire está apagado y desenchufado antes de realizar las siguientes operaciones.

Limpieza del sensor láser de partículas

Abra la tapa del sensor láser de partículas con una herramienta no-afilada y limpie el sensor y el filtro de la tapa con una pistola de aire o un secador de pelo.

Precaución: No use aire caliente.

Limpieza del compartimento del filtro

Use una aspiradora o un paño suave para eliminar el polvo de las entradas de aire o de las paredes del compartimento y mantener la ventilación y el efecto de purificación.

PRECAUCIÓN:

No enjuague el purificador de aire directamente, no lo rocíe con agua ni lo limpie con un paño mojado, ya que podría dañarlo.

Limpieza de las aspas del ventilador y del conducto de aire

- Presione la hendidura de la tapa para abrirla. Utilice un destornillador para aflojar el tornillo y, a continuación, levante la tapa para retirar la rejilla.
- Use una aspiradora o un paño suave para eliminar el polvo del conducto de aire, la rejilla de ventilación del motor y las aspas del ventilador.
- Limpie con cuidado el emisor de iones negativos con un cepillo o un paño suaves.
- Reinstale la rejilla tras la limpieza.

Nota: El tornillo que sujeta la rejilla no se puede retirar. Afloje el tornillo para retirar la rejilla.

PRECAUCIÓN:

No enjuague el purificador de aire directamente, no lo rocíe con agua, ni limpie el conducto de aire ni las aspas del ventilador con un paño mojado, ya que podría dañarlo.

Reemplazar el filtro

⚠ Advertencia: Asegúrese siempre de que el purificador de aire está apagado y desenchufado antes de realizar las siguientes operaciones. Retire el embalaje del nuevo filtro antes de su instalación.

Abra la tapa del compartimento del filtro, sujete la correa y tire del filtro viejo horizontalmente hacia fuera para extraerlo, luego inserte el filtro nuevo siguiendo la misma trayectoria y cierre la tapa del compartimento del filtro. Instale el nuevo filtro en el compartimento con su correa en la parte superior, y cierre la tapa de forma segura.

Especificaciones

Modelo: AC-M25-SC	Ruido en modo sueño: 32 dB(A)
Tensión nominal: 200–240 V~	Consumo de energía
Potencia nominal: 40 W	· Modo de espera de red: ≤ 2,0 W
Frecuencia nominal: 50/60 Hz	· Modo apagado: ≤ 0,5 W
Dimensiones del artículo: 250 × 250 × 555 mm	Tiempo para entrar en la condición
Peso neto: 5,2 kg aprox.	· Modo de espera red: ≤ 20 min
Área aplicable: 29–50 m² *	Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Caudal de aire limpio de partículas (PCADR): 420 m³/h	
Caudal de aire limpio de formaldehído (carga de un solo componente): 150 m³/h	
Ruido: 64 dB(A)	

* Medido según GB/T 18801-2022

Especificación RF:
Frecuencia de operación Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz
Potencia máxima de salida Wi-Fi: < 20 dBm
Frecuencia de operación Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Potencia máxima de salida Bluetooth: < 10 dBm
En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Principio de purificación: A medida que el aire pasa a través del filtro, la capa filtrante fundida atrapa los contaminantes sólidos, mientras que el carbón activado adsorbe los contaminantes gaseosos, como formaldehído, tolueno y TVOC, logrando una purificación completa del aire.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide
Fabricado en China
Versión del manual del usuario: V1.0

AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán. Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Если кабель питания поврежден, замените его на оригинальный кабель питания, приобретенный у производителя или в соответствующем сервисном центре.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Перед проведением технического обслуживания убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от сети. Закрепите решетку винтом после очистки лопастей вентилятора и вентиляционного канала.
- Данное устройство содержит излучатель UV-C.
- Не заменяйте излучатель UV-C.
- Использование прибора не по назначению или повреждение корпуса может привести к утечке опасного излучения UV-C. Излучение UV-C, даже в небольших дозах, может причинить вред глазам и коже.
- Приборы с явными повреждениями не должны эксплуатироваться.

Инструкции по безопасности

Транспортировка	• Перед перемещением очистителя воздуха убедитесь, что он находится в режиме ожидания, и отключите кабель питания.
Установка	• Очиститель воздуха не может быть включен, если крышка отсека фильтра не установлена надлежащим образом. • Между воздухозаборными отверстиями и другими объектами, такими как стены, должно оставаться расстояние минимум 20 см.
Чистка	• Частое удаление пыли, волос и загрязнений с сетки первичной фильтрации на внешней поверхности фильтра поможет минимизировать рост бактерий. • Удаление пыли и загрязнений из воздухозаборных отверстий очистителя воздуха может предотвратить уменьшение забора воздуха. • Если очиститель воздуха не используется в течение длительного времени, закройте решетку для предотвращения накопления пыли на решетке или на внутренних лопастях вентилятора.
Питание	Во избежание пожара, удара электрическим током или повреждения изделия следуйте следующим инструкциям по обращению с кабелем питания и электрической розеткой: • Не тяните, не перекручивайте и не сгибайте кабель питания слишком сильно; в противном случае может быть повреждена изоляция или может произойти обрыв провода. • Используйте только совместимую электрическую розетку, соответствующую вилке кабеля питания. • Всегда используйте оригинальный кабель питания, поставляемый с очистителем воздуха. • Всегда отключайте очиститель воздуха перед его очисткой, техническим обслуживанием или перемещением. • Если кабель питания поврежден, замените его только на оригинальный кабель питания или на специально предназначенный кабель питания, приобретенный у производителя или в соответствующем сервисном центре.
Во время использования	• Немедленно прекратите использование очистителя воздуха при возникновении любых неисправностей, таких как необычные звуки, запахи, высокая температура или неправильное вращение вентилятора. • Не вставляйте пальцы или инородные предметы в защитные детали, подвижные детали, воздухозаборные отверстия или выпускные отверстия воздуха. • Следите, чтобы волосы и ткани находились вдали от очистителя воздуха, чтобы они не попали в воздухозаборные отверстия или в выпускные отверстия воздуха и не застряли в них. • Не сидите на очистителе воздуха, не опирайтесь на него и не наклоняйте его. • При использовании одновременно с газовыми приборами, такими как газовые плиты или нагреватели воды, обеспечьте надлежащую вентиляцию во избежание отравления монооксидом углерода. • Не наливайте жидкости и не бросайте мелкие вещества, такие как порошок, в воздухозаборное отверстие. • Регулярно очищайте решетку и убедитесь, что вентилятор работает свободно, во избежание перегрева и потенциальных угроз безопасности.
Ограничения на эксплуатацию	Не используйте очиститель воздуха при следующих обстоятельствах; в противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару или другому ущербу. ⚠ Держите очиститель воздуха, особенно воздухозаборные отверстия на его корпусе, вдали от источников открытого пламени, таких как свечи, аромалампы, плиты, камины, сигареты, петарды, зажигалки, пистолеты-распылители для электронного зажигания, лучины или жаровни. ⚠ Держите очиститель воздуха вдали от приборов, генерирующих высокую температуру, таких как электронагреватели, тепловые вентиляторы, грелки для ног, электрические плиты или электрические утюги, а также не допускайте попадания в устанавливаемых материалов в очиститель воздуха. • Не устанавливайте очиститель воздуха на неустойчивые поверхности, которые могут перевернуться. • Не устанавливайте очиститель воздуха в помещениях, где очень жарко, влажно или сыро, таких как ванная комната. • Не используйте в помещениях, где присутствуют густые пары масла, в течение длительного времени во избежание преждевременного выхода фильтра из строя.

Информация о соответствии требованиям

Европа — Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

 Настоящая компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования AC-M25-SC соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке

 Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Описание сетевых интерфейсов			
Название	По умолчанию	Описание	
Wi-Fi	Открыть	Этот интерфейс используется для подключения к интернету и настройки сети.	
Bluetooth	Открыть	Этот интерфейс используется для настройки сети.	
DHCP	Открыть	Этот сервис используется для настройки сети через точку доступа устройства.	
UDP54321	Открыть	1. Этот порт предназначен для коммуникации в процессе настройки сети AP. 2. Этот порт предназначен для локальной коммуникации с центральным контроллером Mi Smart Home Hub.	
NFC	Открыть	1. Этот порт используется для считывания идентификационных данных сменных фильтров для удостоверения их подлинности. 2. Считыватель встроен в устройство, а к сменным фильтрам прикреплена этикетка NFC.	
Состояние сети Wi-Fi		Ожидание соединения	Подключено
Значок		 Мигает	 Остается включенным
Примечание: устройство использует и сохраняет имя и пароль сети Wi-Fi для подключения к сети.			

Включение/выключение соединения Wi-Fi

Wi-Fi включен по умолчанию. При включении очистителя воздуха одновременно нажмите и удерживайте кнопку включения/режима ожидания и кнопку регулировки яркости в течение 7 секунд, чтобы включить или выключить Wi-Fi. Индикатор Wi-Fi загорается, если Wi-Fi включен, и гаснет, если Wi-Fi отключен.

Уход и техническое обслуживание

 **Предупреждение:** Перед выполнением следующих операций убедитесь, что очиститель воздуха находится в режиме ожидания и отсоединен от сети.

Очистка лазерного датчика частиц

Откройте крышку лазерного датчика частиц неострым инструментом и очистите датчик и фильтр на крышке с помощью воздушного пистолета или фена.

Внимание:

Не используйте горячий воздух.

Очистка отсека фильтра

При помощи пылесоса или мягкой ткани аккуратно удалите пыль из воздухозаборных отверстий или со стенок отсека для обеспечения вентиляции и очистки.

ВНИМАНИЕ:

Не промывайте очиститель воздуха непосредственно водой, не сбрызгивайте его водой и не протирайте мокрой тканью, так как это может вызвать повреждения.

Очистка лопастей вентилятора и вентиляционного канала

- Нажмите на углубление на крышке, чтобы открыть ее. Отверткой ослабьте винт, а затем поднимите крышку, чтобы снять решетку.
- При помощи пылесоса или мягкой ткани аккуратно удалите пыль из вентиляционного канала, с вентилятора двигателя и с лопастей вентилятора.
- Аккуратно протрите излучатель отрицательных ионов мягкой щеткой или тканью.
- Снова установите решетку после очистки.

Примечание: винт, на который крепится решетка, не снимается. Ослабьте винт, чтобы снять решетку.

ВНИМАНИЕ:

Не промывайте очиститель воздуха непосредственно водой, не сбрызгивайте водой и не протирайте мокрой тканью вентиляционный канал и лопасти вентилятора, так как это может вызвать повреждения.

Замена фильтра

⚠ Предупреждение: Перед выполнением следующих операций убедитесь, что очиститель воздуха находится в режиме ожидания и отсоединен от сети. Снимите упаковку с нового фильтра перед его установкой.

Откройте крышку отсека фильтра, возьмитесь за полосу и вытяните старый фильтр в горизонтальном направлении наружу для его удаления, затем вставьте новый фильтр в том же направлении и закройте крышку отсека фильтра. Установите новый фильтр в отсек так, чтобы его полоска была наверху, и плотно закройте крышку.

Технические характеристики

Модель: AC-M25-SC

Номинальное напряжение: 200–240 В~

Номинальная мощность: 40 Вт

Номинальная частота: 50/60 Гц

Размеры изделия: 250 × 250 × 555 мм

Вес нетто: ок. 5,2 кг

Площадь применения: 29–50 м² *

Скорость очистки воздуха от частиц (PCADR): 420 м³/ч

Скорость очистки воздуха от формальдегида

(однокомпонентная загрузка): 150 м³/ч

Шум: 64 дБ(А)

Шум в режиме сна: 32 дБ(А)

Энергопотребление

· Режим ожидания в сети: ≤ 2,0 Вт

· Режим выключения: ≤ 0,5 Вт

Время для ввода условия

· Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин

Беспроводное подключение:

Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Температура хранения: от -10°C до 40 °C

Влажность при хранении: 5%–90% RH

Безопасный срок службы: 5,7 лет

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере указаны на упаковке.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Сделано в Китае

* Измерено в соответствии со стандартом GB/T 18801-2022

Спецификация радиочастотных характеристик:

Рабочий диапазон частот Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: < 20 дБм

Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Bluetooth: < 10 дБм

При обычных условиях использования между антенной

этого оборудования и телом пользователя должно

сохраняться расстояние не менее 20 см.

Принцип очищения: по мере прохождения воздуха через фильтр фильтрующий слой из мелкодисперсного материала задерживает твердые загрязнители, а активированный уголь поглощает газообразные загрязнители, такие как формальдегид, толуол и летучие органические соединения, обеспечивая полную очистку воздуха.

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.0

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

- W razie uszkodzenia przewodu zasilania należy go wymienić u oryginalnego producenta lub w dziale usług posprzedażowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed przystąpieniem do konserwacji upewnić się, że oczyszczacz powietrza jest wyłączony i odłączony od zasilania. Po wyczyszczeniu łopatek wentylatora i kanału powietrznego przymocować kratkę za pomocą śruby.
- To urządzenie zawiera generator promieni UV-C.
- NIE wymieniać generatora promieni UV-C.
- Niekorzystanie z urządzenia zgodnie z przeznaczeniem lub uszkodzenie obudowy może skutkować emisją niebezpiecznego promieniowania UV-C. Nawet małe dawki promieniowania UV-C mogą uszkodzić oczy i skórę.
- Nie wolno obsługiwać urządzeń, które noszą wyraźne oznaki uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Transport	• Przed przeniesieniem oczyszczacza powietrza należy upewnić się, że włączony jest tryb gotowości i odłączyć przewód zasilania.
Instalacja	• Oczyszczacz powietrza nie włączy się, jeśli osłona przegrody filtra nie została zainstalowana prawidłowo. • Należy zachować odległość co najmniej 20 cm między wlotami powietrza a innymi przedmiotami, takimi jak ściany.
Czyszczenie	• Częste usuwanie kurzu, włosów i zabrudzeń z głównej siatki na zewnętrznej powierzchni filtra pomagają utrzymać ilość bakterii na minimalnym poziomie. • Usuwanie kurzu i zabrudzeń z wlotów powietrza w oczyszczaczu pomaga zapobiegać spadkowi ilości dopływającego powietrza. • Jeśli oczyszczacz nie będzie używany przez długi czas, kratkę należy przykryć, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu zarówno na tej kratce, jak i łopatkach wewnętrznego wentylatora.
Zasilacz	Aby zapobiec pożarowi, porażeniu prądem lub uszkodzeniu produktu należy przestrzegać poniższych instrukcji dotyczących przewodu zasilania i gniazdka elektrycznego: • Nie ciągnąć mocno za przewód zasilania, nie wykręcać go ani nie zginać, w przeciwnym razie rdzeń może zostać odsłonięty lub przerwany. • Korzystać wyłącznie z kompatybilnego gniazdka elektrycznego, które pasuje do wtyczki przewodu zasilania. • Używać tylko oryginalnego przewodu zasilania dostarczonego z oczyszczaczem powietrza. • Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia oczyszczacza powietrza należy odłączyć go od zasilania. • W razie uszkodzenia przewodu zasilania należy go wymienić na oryginalny lub dedykowany u producenta lub w posprzedażowym dziale serwisowym.
Podczas użytkowania	• W razie wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowe dźwięki, zapachy, wysoka temperatura lub nieregularne obroty wentylatora należy natychmiast przerwać korzystanie z oczyszczacza powietrza. • Nie wsadzać palców ani ciał obcych do części zabezpieczających lub ruchomych ani do wlotów lub wylotów powietrza. • Włosy i tkaniny należy trzymać z dala od oczyszczacza powietrza, w przeciwnym razie może dojść do pochwytnienia we wlotach lub wylotach powietrza bądź do zablokowania tych wlotów lub wylotów. • Nie wolno siedzieć na oczyszczaczu powietrza, opierać się o niego ani przechylać go. • Podczas korzystania z urządzeń gazowych, takich jak piecze lub bojler, należy zapewnić prawidłową wentylację, aby zapobiec zatruciu tlenkiem węgla. • Nie wlewać płynów do wylotu powietrza ani nie wrzucać do niego małych cząstek, np. proszków. • Aby zapobiec przegrzaniu i potencjalnym zagrożeniom należy regularnie czyścić kratkę i upewnić się, że odpowietrznik silnika nie jest zablokowany.
Ograniczenia użytkowania	Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, pożaru lub uszkodzeń, oczyszczacza powietrza nie wolno używać w następujących sytuacjach. ⚠ Oczyszczacz powietrza, a zwłaszcza wloty powietrza na obudowie, należy trzymać z dala od przedmiotów generujących otwarty płomień, takich jak świece, kadielnice, piec, kominki, papierosy, petardy, zapalniczki, pistolety natryskowe z zapłonem elektronicznym, zapalniczki do świec lub garnki na ognisko. ⚠ Oczyszczacz powietrza należy trzymać z dala od przedmiotów generujących wysoką temperaturę, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki wentylatorowe, ogrzewacze stóp, piece lub żelazka elektryczne. Należy również upewnić się, że materiały łatwopalne nie przedostają się do oczyszczacza. • Nie umieszczać oczyszczacza powietrza na niestabilnej powierzchni, która zwiększa ryzyko przewrócenia. • Nie umieszczać oczyszczacza powietrza w środowiskach ekstremalnie gorących, wilgotnych lub mokrych, takich jak łazienki. • Aby zapobiec szybkiemu uszkodzeniu filtra, nie używać urządzenia w środowiskach, w których przez długi czas generowane są ciężkie opary olejowe.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Europa — Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu AC-M25-SC jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Opis interfejsów sieciowych			
Nazwa	Domyślnie	Opis	
Wi-Fi	Otwarty	Interfejs służy do nawiązywania połączenia internetowego i konfiguracji sieci.	
Bluetooth	Otwarty	Interfejs służy do konfiguracji sieci.	
DHCP	Otwarty	Usługa służy do konfiguracji sieci za pośrednictwem hotspota sprzętowego.	
UDP54321	Otwarty	1. Port umożliwia komunikację podczas konfiguracji sieci AP. 2. Port umożliwia lokalną komunikację z Inteligentnym centrum domowym Mi.	
NFC	Otwarty	1. Port służy do odczytu informacji umożliwiających identyfikację materiałów eksploatacyjnych filtra w celu potwierdzenia legalności. 2. Czytnik jest wbudowany w urządzenie, a znacznik NFC jest przyklejony do materiałów eksploatacyjnych filtra.	
Status Wi-Fi	Oczekiwanie na połączenie	Połączono	Wyłączono
Ikona	Miga	Świeci się	Nie świeci się
Uwaga: sprzęt wykorzysta i zapisze nazwę i hasło Wi-Fi w celu nawiązania połączenia sieciowego.			

Włączanie/wyłączanie Wi-Fi

Wi-Fi jest domyślnie włączone. Po włączeniu oczyszczacza powietrza naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk włączania / trybu gotowości i przycisk jasności przez 7 sekund, aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi. Wskaźnik Wi-Fi zaświeci się po włączeniu Wi-Fi i zgaśnie po wyłączeniu Wi-Fi.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

⚠ Ostrzeżenie: przed przystąpieniem do wykonywania następujących czynności upewnij się, że oczyszczacz powietrza jest w trybie gotowości i odłączony od zasilania.

Czyszczenie laserowego czujnika cząstek

Otwórz pokrywę laserowego czujnika cząstek za pomocą tępego narzędzia, a następnie wyczyść czujnik i filtr na pokrywie za pomocą pistoletu powietrznego lub suszarki do włosów.

Przeostrożność:

Nie używaj gorącego powietrza.

Czyszczenie przegrody filtra

Użyj odkurzacza lub miękkiej szmatki, aby delikatnie usunąć kurz z wlotów powietrza lub ścian przegrody – zapewnisz w ten sposób optymalną wentylację i oczyszczanie.

PRZESTROGA:

nie płucz oczyszczacza powietrza bezpośrednio w wodzie, nie spryskuj go wodą ani nie czyść przemoczoną szmatką, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.

Czyszczenie łopatek wentylatora i kanału powietrznego

- Naciśnij wgłębienie na osłonie, aby ją otworzyć. Użyj śrubokrętu, aby poluzować śrubę, a następnie pociągnij pokrywę w górę, aby wyjąć kratkę.
- Użyj odkurzacza lub miękkiej szmatki, aby delikatnie usunąć kurz z kanału powietrznego, odpowietrznika silnika i łopatek wentylatora.
- Delikatnie przetrzyj miękką szczotką lub szmatką generator jonów ujemnych.
- Po zakończeniu czyszczenia zainstaluj ponownie kratkę.

Uwaga: śruby mocujące kratkę nie można wyjąć. Poluzuj śrubę, aby odjąć kratkę.

PRZESTROGA:

nie płucz oczyszczacza powietrza bezpośrednio w wodzie, nie spryskuj go wodą ani nie czyść kanału powietrznego i łopatek wentylatora przemoczoną szmatką, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.

Wymiana filtra

⚠ Ostrzeżenie: Przed przystąpieniem do wykonywania następujących czynności upewnij się, że oczyszczacz powietrza jest w trybie gotowości i odłączony od zasilania. Przed instalacją zdejmij z nowego filtra opakowanie.

Otwórz osłonę przegrody filtra, chwytając pasek i pociągnij stary filtr poziomo na zewnątrz, aby go wyjąć. Następnie włóż nowy filtr wzdłuż tego samego toru i zamknij osłonę.
Zainstaluj nowy filtr w przegrodzie – pasek powinien znajdować się na górnej powierzchni – i dobrze zamknij osłonę.

Dane techniczne

Model: AC-M25-SC	Hałas: 64 dB(A)
Napięcie znamionowe: 200–240 V~	Hałas w trybie snu: 32 dB(A)
Moc znamionowa: 40 W	Pobór energii
Częstotliwość znamionowa: 50/60 Hz	· Tryb gotowości sieciowej: ≤ 2,0 W
Wymiary produktu: 250 × 250 × 555 mm	· Tryb wyłączenia: ≤ 0,5 W
Masa netto: ok. 5,2 kg	Czas do przejścia w stan
Obszar zastosowania: 29–50 m ² *	· Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min
Wskaźnik czystości dostarczanego powietrza z cząstkami (PCADR): 420 m ³ /godz.	Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Wskaźnik czystości dostarczanego powietrza z formaldehydem (ładowanie jednokomponentowe): 150 m ³ /godz.	

* Pomiar zgodnie z normą GB/T 18801-2022

Specyfikacje częstotliwości radiowej:

Częstotliwość robocza Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: < 20 dBm

Częstotliwość robocza Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: < 10 dBm

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Zasada oczyszczania: w miarę jak powietrze przechodzi przez filtr, warstwa zbudowana z włókien typu melblown wychwytuje zanieczyszczenia, a węgiel aktywny chłonie zanieczyszczenia gazowe, np. formaldehyd, toluen i TVOC, zapewniając kompleksowe oczyszczanie.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

تحذيرات

- عند تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك طاقة أصلي تم شراؤه من الشركة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به.
- احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- تأكد من أن منقي الهواء متوقف عن التشغيل ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء الصيانة. ثبت الشبكة بالبرغي بعد تنظيف صلات المروحة ومجرى الهواء.
- يحتوي الجهاز على باعث الأشعة فوق البنفسجية-C.
- لا تستبدل باعث الأشعة فوق البنفسجية-C.
- قد يؤدي الاستخدام غير المقصود للجهاز أو تلف الهيكل إلى تسرب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C الخطيرة. يمكن أن يتسبب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C، حتى بجرعات صغيرة، بضرر للعينين والبشرة.
- ينبغي عدم تشغيل الأجهزة التي تكون تالفة بشكل واضح.

تعليمات الأمان

التفيل	• قبل نقل منقي الهواء، يرجى التأكد من أنه في وضع الاستعداد وفصل سلك الطاقة.
التثبيت	• لا يمكن تشغيل منقي الهواء ما لم يتم تركيب غطاء حجرة الفلتر بشكل صحيح. • احرص على وجود مسافة 20 سم على الأقل بين مداخل الهواء والأغراض الأخرى مثل الجدران.
التنظيف	• سيساعد تنظيف الغبار والشعر والشوائب بانتظام من المصفاة الأولية على السطح الخارجي للفلتر في تقليل نمو البكتيريا. • يمكن أن تساعد إزالة الغبار والشوائب من مداخل الهواء في منقي الهواء في منع انخفاض سحب الهواء. • عند عدم استخدام منقي للهواء لفترة طويلة، قم بتغطية الشبكة لمنع تراكم الغبار على الشبكة أو شفرات المروحة الداخلية.
محول الطاقة	لتجنب الحرائق أو الصدمات الكهربائية أو تلف المنتج، اتبع التعليمات التالية أدناه بشأن سلك الطاقة والمقبس الكهربائي: • لا تسحب أو تلوي أو تنني سلك الطاقة بشكل مفرط؛ والا فقد تتكشف مكوناته الداخلية أو ينكسر. • استخدم فقط المقبس الكهربائي الذي يتطابق مع قابس سلك الطاقة. • استخدم دائمًا سلك الطاقة الأصلي المرفق مع منقي الهواء. • افصل دائمًا منقي الهواء قبل التنظيف أو إجراء الصيانة أو نقله. • عند تلف سلك الطاقة، استبدله بـ سلك الطاقة الأصلي أو مخصص يتم شراؤه من الجهة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
أنهاء الاستخدام	• توقف فوراً عن استخدام منقي الهواء إذا ظهرت أي حالات غير طبيعية، مثل الأصوات أو الروائح غير العادية أو درجات الحرارة المرتفعة أو دوران المروحة بشكل غير منتظم. • لا تضع أصابعك أو أجسام غريبة في الأجزاء الواقية أو المتحركة أو مداخل الهواء أو مخارج الهواء. • لا بعد الشعر والأقمشة عن منقي الهواء لتجنب انسداد مداخل الهواء أو مخارج الهواء أو تعلق فيها. • لا تجلس على منقي الهواء أو تتكئ عليه أو تعرضه للإساءة. • عند الاستخدام مع الأجهزة التي تعمل بالغاز، مثل مواقد الغاز أو سخانات المياه، يرجى التأكد من التهوية المناسبة لمنع التسمم بأول أكسيد الكربون. • لا تنسك السوائل أو ترمي المواد الصغيرة مثل المساحيق في مخرج الهواء. • لفصل الشبكة بانتظام وتأكد من أن فتحة المحرك تظل غير مسدودة لمنع ارتفاع درجة الحرارة والمخاطر المحتملة على السلامة.
قيود الاستخدام	لا تستخدم منقي الهواء في الحالات التالية، والا فقد يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية أو حريق أو غيرها من الأضرار: ▲ احتفظ بمنقي الهواء، وخاصة مداخل الهواء الموجودة على هيكله، بعيداً عن الأجهزة ذات الالهب المكشوف، مثل الشموع وخرافات الجور والمواقف والمدافئ والسجائر والألعاب النارية وولاعات السجائر وبنادق الرش ذات الإشعال الإلكتروني وولاعات الشموع أو أواني النار. ▲ احتفظ بمنقي الهواء بعيداً عن الأجهزة التي تولد درجات حرارة عالية، مثل السخانات الكهربائية وسخانات المروحة ومدفئات القدم والمواقف الكهربائية أو المكايي الكهربائية، وأمنع دخول المواد القابلة للاشتعال إلى منقي الهواء. • لا تضع منقي الهواء على السطح غير مستقرة معرضة للانقلاب. • لا تضع منقي الهواء في بيئات شديدة الحرارة أو الرطوبة أو الببل، مثل الحمامات. • لا تستخدم في البيئات ذات أخرة التريوت الكثيفة لفترة طويلة لتجنب تسريع تلف الفلتر.

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو AC-M25-SC يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



وصف واجهات الشبكة		
الاسم	الافتراضي	الوصف
Wi-Fi	الفتح	تُستخدم الواجهة للاتصال بالإنترنت وضبط تكوين الشبكة.
Bluetooth	الفتح	تُستخدم الواجهة لضبط تكوين الشبكة.
DHCP	الفتح	تُستخدم الخدمة لضبط تكوين الشبكة من خلال نقطة اتصال المعدات.
UDP54321	الفتح	1. المنفذ مخصص للاتصال أثناء ضبط تكوين شبكة نقطة الوصول (AP). 2. المنفذ مخصص للاتصال المحلي مع موزع المنزل الذكي من MI.
NFC	الفتح	1. يُستخدم هذا المنفذ لقراءة تعريف المواد الاستهلاكية للتحقق من قانونيتها. 2. القارئ مدمج في الجهاز، وعلامة الاتصال قريب المدى (NFC) مرفقة بالمواد الاستهلاكية للفتري.

حالة شبكة Wi-Fi	بانتظار الاتصال	قيد الاتصال	مُعطل
الأيقونة	📶	📶	📶
ملاحظة: سيستخدم الجهاز ويحفظ اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور للاتصال بالشبكة.			

تمكين/ تعطيل اتصال Wi-Fi

يكون اتصال Wi-Fi ممكنًا في الوضع الافتراضي. عندما يكون منقي الهواء قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار في نفس الوقت على زر التشغيل/ الاستعداد وزر السطوع لمدة 7 ثواني لتمكين أو تعطيل اتصال Wi-Fi.

ببضع مؤشر Wi-Fi عندما يكون اتصال Wi-Fi ممكنًا، وينطفئ عندما يكون اتصال Wi-Fi معطّلًا.

العناية والصيانة

⚠ تحذير: تأكد من أن منقي الهواء في وضع الاستعداد ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء العمليات التالية.

تنظيف نصلة المروحة ومجرى الهواء

- اضغط على الفتحة الموجودة على الغطاء لفتح. استخدم مفك براغي لترخي البرغي ثم اسحب الغطاء لأعلى لإزالة الشبكة.
- استخدم مكشطة كهربائية أو قطعة قماش ناعمة لإزالة الغبار برفق من مجرى الهواء وفتحة المحرك ووصلات المروحة.
- امسح مولد الأيونات السالبة برفق بفرشاة ناعمة أو قطعة قماش.
- أعد تركيب الشبكة بعد التنظيف.

ملاحظة: البرغي الذي يثبت الشبكة غير قابل للإزالة، قم بدمج البرغي لإزالة الشبكة

تنظيف مستشعر الغبار بالليزر

افتح غطاء مستشعر الجسيمات بالليزر بأداة غير حادة، ونظف المستشعر والفلتير الموجود على الغطاء باستخدام مسدس هواء أو مجفف شعر.

تنبيه: لا تستخدم الهواء الساخن

تنظيف حجرة الفلتير

استخدم مكشطة كهربائية أو قطعة قماش ناعمة لإزالة الغبار من مداخل الهواء وجدران الحجرة بلطف وذلك لضمان تأثير التهوية والتنقية.

تنبيه

لا تغسل منقي الهواء مباشرة، أو ترشه بالماء، أو تمسحه بقطعة قماش مبللة بالماء، لأن ذلك قد يسبب تلفًا.

تنبيه
لا تغسل منقي الهواء مباشرة، أو ترشه بالماء، أو تسمح بمجرى الهواء ووصلات المروحة بقطعة قماش مبللة بالماء، لأن ذلك قد يسبب تلفًا.

⚠ تحذير:

تأكد من أن منفي الهواء في وضع الاستعداد ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء العمليات التالية. قم بإزالة التغليف من الفلتر الجديد قبل تركيبه.

افتح غطاء حجرة الفلتر، وأسك الحزام، واسحب الفلتر القديم أفقياً للخارج لإزالته، ثم أدخل الفلتر الجديد على نفس المسار وأغلق غطاء حجرة الفلتر. قم بتركيب الفلتر الجديد في الحجرة مع وضع الحزام في الأعلى، وأغلق الغطاء بإحكام.

المواصفات

الطراز: AC-M25-SC	الضوضاء في وضع السكون: 32 ديسيبل (أمبير)
الجهد المقدر: 200-240 فولت~	استهلاك الطاقة
الطاقة المقدرة: 40 واط	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط
التردد المقدر: 60/50 هرتز	• وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط
أبعاد المنتج: 250 × 250 × 555 ملم	• الوقت اللازم لدخول الحالة
الوزن الصافي: 5.2 كجم تقريباً	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د
المساحة المناسبة: 29-50 م ² *	الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز
معدل توصيل الهواء النظيف للجسيمات (PCADR): 420 م ³ /الساعة	
معدل توصيل الهواء النظيف للفورمالديهايد (تحميل مكون واحد): 150 م ³ /الساعة	
الضوضاء: 64 ديسيبل (أمبير)	
* تم القياس وفقاً للمعيار GB/T 18801-2022	
مواصفات التردد اللاسلكي:	
تردد تشغيل شبكة واي فاي: 2400-2483.5 ميجاهرتز	
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي: > 20 ديسيبل مللي واط	
تردد تشغيل شبكة Bluetooth: 2400-2483.5 ميجاهرتز	
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: > 10 ديسيبل مللي واط	
أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.	
مبدأ التنقية: عندما يمر الهواء عبر الفلتر، تقوم طبقة الفلتر المنصهر بالتقاط الملوثات الصلبة، بينما يمتص الكربون المنشط الملوثات الغازية، مثل الفورمالديهايد والتولوين والمركبات العضوية المتطايرة الكلية (TVOC)، مما يحقق تنقية شاملة للهواء.	
الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.	
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China	
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com	
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide	
صنع في الصين	
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0	

إشعار الضمان

بصفتك مستهلكاً لدى Xiaomi، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتج لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقاً للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نشدك شركة Xiaomi بالالتزام ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

UYARILAR

- Güç kablosu hasar gördüğünde, üreticiden veya satış sonrası hizmet departmanından satın alınan orijinal bir güç kablosuyla değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bakım yapmadan önce hava temizleyicinin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun. Fan kanatlarını ve hava kanalını temizledikten sonra ızgarayı vida ile sabitleyin.
- Bu alette bir UV-C yayıcı bulunur.
- Bu UV-C yayıcıyı değiştirmeyin.
- Aletin amaç dışı kullanılması veya muhafazanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun kaçmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu küçük dozlarda bile gözle ve cilde zarar verebilir.
- Açıkça hasar görmüş aletler çalıştırılmamalıdır.

Güvenlik Talimatları

Taşıma	• Hava temizleyiciyi taşımadan önce, lütfen bekleme modunda olduğundan emin olun ve güç kablosunu çıkarın.
Kurulum	• Filtre bölmesi kapağı düzgün bir şekilde takılmadığı sürece hava temizleyici açılmaz. • Hava girişleri ile duvar gibi diğer nesneler arasında en az 20 cm mesafe bırakın.
Temizlik	• Filtrenin dış yüzeyindeki birincil süzgeçten toz, saç ve kirlerin sık sık temizlenmesi bakteri üremesini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. • Hava temizleyicinin hava girişlerindeki toz ve kirlerin temizlenmesi, hava girişinin azalmasını önlemeye yardımcı olabilir. • Hava temizleyici uzun süre kullanılmadığında, ızgarada veya dahili fan kanatlarında toz birikmesini önlemek için ızgarayı kapatın.
Güç Adaptörü	Yangın, elektrik çarpması veya ürünün hasar görmesini önlemek için, güç kablosu ve elektrik prizi ile ilgili aşağıdaki talimatlara uyun: • Güç kablosunu gereğinden fazla çekmeyin, bükmeyin veya eğmeyin; aksi takdirde iç kısmı açığa çıkabilir veya kırılabilir. • Yalnızca güç kablosunun fişle eşleşen uyumlu bir elektrik prizi kullanın. • Her zaman hava temizleyiciyle birlikte verilen orijinal güç kablosunu kullanın. • Temizlemeden, bakım yapmadan veya taşımadan önce her zaman hava temizleyicinin fişini çekin. • Güç kablosu hasar gördüğünde, yalnızca orijinal bir güç kablosuyla veya üreticiden ya da satış sonrası hizmet departmanından satın alınan özel bir güç kablosuyla değiştirin.
Kullanım Sırasınca	• Olağandışı sesler, kokular, yüksek sıcaklıklar veya düzensiz fan dönüşü gibi herhangi bir anormallik ortaya çıkarsa hava temizleyiciyi kullanmayı derhal bırakın. • Koruyucu parçaları, hareketli parçaları, hava girişlerine veya hava çıkışlarına parmaklarınızı veya yabancı cisimleri sokmayın. • Hava girişlerinin veya çıkışlarının tıkanmasını veya bunlara takılmasını önlemek için saçları ve kumaşları hava temizleyiciden uzak tutun. • Hava temizleyicinin üzerine oturmayın, üzerine yaslanmayın veya hava temizleyiciyi eğmeyin. • Gaz sobaları veya su ısıtıcıları gibi gaz yakıtlı cihazlarla birlikte kullanırken, karbon monoksit zehirlenmesini önlemek için lütfen uygun havalandırma sağlayın. • Hava çıkışına sıvı dökmeyin veya toz gibi küçük maddeler atmayın. • Aşırı ısınmayı ve olası güvenlik tehlikelerini önlemek için ızgarayı düzenli olarak temizleyin ve motorun havalandırmasının engellenmediğinden emin olun.
Kullanım Kısıtlamaları	Hava temizleyiciyi aşağıdaki durumlarda kullanmayın; aksi takdirde elektrik çarpması, yangın veya diğer hasarlara neden olabilir. ⚠ Hava temizleyiciyi, özellikle muhafazasındaki hava girişlerini mum, tütsü yakıcı, soba, şömine, sigara, havai fişek, çakmak, elektronik ateşlemeli püskürtme tabancası, mum çakmağı veya alev tavaşı gibi açık alevli cihazlardan uzak tutun. ⚠ Hava temizleyiciyi elektrikli ısıtıcılar, fanlı ısıtıcılar, ayak ısıtıcıları, elektrikli sobalar veya elektrikli ütüler gibi yüksek sıcaklık üreten cihazlardan uzak tutun ve yanıcı maddelerin hava temizleyiciye girmesini önleyin. • Hava temizleyiciyi devirmeye meyilli dengersiz yüzeylere yerleştirmeyin. • Hava temizleyiciyi banyo gibi aşırı sıcak, nemli veya rutubetli ortamlara yerleştirmeyin. • Filtrenin daha hızlı bozulmasını önlemek için ağır yağ dumanı bulunan ortamlarda uzun süre kullanmayın.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Avrupa — AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi AC-M25-SC ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarını, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ağ arayüzlerinin açıklaması			
Ad	Varsayılan	Açıklama	
Wi-Fi	Açma	Arayüz internet bağlantısı ve ağ yapılandırması için kullanılır.	
Bluetooth	Açma	Arayüz ağ yapılandırması için kullanılır.	
DHCP	Açma	Hizmet, ekipman erişim noktası aracılığıyla ağ yapılandırması için kullanılır.	
UDP54321	Açma	1. Bağlantı noktası AP ağ yapılandırması sırasında iletişim içindir. 2. Bağlantı noktası Mi Akıllı Ev Merkezi ile yerel iletişim içindir.	
NFC	Açma	1. Bu bağlantı noktası, yasalık doğrulaması için filtre sarf malzemelerinin kimliğini okumak için kullanılır. 2. Okuyucu cihazın içine yerleştirilmiştir ve NFC etiketi filtre sarf malzemelerine iliştilmiştir.	

Wi-Fi Durumu	Bağlantı Bekliyor	Bağlandı	Devre dışı
Simge	Yanıp sönüyor	Açık kalır	Kapalı kalır

Not: Ekipman, ağ bağlantısı için Wi-Fi adını ve parolasını kullanacak ve kaydedecektir.

Wi-Fi'yi Etkinleştirme/Devre Dışı Bırakma

Wi-Fi varsayılan olarak etkindir. Hava temizleyici açıkken, Wi-Fi'yi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için açma/bekleme düğmesini ve parlaklık düğmesini aynı anda 7 saniye basılı tutun.

Wi-Fi göstergesi, Wi-Fi etkinleştirildiğinde yanar ve Wi-Fi devre dışı bırakıldığında söner.

Bakım ve Onarım

⚠ Uyarı: Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmeden önce her zaman hava temizleyicinin beklemede ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun.

Lazer Parçacık Sensörünün Temizlenmesi

Lazer parçacık sensörünün kapağını keskin olmayan bir aletle açın ve sensörü ve kapaktaki filtreyi bir hava tabancası veya saç kurutma makinesi ile temizleyin.

Dikkat: Sıcak hava kullanmayın.

Filtre Bölmesinin Temizlenmesi

Havalandırma ve arıtma etkisini korumak için hava girişlerindeki veya bölme duvarlarındaki tozu hafifçe temizlemek için elektrikli süpürge veya yumuşak bir bez kullanın.

DİKKAT:

Hava temizleyiciyi doğrudan durulamayın, üzerine su püskürtmeyin veya damlayan ıslak bir bezle silmeyin, aksi takdirde hasar görülebilir.

Fan Kanadının ve Hava Kanalının Temizlenmesi

- Kapağı açmak için üzerindeki çentiğe bastırın. Vidayı gevşetmek için bir tornavida kullanın, ardından ızgarayı çıkarmak için kapağı kaldırın.
- Hava kanalındaki, motorun havalandırma deliğindeki ve fan kanatlarındaki tozu bir elektrikli süpürge veya yumuşak bir bez kullanarak nazikçe temizleyin.
- Negatif iyon yayıcıyı yumuşak bir fırça veya bezle hafifçe silin.
- Temizledikten sonra ızgarayı yeniden takın.

Not: ızgarayı sabitleyen vida çıkarılmaz. ızgarayı ayırmak için vidayı gevşetin.

DİKKAT:

Hava temizleyiciyi doğrudan yıkamayın, üzerine su püskürtmeyin veya hava kanalını ve fan kanatlarını damlayan ıslak bir bezle silmeyin, aksi takdirde hasar oluşabilir.

Filtre Değiştirme

⚠ Uyarı:

Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmeden önce her zaman hava temizleyicinin beklemede ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun. Takmadan önce yeni filtrenin ambalajını çıkarın.

Filtre bölmesi kapağını açın, kayışı tutun ve eski filtreyi çıkarmak için yatay olarak dışarı doğru çekin, ardından yeni filtreyi aynı yol boyunca yerleştirin ve filtre bölmesi kapağını kapatın.

Yeni filtreyi kayışı üstte olacak şekilde bölmeye takın ve kapağı sıkıca kapatın.

Teknik Özellikler

Model: AC-M25-SC

Nominal Voltaj: 200–240 V~

Nominal Güç: 40 W

Nominal Frekans: 50/60 Hz

Ürün Boyutları: 250 × 250 × 555 mm

Net Ağırlık: Yaklaşık 5,2 kg

Uygulanabilir Alan: 29–50 m² *

Partikül Temiz Hava Dağıtım Oranı (PCADR): 420 m³/sa

Formaldehit Temiz Hava Dağıtım Oranı (Tek Bileşen

Yükleme): 150 m³/sa

Gürültü: 64 dB(A)

* GB/T 18801-2022'ye göre ölçülmüştür

RF Spesifikasyonu:

Wi-Fi İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz

Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü: < 20 dBm

Bluetooth İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: < 10 dBm

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

Aritma Prensibi: Hava filtreden geçerken, eriyik üfleme filtre katmanı katı kirleniciyi yakalarken, aktif karbon formaldehit, toluen ve TVOC gibi gaz kirleniciyi adsorbe ederek kapsamlı hava temizleme sağlar.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Çin'de Üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Uyku Modunda Gürültü: 32 dB(A)

Güç Tüketimi

· Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 2,0 W

· Kapalı modu: ≤ 0,5 W

Koşulu girme zamanı

· Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 20 dk

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarının tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulüne ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Қуат сымы зақымдалса, оны өндіруші немесе сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімінен сатып алынған түпнұсқа қуат сымымен ауыстыру қажет.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Техникалық қызмет көрсетуді орындамас бұрын ауа тазартқышының өшірілгеніне және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Желдеткіш қалақтары мен ауа түтігін тазалағаннан кейін торды бұрандамен бекітіңіз.
- Бұл құрылғыда УК-С сәулелендіргіші бар.
- УК-С сәулелендіргішін ауыстырмаңыз.
- Құрылғыны мақсатсыз пайдалану немесе корпусытың зақымдалуы қауіпті УК-С сәулесінің шығуына әкелуі мүмкін. УК-С сәулесі тіпті аз мөлшерде болса да көзге және теріге зиян келтіруі мүмкін.
- Айқын зақымдалған құрылғыларды қолдануға болмайды.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Тасымалдау	• Ауа тазартқышты жылжытпас бұрын оның құту режимінде екеніне көз жеткізіп, қуат сымын ажыратыңыз.
Орнату	• Сүзгі бөлігінің қақпағы дұрыс орнатылмайынша, ауа тазартқышты қосу мүмкін емес. • Ауа саңылаулары мен қабырғалар сияқты басқа заттар арасында кемінде 20 см қашықтықты сақтаңыз.
Тазалау	• Сүзгінің сыртқы бетіндегі негізгі сүзгіден шаңды, шашты және қоспаларды жиі тазалау бактериялардың өсуін азайтуға көмектеседі. • Ауа тазартқыштың ауа саңылауларындағы шаң мен қоспаларды кетіру ауа кірісі төмендеуінің алдын алуға көмектеседі. • Ауа тазартқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланбаған кезде, торға немесе ішкі желдеткіш қалақтарына шаң жиналауы үшін торды жабыңыз.
Қуат көзі	Өрттерді, электр тогының соғуын немесе өнімнің зақымдалуын болдырмау үшін қуат сымы мен электр розеткасы бойынша төмендегі нұсқауларды орынданыз: • Қуат сымын шамадан тыс тарту, бұрау немесе майыстыруға болмайды; әйтпесе, сым өзегі ашылуы немесе үзілуі мүмкін. • Тек қуат сымының ашасына сәйкес келетін үйлесімді электр розеткасын пайдаланыңыз. • Арқашан ауа тазартқышпен бірге берілген түпнұсқа қуат сымын пайдаланыңыз. • Тазалау, техникалық қызмет көрсету немесе жылжыту алдында ауа тазартқышты арқашан желіден ажыратыңыз. • Қуат сымы зақымдалса, оны өндіруші немесе сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімінен сатып алынған түпнұсқа қуат сымымен немесе арнайы сатып алынған сыммен ауыстыру қажет.
Пайдалану барысында	• Ерекше дыбыстар, иістер, жоғары температура немесе желдеткіштің тұрақты емес айналуы сияқты қандай да бір ауытқулар пайда болса, ауа тазартқышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз. • Саусақтарыңызды немесе бөгде заттарды қорғаныс бөліктеріне, жылжымалы бөліктерге, ауа тартқыштарына немесе ауа саңылауларына салмаңыз. • Шап пен маталарды ауа кірістерін немесе шығыстарын блоктамау немесе оларда бітеліп қалмас үшін ауа тазартқыштан алыс ұстаңыз. • Ауа тазартқышына отыруға, сүйенуге немесе оны еңкейтуге болмайды. • Ғаз пештері немесе су жылытқыштары сияқты ғазбен жұмыс істейтін құрылғылармен пайдаланған кезде кеміртгі тотығымен ұлануды болдырмау үшін дұрыс желдетуді қамтамасыз етіңіз. • Ауа шығысына сұйықтықтарды құйманыз немесе ұнтақ, сияқты ұсақ заттарды тастамаңыз. • Торды жүйелі түрде тазалап, қызып кетудің және ықтимал қауіпсіздік қауіптерінің алдын алу үшін қозғалтқыштың желдеткіш саңылауының кедергісіз болуын қамтамасыз етіңіз.
Пайдалану шектеулері	Ауа тазартқышты келесі жағдайларда пайдаланбаңыз, себебі олар электр тогының соғуына, өртке немесе басқа зақымға әкелуі мүмкін: ⚠ Ауа тазартқышты, әсіресе оның корпусындағы ауа саңылауларын шамдар, хош иісті заттар, пештер, каминдер, темекілер, петаардалар, оттықтар, электронды тұтану бүріккіш пистолеттері, шам тұтандырғыштар немесе отқа арналған табалар сияқты ашық жалын құрылғыларынан алыс ұстаңыз. ⚠ Ауа тазартқышты электр жылытқыштар, желдеткіш жылытқыштар, аяқ жылытқыштар, электр плиталары немесе электр үтіктері сияқты жоғары температура тудыратын құрылғылардан алыс ұстаңыз және ауа тазартқышқа жанғыш заттардың түсуіне жол бермеңіз. • Ауа тазартқышты аударылып кетуге бейім тұрақсыз беттерге қоймаңыз. • Ауа тазартқышты ванна бөлмелері сияқты шамадан тыс ыстық, ылғалды немесе дымқыл орталарға қоймаңыз. • Сүзгінің істен шығуын тездетпес үшін қатты май түтіндері бар ортада ұзақ уақыт пайдаланбаңыз.

Нормативтерге сәйкестік туралы ақпарат

Еуропа — ЕО сәйкестік декларациясы



Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы AC-M25-SC радиожабдығының 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Қоқысқа тастау және қайта өңдеу туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Желілік интерфейстердің сипаттамасы			
Аты	Әдепкі	Сипаттама	
Wi-Fi	Ашық	Интерфейс интернетке қосылу және желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.	
Bluetooth	Ашық	Интерфейс желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.	
DHCP	Ашық	Қызмет жабдықтың рұқсат нүктесі арқылы желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.	
UDP54321	Ашық	1. Порт AP желісін конфигурациялау кезінде байланысу үшін арналған. 2. Порт Mi Smart үй хабы арқылы жергілікті байланысу үшін арналған.	
NFC	Ашу	1. Бұл порт заңдылық аутентификациясы үшін сүзгі шығыс материалдарының идентификациясын оқу үшін пайдаланылады. 2. Оқу құралы құрылғыға орнатылған және NFC тегі шығын материалдарына бекітілген.	
Wi-Fi күйі		Байланыс күтілуде	Байланыс орнатылды
Белгіше		📶 Жыпылықтайды	📶 Қосулы болып тұрады
Ескерту: Жабдық желіге қосылу үшін Wi-Fi аты мен құпия сөзін пайдаланады және сақтайды.			

Wi-Fi-ды қосу/өшіру

Wi-Fi әдепкі бойынша қосылған. Ауа тазартқышы желіге қосылғанда, Wi-Fi-ды қосу немесе өшіру үшін қосу/күту режимі түймесін және жарықтық түймесін бір уақытта 7 секунд бойы басып тұрыңыз. Wi-Fi индикаторы Wi-Fi қосылған кезде жанады және Wi-Fi өшірілгенде сөнеді.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

⚠️ Назар аударыңыз: Келесі әрекеттерді орындамас бұрын әрқашан ауа тазартқыштың күту режимінде екеніне және желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

Лазерлік бөлшектер датчигін тазалау

Лазерлік бөлшектер датчигінің қақпағын үшкір емес құралмен ашыңыз, датчик пен қақпақтағы сүзгіні пневматикалық пистолетпен немесе шаш келтіргішпен тазалаңыз.

Абай болыңыз:

Ыстық ауаны пайдаланбаңыз.

Сүзгі бөлімін тазалау

Желдету және тазарту әсерін сақтау үшін ауа саңылаларынан немесе бөлімнің қабырғаларынан шанды ақырын тазалау үшін шаңсорғышты немесе жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:

Ауа тазартқышты тікелей шаймаңыз, оны сумен шашпаңыз немесе тамшылап тұрған дымқыл шүберекпен сүртпеңіз, себебі бұл зақымға әкелуі мүмкін.

Желдеткіш қалақтары мен ауа түтігін тазалау

- Оны ашу үшін қақпақтағы шегінісін басыңыз. Бұрауышты пайдаланып бұrandаны босатыңыз, содан кейін торды шығарып алу үшін қақпақты жоғары қарай тартыңыз.
- Шаңсорғышты немесе жұмсақ шүберекті ауа түтігінен, қозғалтқыштың желдеткіш тесігінен және желдеткіш қалақтарынан шанды ақырын тазалаңыз.
- Теріс ион таратқышты жұмсақ щеткамен немесе шүберекпен ақырын сүртіңіз.
- Тазалаудан кейін торды қайта орнатыңыз.

Ескерту: Торды бекітетін бұранда алынбайды. Торды шығарып алу үшін бұранданы босатыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:

Ауа тазартқышты тікелей шаймаңыз, оны сумен шашыратпаңыз немесе ауа түтігі мен желдеткіш қалақтарын тамшылап тұрған дымқыл шүберекпен сүртпеңіз, себебі бұл зақымға әкелуі мүмкін.

Сүзгіні ауыстыру

▲Назар аударыңыз:

Келесі әрекеттерді орындамас бұрын әрқашан ауа тазартқыштың күту режимінде екеніне және желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Орнату алдында қаптаманы жаңа сүзгіден алыңыз.

Сүзгі бөлігінің қақпағын ашыңыз, бауды ұстаңыз және ескі сүзгіні алу үшін оны көлденеңінен сыртқа қарай тартыңыз, содан кейін жаңа сүзгіні сол жол бойымен салыңыз және сүзгі бөлігінің қақпағын жабыңыз. Жаңа сүзгіні бауын жоғарғы жағымен бөлікке орнатып, қақпақты мықтап жабыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Модель: AC-M25-SC

Номиналды кернеуі: 200–240 В~

Номиналды қуаты: 40 Вт

Номиналды жиілігі: 50/60 Гц

Тауар өлшемдері: 250 × 250 × 555 мм

Таза салмағы: шамамен 5,2 кг

Қолданылатын ауданы: 29–50 м² *

Бөлшектердің таза ауа жеткізу жылдамдығы

(PCADR бөлшектері): 420 м³/сағ

Формальдегидтің таза ауа жеткізу жылдамдығы

(жалғыз компонентті жүктеу): 150 м³/сағ

Шу: 64 дБ (А)

Ұйқы режиміндегі шу: 32 дБ(А)

Қуат тұтыну

· Желілік күту режимі: ≤ 2,0 Вт

· Өшірулі режим: ≤ 0,5 Вт

Шартты енгізу уақыты

· Желілік күту режимі: ≤ 20 мин

Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

* GB/T 18801-2022 сәйкес өлшенген

РЖ сипаттамасы:

Wi-Fi жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц

Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты: < 20 дБм

Bluetooth жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц

Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: < 10 дБм

Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

Тазалау принципі: Ауа сүзгіден өткенде балқытылған сүзгі қабаты қатты ластаушы заттарды ұстайды, ал белсендірілген көмір формальдегид, толуол және TVOC сияқты газ тәрізді ластаушы заттарды сіңіріп, ауаны жан-жақты тазартуға қол жеткізеді.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Толық электрondық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/support/user-guide веб-бетіне өтіңіз

Қытайда жасалған

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

Хиаоми тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Хиаоми компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және олардың орнына емес арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің мерзімі мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен анықталады. Тұтынушылық кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпарат алу үшін Хиаоми компаниясының ресми веб-сайтына кіріңіз: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty/>. Заңмен немесе Хиаоми компаниясының берген уәдесінен басқа, сатудан кейінгі қызметтер тек бастапқы сатып алынған өлмен немесе аймақпен шектеледі. Тұтынушылық кепілдік бойынша заңмен рұқсат етілген ең толық көлемде Хиаоми өнімді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарды. Әдеттегі тозу, форс-мажор, пайдаланушының немісқайылылығы немесе кінәсінен болған Хиаоми өнімді қайтармайды. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Хиаоми уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Хиаоми уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Хиаоми компаниясындағы тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньға қолданылмайды.

Тиісті түрде импортталмаған және/немесе Хиаоми тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Хиаоми немесе Хиаоми компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңдарға сәйкес сіз ресми емес сатушыдан сатып алынған өнімдер үшін кепілдіктерді пайдалана аласыз. Сондықтан Хиаоми компаниясы сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Распространяется только на территории Казахстана

Как потребитель продукции Xiaomi, вы имеете право на дополнительные гарантии при определенных условиях. Xiaomi предоставляет особые гарантии для потребителей, которые дополняют, но не заменяют юридические гарантии, предусмотренные вашим национальным законодательством. Срок действия и условия юридических гарантий регулируются местными законами. Для получения более подробной информации о гарантиях преимущественно для потребителей, пожалуйста, посетите официальный сайт Xiaomi: <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/>. Если иное не предусмотрено законами или обещано Xiaomi, послепродажное обслуживание ограничивается страной или регионом первоначальной покупки. В рамках гарантии для потребителей и в пределах, разрешенных законом, Xiaomi по своему усмотрению может отремонтировать, заменить или вернуть стоимость вашего продукта. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любой представитель в авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или конечный продавец, у которого вы приобрели продукцию. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi. Настоящие гарантии не распространяются на Гонконг и Тайвань. Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете воспользоваться гарантиями от неофициального продавца, который реализовал товар. Поэтому Xiaomi рекомендует вам обратиться к продавцу, у которого вы приобрели продукцию.

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

PERINGATAN

- Jika kabel daya rusak, harus diganti dengan kabel daya asli yang dibeli dari produsen atau departemen layanan purna jual.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi.
- Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Pastikan bahwa pemurni udara dimatikan dan dicabut sebelum melakukan pemeliharaan. Kencangkan kisi dengan sekrup setelah membersihkan bilah kipas dan saluran udara.
- Peralatan ini mengandung pemancar UV-C.
- Jangan mengganti pemancar UV-C.
- Penggunaan peralatan yang tidak disengaja atau kerusakan pada rangka dapat menimbulkan lepasnya radiasi UV-C yang berbahaya. Radiasi UV-C dapat, bahkan dengan dosis kecil, menyebabkan bahaya bagi mata dan kulit.
- Peralatan yang jelas rusak tidak boleh dioperasikan.

Instruksi Keselamatan

Pemindahan Barang	• Sebelum memindahkan pemurni udara, harap pastikan ini dalam kondisi siaga dan cabut colokan kabel daya.
Pemasangan	• Pemurni udara tidak dapat dinyalakan kecuali penutup wadah filter dipasang dengan baik. • Jaga jarak paling tidak 20 cm antara saluran udara dan objek lain seperti dinding.
Membersihkan	• Sering membersihkan debu, rambut, dan kotoran dari saringan utama di permukaan luar filter akan membantu dalam meminimalkan tumbuhnya bakteri. • Membersihkan debu dan kotoran dari saluran udara pemurni udara dapat membantu mencegah berkurangnya pengambilan udara. • Saat penjernih udara tidak digunakan dalam periode waktu yang panjang, tutupi kisi untuk mencegah debu terkumpul di kisi atau bilah kipas internal.
Catu Daya	Untuk menghindari kebakaran, sengatan listrik, atau kerusakan produk, ikuti petunjuk di bawah mengenai kabel daya dan stopkontak listrik: • Jangan menggunakan kekuatan berlebih untuk menarik, memuntir, atau membengkokkan kabel daya; jika tidak, intinya akan terbuka atau rusak. • Gunakan hanya stopkontak listrik kompatibel yang cocok dengan steker dari kabel daya. • Selalu gunakan kabel daya asli yang diberikan bersama pemurni udara. • Selalu cabut colokan pemurni udara sebelum membersihkan, melakukan pemeliharaan, atau memindahkannya. • Jika kabel daya rusak, gantilah dengan kabel daya asli atau khusus yang dibeli dari produsen atau departemen layanan purnajual.
Selama Penggunaan	• Segera hentikan penggunaan pemurni udara jika terjadi abnormalitas, seperti suara yang tidak biasa, bau, suhu tinggi, atau putaran kipas yang tidak teratur. • Jangan memasukkan jari Anda atau benda asing ke dalam bagian pelindung, bagian bergerak, saluran udara masuk atau saluran udara keluar. • Jauhkan rambut dan kain dari pemurni udara untuk menghindarkan rambut dan kain menghalangi atau terperangkap di dalam saluran udara masuk atau saluran udara keluar. • Jangan menduduki, bersandar, atau memiringkan pemurni udara. • Saat menggunakan peralatan berbahan bakar gas, seperti tungku gas atau pemanas air, harap pastikan ventilasi yang baik untuk mencegah keracunan karbon monoksida. • Jangan menuangkan cairan atau melemparkan substansi kecil seperti bubuk ke saluran udara keluar. • Bersihkan kisi secara berkala dan pastikan bahwa saluran motor tetap tidak terganggu untuk mencegah kelebihan panas dan potensi bahaya terhadap keamanan.
Pembatasan Penggunaan	Jangan gunakan pemurni udara di lingkungan berikut; karena dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, atau kerusakan lainnya. ⚠ Jauhkan pemurni udara, utamanya saluran udara pada rangkanya dari alat dengan api terbuka, seperti lilin, dupa, sumbu, tungku, perapian, rokok, kembang api, korek, pistol semprot dengan penyalan elektronik, korek lilin, atau panci api. ⚠ Jauhkan pemurni udara dari peralatan yang menghasilkan suhu tinggi, seperti pemanas listrik, pemanas kipas, pemanas kaki, tungku listrik, atau setrika listrik, dan mencegah bahan yang mudah terbakar agar tidak masuk ke pemurni udara. • Jangan meletakkan pemurni udara di permukaan yang tidak stabil atau rentan terbalik. • Jangan meletakkan pemurni udara di lingkungan yang memiliki panas berlebih, lembap, atau basah, seperti kamar mandi. • Jangan digunakan di lingkungan dengan asap minyak berat untuk jangka waktu lama untuk menghindari semakin cepatnya kerusakan filter.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Eropa — Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

 Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio AC-M25-SC sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang

 Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deskripsi antarmuka jaringan			
Nama	Default	Deskripsi	
Wi-Fi	Buka	Antarmuka yang digunakan untuk koneksi internet dan konfigurasi jaringan.	
Bluetooth	Buka	Antarmuka yang digunakan untuk konfigurasi jaringan.	
DHCP	Buka	Layanan yang digunakan untuk konfigurasi jaringan melalui hotspot peralatan.	
UDP54321	Buka	1. Port untuk komunikasi selama konfigurasi jaringan AP. 2. Port ini untuk komunikasi lokal dengan Mi Smart Home Hub.	
NFC	Buka	1. Port ini digunakan untuk membaca identifikasi filter habis pakai untuk autentikasi legalitas. 2. Pembaca ini merupakan bawaan perangkat, dan tag NFC dipasang ke filter habis pakai.	
Status Wi-Fi	Menunggu Koneksi	Tersambung	Dinonaktifkan
Ikon	Berkedip 	Tetap menyala 	Tetap mati 
Catatan: Peralatan akan menggunakan dan menyimpan nama Wi-Fi dan kata sandi untuk koneksi jaringan.			

Mengaktifkan/Menonaktifkan Wi-Fi

Wi-Fi diaktifkan secara default. Saat pemurni udara dinyalakan, tekan dan tahan tombol nyala/siaga dan tombol kecerahan secara bersamaan selama 7 detik untuk mengaktifkan atau menonaktifkan Wi-Fi. Indikator Wi-Fi menyala saat Wi-Fi diaktifkan dan mati saat Wi-Fi dinonaktifkan.

Perawatan & Pemeliharaan

 **Peringatan:** Selalu pastikan pemurni udara siaga dan dicabut sebelum melakukan operasi berikut.

Membersihkan Sensor Partikel Laser

Buka penutup sensor partikel laser dengan alat yang tidak tajam, lalu bersihkan sensor dan filter di penutup dengan alat udara bertekanan atau hair dryer.

Perhatian: Jangan menggunakan angin panas.

Membersihkan Wadah Filter

Gunakan penyedot debu atau kain lembut untuk dengan lembut menghapus debu dari saluran udara masuk atau dinding wadah untuk mempertahankan efek ventilasi dan pemurnian.

PERHATIAN:

Jangan membilas pemurni udara secara langsung, menyemprot dengan air atau mengusap dengan kain basah yang menetes, karena ini dapat menimbulkan kerusakan.

Membersihkan Bilah Kipas dan Saluran Udara

- Tekan lekukan pada penutup untuk membukanya. Gunakan obeng untuk melonggarkan sekrup, lalu tarik penutup ke atas untuk melepaskan kisi.
- Gunakan penyedot debu atau kain lembut untuk dengan lembut membersihkan debu dari saluran udara, aliran udara motor, dan bilah kipas.
- Seka dengan lembut pemancar ion negatif dengan sikat atau kain lembut.
- Pasang kembali kisi setelah dibersihkan.

Catatan: Sekrup untuk memasang kisi tidak dapat dilepaskan. Longgarkan sekrup untuk melepaskan kisi.

PERHATIAN:

Jangan membilas pemurni udara secara langsung, menyemprot dengan air atau menyeka saluran udara atau bilah kipas dengan kain yang basah karena ini dapat menyebabkan kerusakan.

Mengganti Filter

⚠️ Peringatan: Selalu pastikan pemurni udara siaga dan dicabut sebelum melakukan operasi berikut. Lepaskan kemasan dari filter baru sebelum pemasangan.

Buka penutup wadah filter, genggam tali, lalu tarik filter lama secara horizontal keluar untuk melepaskannya, kemudian masukkan filter baru sepanjang jalur yang sama dan tutup penutup wadah filter.
Pasang filter baru ke dalam wadah dengan tali di atas dan tutup penutup dengan aman.

Spesifikasi

Model: AC-M25-SC	Konsumsi Daya
Tegangan Pengenal: 200–240 V~	· Mode siaga terhubung: $\leq 2,0\text{ W}$
Daya Pengenal: 40 W	· Mode mati: $\leq 0,5\text{ W}$
Frekuensi Pengenal: 50/60 Hz	Waktu untuk Memasuki Kondisi
Dimensi Barang: 250 × 250 × 555 mm	· Mode siaga terhubung: $\leq 20\text{ mnt}$
Berat Bersih: Sekitar 5,2 kg	Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Area yang Berlaku: 29–50 m ² *	
Tingkat Pemberian Udara Bersih Partikel (PCADR): 420 m ³ /j	
Tingkat Pemberian Udara bersih Formaldehide (Pemuatan Komponen): 150 m ³ /j	
Derau: 64 dB(A)	
Derau dalam Mode Tidur: 32 dB(A)	
* Diukur sesuai dengan GB/T 18801-2022	
Spesifikasi RF:	
Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz	
Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi: < 20 dBm	
Frekuensi Operasi Bluetooth: 2400–2483,5 MHz	
Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: < 10 dBm	
Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antenna dan tubuh pengguna.	
Prinsip pemurnian: Selama udara lewat melalui filter, lapisan filter yang meleleh akan memerangkap polutan solid, sementara karbon aktif menyerap polutan gas, seperti formaldehide, toluene, dan TVOC, mencapai pemurnian udara yang menyeluruh.	
Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.	
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China	
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com	
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/support/user-guide	
Dibuat di Tiongkok	
Versi Panduan Penggunaan: V1.0	

PEMBERITAHUAN GARANSI

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

VÝSTRAHA

- Pokud je napájecí šňůra poškozena, musí být vyměněna za originální napájecí šňůru zakoupenou u výrobce nebo v oddělení poprodejního servisu.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik.
- Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Před prováděním údržby se ujistěte, že je čistička vzduchu vypnutá a odpojená od sítě. Po vyčištění lopatek ventilátoru a vzduchového kanálu upevněte mřížku šroubem.
- Tento spotřebič obsahuje UV-C zářič.
- Nevyměňujte UV-C zářič.
- Při neúmyslném použití spotřebiče nebo poškození krytu může dojít k úniku nebezpečného UV-C záření. UV-C záření může i v malých dávkách způsobit poškození očí a pokožky.
- Spotřebič, který je zjevně poškozený, se nesmí provozovat.

Bezpečnostní pokyny

Přeprava	• Před přemístěním čističky vzduchu se ujistěte, že je v pohotovostním režimu, a odpojte napájecí šňůru.
Instalace	• Čističku vzduchu nelze zapnout, pokud není správně nasazen kryt prostoru pro filtr. • Dodržujte vzdálenost alespoň 20 cm mezi vstupy vzduchu a jinými předměty, například stěnami.
Úklid	• Časté čištění prachu, vlasů a nečistot z primárního sítky na vnějším povrchu filtru pomůže minimalizovat růst bakterií. • Odstraňování prachu a nečistot ze vstupů vzduchu do čističky vzduchu může pomoci zabránit snížení průvodu vzduchu. • Pokud čističku vzduchu delší dobu nepoužíváte, zakryjte mřížku, abyste zabránili usazování prachu na mřížce nebo vnitřních lopatkách ventilátoru.
Napájecí adaptér	Abyste předešli požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku, dodržujte níže uvedené pokyny týkající se napájecí šňůry a elektrické zásuvky: • V opačném případě může dojít k odhazení nebo přetřetí jadra napájecí šňůry. • Používejte pouze kompatibilní elektrickou zásuvku, která odpovídá zástrčce napájecí šňůry. • Vždy používejte originální napájecí šňůru dodanou s čističkou vzduchu. • Před čištěním, údržbou nebo přenášením čističky vzduchu ji vždy odpojte ze zásuvky. • Pokud je napájecí šňůra poškozená, vyměňte ji pouze za originální napájecí šňůru nebo za speciální šňůru zakoupenou u výrobce nebo v oddělení poprodejního servisu.
Během používání	• Pokud se objeví jakékoli abnormality, například neobvyklé zvuky, zápach, vysoká teplota nebo nepravidelné otáčení ventilátoru, okamžitě přestaňte čističku vzduchu používat. • Nestřekejte prsty ani cizí předměty do ochranných částí, pohyblivých částí, vstupů vzduchu nebo výstupů vzduchu. • Udržujte vlasy a látky mimo čističku vzduchu, aby nedošlo k jejich zabíkování nebo zachycení ve vstupech nebo výstupech vzduchu. • Na čističku vzduchu nesedějte, neopírejte se o ni ani ji nenaklánejte. • Při použití se spotřebičem na plyná paliva, jako jsou plynové sporáky nebo ohřívače vody, zajistěte řádné větrání, abyste zabránili otravě oxidem uhelnatým. • Do výstupu vzduchu nelijte tekutiny ani nevhazujte drobné předměty, jako jsou prášky. • Pravidelně čistěte mřížku a zajistěte, aby větrací otvor motoru zůstal volný, abyste zabránili přehřátí a možnému ohrožení bezpečnosti.
Omezení použití	Čističku vzduchu nepoužívejte za následujících okolností, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému poškození. ▲ Čističku vzduchu, zejména vstupy vzduchu na jejím krytu, uchovávejte mimo dosah spotřebičů s otevřeným ohněm, jako jsou svíčky, hořáky na kadidlo, kamna, krby, cigarety, petardy, zapalovače, elektronické zapalovací pistole, zapalovače svíček nebo ohnivě páne. ▲ Čističku vzduchu uchovávejte mimo dosah spotřebičů, které vytvářejí vysoké teploty, jako jsou elektrické ohřívače, ohřívače s ventilátorem, ohřívače nohou, elektrické sporáky nebo elektrické žehličky, a zabraňte vniknutí hořlavých materiálů do čističky vzduchu. • Neumísťujte čističku vzduchu na nestabilní povrchy náchylné k převrácení. • Neumísťujte čističku vzduchu do prostředí, které je nadměrně horké, vlhké nebo mokré, například do koupelny. • Nepoužívejte dlouhodobě v prostředí se silnými olejovými výparry, abyste předešli urychlení selhání filtru.

Informace o shodě s předpisy

Evropa — EU – Prohlášení o shodě

CE Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu AC-M25-SC je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o likvidaci a recyklaci

 Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Popis síťových rozhraní			
Název	Výchozí	Popis	
Wi-Fi	Otevřené	Rozhraní se používá pro připojení k internetu a konfiguraci sítě.	
Bluetooth	Otevřené	Rozhraní se používá pro konfiguraci sítě.	
DHCP	Otevřené	Služba se používá pro konfiguraci sítě prostřednictvím hotspotu zařízení.	
UDP54321	Otevřené	1. Port slouží pro komunikaci během konfigurace sítě AP. 2. Port slouží pro lokální komunikaci s chytrým domácím hubem Mi.	
NFC	Otevřené	1. Tento port se používá ke čtení identifikace spotřebního materiálu filtru pro ověření legality. 2. Čtečka je zabudována do zařízení a NFC štítek je připevněn ke spotřebnímu materiálu filtru.	

Stav Wi-Fi	Čekání na připojení	Připojeno	Vypnuto
Ikona	 Bliká	 Zůstává zapnutá	 Zůstává vypnutá

Poznámka: Zařízení použije a uloží název a heslo Wi-Fi pro připojení k síti.

Zapnutí/vypnutí Wi-Fi

Wi-Fi je ve výchozím nastavení povolena. Když je čistička vzduchu zapnutá, současným stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/pohotovostní režim a tlačítka jasu po dobu 7 sekund povolíte nebo zakázáte Wi-Fi. Indikátor Wi-Fi se rozsvítí, když je Wi-Fi povolena, a zhasne, když je Wi-Fi zakázána.

Péče a údržba

⚠ Výstraha: Před provedením následujících operací se vždy ujistěte, že je čistička vzduchu v pohotovostním režimu a odpojená od sítě.

Čištění senzoru laserových částic

Otevřete kryt senzoru laserových částic neostrým nástrojem a vyčistěte senzor a filtr na krytu pomocí vzduchové pistole nebo fénu.

Varování: Nepoužívejte horký vzduch.

Čištění prostoru pro filtr

Pomocí vysavače nebo měkkého hadříku jemně odstraňte prach z přívodu vzduchu nebo stěn přehrádky, aby byl zachován ventilační a čisticí účinek.

VAROVÁNÍ:

Neoplachujte čističku vzduchu přímo, nestříkejte na ni vodu ani ji neutírejte kapajícím mokrým hadříkem, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

Čištění lopatek ventilátoru a vzduchového kanálu

- Stisknutím zářezu na krytu jej otevřete. Pomocí šroubováku uvolněte šroub a poté kryt nadzvedněte, abyste mohli mřížku sejmout.
- Pomocí vysavače nebo měkkého hadříku jemně odstraňte prach ze vzduchového kanálu, ventilačního otvoru motoru a lopatek ventilátoru.
- Jemně otřete zářič záporných iontů měkkým kartáčkem nebo hadříkem.
- Po vyčištění mřížku opět nasadte.

Poznámka: Šroub upevňující mřížku je neodnímatelný. Chcete-li mřížku odejmout, šroub povolte.

VAROVÁNÍ:

Neoplachujte čističku vzduchu přímo, nestříkejte na ni vodu ani neotírejte vzduchový kanál a lopatky ventilátoru kapajícím mokrým hadříkem, protože by mohlo dojít k poškození.

Výměna filtru

⚠ Výstraha: Před prováděním následujících operací se vždy ujistěte, že je čistička vzduchu v pohotovostním režimu a odpojená od sítě. Před instalací nového filtru z něj odstraňte obal.

Otevřete kryt prostoru pro filtr, uchopte proužek a vyjměte starý filtr vodorovně směrem ven, poté vložte nový filtr stejným směrem a zavřete kryt prostoru pro filtr.

Nový filtr nainstalujte do přihrádky s proužkem nahoře a kryt pevně zavřete.

Parametry

Model: AC-M25-SC

Jmenovité napětí: 200–240 V~

Jmenovitý výkon: 40 W

Jmenovitá frekvence: 50/60 Hz

Rozměry výrobku: 250 × 250 × 555 mm

Čistá hmotnost: Přibližně 5,2 kg

Použitelná plocha: 29–50 m² *

Rychlost dodávání čistého vzduchu pro částice

(PCADR): 420 m³/h

Rychlost dodávání čistého vzduchu pro formaldehyd

(zatížení jednou složkou): 150 m³/h

Hluk: 64 dB(A)

Hluk v režimu spánku: 32 dB(A)

* Měřeno podle GB/T 18801-2022

RF specifikace:

Provozní frekvence Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maximální výstupní výkon Wi-Fi: < 20 dBm

Provozní frekvence Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maximální výstupní výkon Bluetooth: < 10 dBm

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Princip čištění: Při průchodu vzduchu filtrem zachycuje vrstva filtru s roztaveným vzduchem pevně znečišťující látky, zatímco aktivní uhlí adsorbuje plynné znečišťující látky, jako je formaldehyd, toluen a TVOC, čímž je dosaženo komplexního čištění vzduchu.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide

Vyrobeno v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.0

Spotřeba energie

• Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤2,0 W

• Režim vypnutí: ≤0,5 W

Doba do přechodu do stavu

• Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤20 min

Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, znečištění nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkt prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruku od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

AVISOS

- Quando o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo de alimentação original comprado ao fabricante ou ao departamento de assistência pós-venda.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que o purificador de ar se encontra desligado e retirado da tomada antes de realizar atividades de manutenção. Fixe a grelha com o parafuso após limpar as pás do ventilador e o tubo de ventilação.
- Este aparelho contém um emissor UV-C.
- Não substitua o emissor UV-C.
- A utilização incorreta do aparelho ou danos na caixa podem provocar a emissão de radiação UV-C perigosa. A radiação UV-C pode ser prejudicial para os olhos e a pele, mesmo em pequenas quantidades.
- Os aparelhos que estejam manifestamente danificados não devem ser utilizados.

Instruções de segurança

Transporte	• Antes de deslocar o purificador de ar, certifique-se de está em suspensão e retire o cabo de alimentação.
Instalação	• O purificador de ar não pode ser ligado a menos que a tampa do compartimento do filtro esteja bem instalada. • Mantenha uma distância de pelo menos 20 cm entre as entradas de ar e outros objetos, como paredes.
Limpeza	• A limpeza frequente de poeiras, cabelos e impurezas do filtro primário na superfície externa do filtro ajudará a minimizar a proliferação de bactérias. • A remoção de poeiras e impurezas das entradas de ar do purificador de ar pode ajudar a evitar a redução do ar que entra. • Quando o purificador de ar não for utilizado por um período prolongado, cubra a grelha para evitar a acumulação de poeira na grelha ou nas pás internas do ventilador.
Fonte de alimentação	Para evitar incêndios, choques elétricos ou danos no produto, siga as instruções abaixo sobre o cabo de alimentação e a tomada elétrica: • Não puxe, torça ou dobre excessivamente o cabo de alimentação; caso contrário, o núcleo do cabo pode ficar exposto ou partir. • Utilize apenas uma tomada elétrica compatível que corresponda à ficha do cabo de alimentação. • Utilize sempre o cabo de alimentação original fornecido com o purificador de ar. • Desligue sempre o purificador de ar da tomada antes de efetuar trabalhos de limpeza, manutenção ou antes de o deslocar. • Quando o cabo de alimentação estiver danificado, substitua-o por um cabo de alimentação genuíno ou por um cabo dedicado comprado ao fabricante ou ao departamento de assistência pós-venda.
Durante a utilização	• Interrompa imediatamente a utilização do purificador de ar se surgirem anomalias, como ruídos invulgares, odores, temperaturas altas ou a rotação irregular do ventilador. • Não coloque os dedos ou objetos estranhos nas peças de proteção, peças amovíveis, entradas de ar ou saídas de ar. • Mantenha o cabelo e tecidos afastados do purificador de ar para evitar que fiquem bloqueados ou presos nas entradas ou saídas de ar. • Não se sente ou apoie no purificador de ar nem o incline. • Quando utilizar com aparelhos a gás, tais como fogões a gás ou esquentadores, certifique-se de que existe ventilação adequada para evitar intoxicação por monóxido de carbono. • Não deite líquidos nem atire pequenas substâncias, tais como pó, para a saída de ar. • Limpe regularmente a grelha e certifique-se de que a ventilação do motor permanece desobstruída para evitar superaquecimento e possíveis riscos de segurança.
Restrições de utilização	Não utilize o purificador de ar nas seguintes circunstâncias, pois podem resultar em choques elétricos, incêndio ou outros danos. ⚠ Mantenha o purificador de ar, especialmente as entradas de ar na sua caixa, afastado de aparelhos com chamas abertas, tais como velas, queimadores de incenso, fogões, lareiras, cigarros, fogos de artifício, isqueiros, pistolas de ignição eletrônica, acendedores de velas ou painéis de fogo. ⚠ Mantenha o purificador de ar afastado de aparelhos que geram altas temperaturas, como aquecedores elétricos, aquecedores com ventilador, aquecedores de pés, fogões elétricos ou ferros elétricos, e evite a entrada de materiais inflamáveis no purificador de ar. • Não coloque o purificador de ar em superfícies instáveis propensas a tombar. • Não coloque o purificador de ar em ambientes excessivamente quentes, húmidos ou molhados, como casas de banho. • Não utilize em ambientes com vapores de óleo pesado por muito tempo para evitar acelerar a falha do filtro.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Europa — Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo AC-M25-SC está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações sobre a eliminação e reciclagem



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Descrição das interfaces de rede		
Nome	Predefinição	Descrição
Wi-Fi	Abrir	A interface é utilizada para ligar à Internet e configurar a rede.
Bluetooth	Abrir	A interface é utilizada para configurar a rede.
DHCP	Abrir	O serviço é utilizado para configurar a rede através do ponto de acesso do equipamento.
UDP54321	Abrir	1. A porta destina-se à comunicação durante a configuração da rede AP. 2. A porta destina-se à comunicação local com o Centro doméstico inteligente Mi.
NFC	Abrir	1. Esta porta é utilizada para ler a identificação dos consumíveis do filtro para autenticação de legalidade. 2. O leitor está incorporado no dispositivo, e a etiqueta NFC está colocada nos consumíveis do filtro.

Estado do Wi-Fi	A aguardar ligação	Ligado	Desativado
Ícone	A piscar	Sempre ligado	Sempre desligado

Nota: o equipamento utiliza e guarda o nome do Wi-Fi e a palavra-passe para a ligação de rede.

Ativar/desativar o Wi-Fi

O Wi-Fi está ativado por predefinição. Com o purificador de ar ligado, mantenha premidos simultaneamente o botão de ligar/suspensão e o botão de brilho durante 7 segundos para ativar ou desativar o Wi-Fi.
O indicador de Wi-Fi acende quando o Wi-Fi é ativado, e apaga quando o Wi-Fi é desativado.

Cuidados e manutenção

⚠️ Aviso: Certifique-se sempre de que o purificador de ar se encontra em suspensão e retirado da tomada antes de realizar as seguintes operações.

Limpar o sensor de partículas de laser

Abra a tampa do sensor de partículas de laser com uma ferramenta que não seja afiada e limpe o sensor e o filtro na tampa com uma pistola de ar ou um secador de cabelo.

Precaução: Não use ar quente.

Limpar o compartimento do filtro

Utilize um aspirador ou um pano macio para remover a poeira das entradas de ar ou as paredes do compartimento para manter o efeito de ventilação e purificação.

PRECAUÇÃO:

Não enxague diretamente o purificador de ar, pulverize com água ou limpe com um pano encharcado, pois pode causar danos.

Limpar as pás do ventilador e a conduta de ar

- Prima o entalhe na tampa para a abrir. Utilize uma chave de fendas para desapertar o parafuso e, em seguida, levante a tampa para remover a grelha.
- Utilize um aspirador ou um pano macio para remover cuidadosamente a poeira da conduta de ar, da saída de ventilação do motor e das pás do ventilador.
- Limpe cuidadosamente o emissor de iões negativos com uma escova ou pano macios.
- Volte a instalar a grelha após a limpeza.

Nota: o parafuso que segura a grelha não é amovível. Desaperte o parafuso para remover a grelha.

PRECAUÇÃO:

Não enxague diretamente o purificador de ar, pulverize com água ou limpe a conduta de ar e as pás do ventilador com um pano encharcado, pois pode causar danos.

Substituir o filtro

⚠️ Aviso: Certifique-se sempre de que o purificador de ar se encontra em suspensão e retirado da tomada antes de realizar as seguintes operações. Retire a embalagem do filtro novo antes de proceder à sua instalação.

Abra a tampa do compartimento do filtro, agarre a correia e puxe o filtro usado na horizontal para o remover. Em seguida, introduza o filtro novo pelo mesmo caminho e feche a tampa do compartimento do filtro. Instale o filtro novo no compartimento com a correia no topo, e feche a tampa firmemente.

Especificações

Modelo: AC-M25-SC

Tensão nominal: 200-240 V~

Potência nominal: 40 W

Frequência nominal: 50/60 Hz

Dimensões do produto: 250 × 250 × 555 mm

Peso líquido: aprox. 5,2 kg

Área aplicável: 29-50 m² *

Taxa de fornecimento de ar limpo para partículas

(PCADR): 420 m³/h

Taxa de fornecimento de ar limpo para formaldeído

(carga de componente único): 150 m³/h

Ruído: 64 dB(A)

Ruído no modo de dormir: 32 dB(A)

* Medido de acordo com a norma GB/T 18801-2022

Especificações de RF:

Frequência de operação do Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Potência máxima de saída do Wi-Fi: < 20 dBm

Frequência de operação do Bluetooth: 2400-2483,5 MHz

Potência máxima de saída do Bluetooth: < 10 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Princípio de purificação: à medida que o ar passa através do filtro, a camada de filtro melt-blown retém os poluentes sólidos, enquanto o carvão ativado adsorve os poluentes gasosos, como formaldeído, tolueno e TVOC, conseguindo uma purificação completa do ar.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.0

Consumo de energia

· Modo de espera em rede: ≤ 2,0 W

· Modo desligado: ≤ 0,5 W

Tempo para entrar na condição

· Modo de espera em rede: ≤ 20 min

Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

AVERTIZĂRI

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare original cumpărat de la producător sau de la departamentul de service post-vânzare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că purificatorul de aer este oprit și deconectat înainte de a efectua întreținerea. Fixați grila cu șurubul după curățarea lamelor ventilatorului și a conductei de aer.
- Acest aparat conține un emițător UV-C.
- Nu înlocuiți emițătorul UV-C.
- Utilizarea neintenționată a aparatului sau deteriorarea carcasei poate duce la scurgerea radiațiilor UV-C periculoase. Radiațiile UV-C pot, chiar și în doze mici, să dăuneze ochilor și pielii.
- Aparatele care sunt evident deteriorate nu trebuie utilizate.

Instrucțiuni privind siguranța

Transportul	• Înainte de a muta purificatorul de aer, asigurați-vă că este în standby și deconectați cablul de alimentare.
Instalare	• Purificatorul de aer nu poate fi pornit decât dacă capacul compartimentului filtrului este instalat corect. • Mențineți o distanță de cel puțin 20 cm între intrările aer și alte obiecte, cum ar fi pereții.
Curățare	• Curățarea frecventă a prafului, părului și impurităților de pe sita principală de pe suprafața exterioră a filtrului va ajuta la minimizarea creșterii bacteriilor. • Îndepărtarea prafului și a impurităților din intrările aer ale purificatorului de aer poate ajuta la prevenirea reducerii admisei de aer. • Când nu este utilizat purificatorul de aer pentru o perioadă lungă de timp, acoperiți grila pentru a preveni acumularea prafului pe grilă sau pe lamele interne ale ventilatorului.
Sursă de alimentare	Pentru a evita incendii, șocurile electrice sau deteriorarea produsului, urmați instrucțiunile de mai jos de pe cablul de alimentare și priza electrică: • Nu trageți, răsușiți sau îndoiți excesiv cablul de alimentare; în caz contrar, miezul cablului poate fi expus sau rupt. • Utilizați numai o priză electrică compatibilă care se potrivește cu ștecherul cablului de alimentare. • Utilizați întotdeauna cablul de alimentare original furnizat împreună cu purificatorul de aer. • Deconectați întotdeauna purificatorul de aer înainte de a-l curăța, de a face întreținere sau de a-l muta. • Când cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l numai cu un cablu de alimentare original sau unul dedicat achiziționat de la producător sau de la departamentul de service post-vânzare.
În timpul utilizării	• Opriti imediat utilizarea purificatorului de aer dacă apar anomalii, cum ar fi sunete neobișnuite, mirosuri, temperaturi ridicate sau rotație neregulată a ventilatorului. • Nu lipiți degetele sau obiectele străine în piesele de protecție, părțile mobile, intrările aer sau ieșirile aer. • Țineți părul și țesăturile departe de purificatorul de aer pentru a evita blocarea sau prinderea în intrarea sau ieșirea aerului. • Nu așezați pe, nu vă sprijiniți pe sau nu înclinați purificatorul de aer. • Când utilizați cu aparate alimentate cu gaz, cum ar fi sobe pe gaz sau încălzitoare de apă, vă rugăm să asigurați o ventilație adecvată pentru a preveni otrăvirea cu monoxid de carbon. • Nu turnați lichide și nu aruncați substanțe mici, cum ar fi pulberi, în ieșirea aerului. • Curățați regulat grila și asigurați-vă că orificiul de aerisire al motorului rămâne neobstrucționat pentru a preveni supraîncălzirea și potențialele pericole de siguranță.
Restricții de utilizare	Nu utilizați purificatorul de aer în următoarele circumstanțe; în caz contrar, poate duce la șocuri electrice, incendii sau alte daune. ▲ Păstrați purificatorul de aer, în special intrările aer de pe carcasa sa, departe de aparatele cu flacără deschisă, cum ar fi lumânări, arzătoare de tămâie, sobe, șeminee, țigări, petarde, brichete, pistoale de pulverizare cu aprindere electronică, brichete de lumânări sau țigări de foc. ▲ Țineți purificatorul de aer departe de aparatele care generează temperaturi ridicate, cum ar fi încălzitoarele electrice, încălzitoarele cu ventilator, încălzitoarele de picioare, sobele electrice sau fiarele de călcat electrice și împiedicați pătrunderea materialelor inflamabile în purificatorul de aer. • Nu așezați purificatorul de aer pe suprafețe instabile predisuse la răsturnare. • Nu așezați purificatorul de aer în medii excesiv de calde, cu umiditate sau umede, cum ar fi băile. • Nu utilizați în medii cu vapori grei de ulei pentru o lungă perioadă de timp pentru a evita accelerarea defectării filtrului.

Informații de conformitate cu reglementările

Europa — Declarație de conformitate UE

CE Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip AC-M25-SC este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informații privind reciclarea și eliminarea

 Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Descriere a interfețelor rețelei		
Nume	Implicit	Descriere
Wi-Fi	Deschis	Interfața este utilizată pentru conexiunea internet și configurarea rețelei.
Bluetooth	Deschis	Interfața este utilizată pentru configurarea rețelei.
DHCP	Deschis	Serviciul este utilizat pentru configurarea rețelei prin hotspot-ul echipamentului.
UDP54321	Deschis	1. Portul este pentru comunicare în timpul configurării rețelei AP. 2. Portul este pentru comunicarea locală cu Centrul inteligent pentru casă Mi.
NFC	Deschis	1. Acest port este utilizat pentru a citi identificarea consumabilelor filtrului pentru legalizare autentificare. 2. Cititorul este încorporat în dispozitiv, eticheta NFC este atașată consumabilele filtrului.

Status Wi-Fi	În așteptarea conexiunii	Conectat	Dezactivat
Pictogramă	Clipește 	Rămâne pornit 	Rămâne oprit 

Notă: Echipamentul va utiliza și salva numele Wi-Fi și parola pentru conexiunea rețelei.

Activare/Dezactivare Wi-Fi

Wi-Fi este activat în mod implicit. Când purificatorul de aer este pornit, apăsați și mențineți apăsat simultan butonul de pornire/standby și butonul de luminozitate timp de 7 secunde pentru a activa sau dezactiva Wi-Fi. Indicatorul Wi-Fi se aprinde când Wi-Fi este activat și se stinge când Wi-Fi este dezactivat.

Îngrijire și întreținere

⚠️ Avertizare: Asigurați-vă întotdeauna că purificatorul de aer este în standby și deconectat înainte de a efectua următoarele operațiuni.

Curățarea senzorului de particule laser

Deschideți capacul senzorului de particule laser cu un instrument neascuțit și curățați senzorul și filtrul de pe capac cu un pistol cu aer comprimat sau uscător de păr.

Atenție: Nu folosiți aer cald.

Curățarea compartimentului filtrului

Utilizați un aspirator sau o cârpă moale pentru a îndepărta ușor praful de pe intrările aer sau de pe pereții compartimentului pentru a menține efectul de ventilație și purificare.

ATENȚIE:

Nu clătiți direct purificatorul de aer, nu-l pulverizați cu apă și nu îl ștergeți cu o cârpă umedă, deoarece acest lucru poate provoca daune.

Curățarea lamei ventilatorului și a conductei de aer

- Apăsați indentarea de pe capac pentru a-l deschide. Folosiți o surubelniță pentru a slăbi șurubul, apoi ridicați capacul pentru a scoate grila.
- Folosiți un aspirator sau o cârpă moale pentru a îndepărta ușor praful din conducta de aer, aerisirea motorului și lamele ventilatorului.
- Ștergeți ușor emițătorul de ioni negativi cu o perie moale sau o cârpă.
- Reinstalați grila după curățare.

Notă: Șurubul care fixează grila nu este detașabil. Slăbiți șurubul pentru a detașa grila.

ATENȚIE:

Nu clătiți direct purificatorul de aer, nu-l pulverizați cu apă și nu ștergeți conducta de aer și lamele ventilatorului cu o cârpă umedă, deoarece acest lucru poate provoca daune.

Înlocuirea filtrului

⚠️ Avertizare: Asigurați-vă întotdeauna că purificatorul de aer este în standby și deconectat înainte de a efectua următoarele operațiuni. Scoateți ambalajul din noul filtru înainte de instalare.

Deschideți capacul compartimentului filtrului, prindeți curea și trageți filtrul vechi orizontal spre exterior pentru a-l scoate, apoi introduceți noul filtru pe aceeași cale și închideți capacul compartimentului filtrului. Instalați noul filtru în compartiment cu curea deasupra și închideți capacul în siguranță.

Specificații

Model: AC-M25-SC

Tensiune evaluată: 200–240 V~

Putere evaluată: 40 W

Frecvență evaluată: 50/60 Hz

Dimensiuni articol: 250 × 250 × 555 mm

Greutate netă: Aprox. 5,2 kg

Suprafața aplicabilă: 29–50 m² *

Rata de livrare a aerului curat în particule (PCADR):

420 m³/h

Rata de livrare a aerului curat cu formaldehidă

(încărcare cu o singură componentă): 150 m³/h

Zgomot: 64 dB(A)

Zgomot în modul de repaus: 32 dB(A)

* Măsurat conform GB/T 18801-2022

Specificații RF:

Frecvență de operare Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Putere maximă la ieșire Wi-Fi: < 20 dBm

Frecvență de operare Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Putere maximă la ieșire Bluetooth: < 10 dBm

În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Principii purificării: Pe măsură ce aerul trece prin filtru, stratul filtrant absorbi poluanții solizi, în timp ce cărbunele activ adsorbe poluanții gazoși, cum ar fi formaldehida, toluenul și TVOC, realizând o purificare cuprinzătoare a aerului.

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricat în China

Versiune manual de utilizare: V1.0

Consum de energie

· Mod standby în rețea: ≤ 2,0 W

· Mod oprit: ≤ 0,5 W

Interval pentru introducerea condiției

· Mod standby în rețea: ≤ 20 min

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanții pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitorul autorizat ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

VAROVANIA

- Ak sa napájací kábel poškodí, musí sa vymeniť za originálny napájací kábel zakúpený u výrobcu alebo v pozáručnom servise.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospeléj osoby.
- Pred údržbou sa uistite, že je čistička vzduchu vypnutá a odpojená od siete. Po vyčistení lopatiek ventilátora a vzduchového potrubia upevnite mriežku skrutkou.
- Tento spotrebič obsahuje UV-C žiarič.
- Nevymieňajte UV-C žiarič.
- Neúmyselné použitie spotrebiča alebo poškodenie krytu môže viesť k úniku nebezpečného UV-C žiarenia. UV-C žiarenie aj v malých dávkach môže poškodiť oči a pokožku.
- Spotrebiče, ktoré sú viditeľne poškodené, sa nesmú prevádzkovať.

Bezpečnostné pokyny

Preprava	• Pred premiestnením čističky vzduchu sa uistite, že je v pohotovostnom režime a odpojte napájací kábel.
Inštalácia	• Čističku vzduchu nie je možné zapnúť, pokiaľ nie je kryt filtračného priestoru správne nainštalovaný. • Udržiavajte vzdialenosť aspoň 20 cm medzi vstupmi vzduchu a inými predmetmi, ako sú steny.
Čistenie	• Časté čistenie prachu, vlasov a nečistôt z hlavného sitka na vonkajšom povrchu filtra pomôže minimalizovať rast baktérií. • Odstránenie prachu a nečistôt zo vstupov vzduchu čističky vzduchu môže pomôcť zabrániť zníženiu prívodu vzduchu. • Ak sa čistička vzduchu dlhší čas nepoužíva, zakryte mriežku, aby ste zabránili hromadeniu prachu na mriežke alebo vnútorných lopatkách ventilátora.
Napájací zdroj	Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu produktu, dodržiavajte pokyny uvedené na napájacom kábli a elektrickej zásuvke: • Napájací kábel nadmerne nefahajte, nekrúťte ani neohýbajte; v opačnom prípade môže dôjsť k odkrytiu alebo zlomeniu jeho jadra. • Používajte iba kompatibilnú elektrickú zásuvku, ktorá zodpovedá zástrčke napájacieho kábla. • Vždy používajte originálny napájací kábel dodaný s čističkou vzduchu. • Pred čistením, údržbou alebo premiestňovaním čističky vzduchu vždy odpojte zo siete. • Ak je napájací kábel poškodený, vymeňte ho iba za originálny napájací kábel alebo kábel určený na tento účel, ktorý ste si zakúpili od výrobcu alebo v popredajnom servise.
Počas používania	• Ak sa vyskytnú akékoľvek abnormality, ako sú nezvyčajné zvuky, pachy, vysoké teploty alebo nerovnomerné otáčanie ventilátora, okamžite prestaňte čističku vzduchu používať. • Nevkladajte prsty ani cudzie predmety do ochranných častí, pohyblivých častí, vstupov alebo výstupov vzduchu. • Udržujte vlasy a látky v dostatočnej vzdialenosti od čističky vzduchu, aby ste predišli ich zablokovaniu alebo zachyteniu v vstupoch alebo výstupoch vzduchu. • Na čističku vzduchu si nesadajte, neopierajte sa oň ani ho nenakláňajte. • Pri používaní s plynovými spotrebičmi, ako sú plynové sporáky alebo ohrievače vody, zabezpečte riadne vetranie, aby ste predišli otrave oxidom uhoľnatým. • Nelejte tekutiny ani nevhadzujte malé látky, ako sú prášky, do výstupu vzduchu. • Pravidelne čistite mriežku a uistite sa, že vetrací otvor motora zostáva voľný, aby ste predišli prehriatiu a potenciálnym bezpečnostným rizikám.
Obmedzenia pri používaní	Nepoužívajte čističku vzduchu za nasledujúcich okolností; inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo inému poškodeniu. ▲ Uchovávajte čističku vzduchu, najmä vstupy vzduchu na jej kryte, mimo dosahu spotrebičov s otvoreným ohňom, ako sú sviečky, vonné kachle, sporáky, krby, cigarety, petardy, zapaľovače, striekacie pištole s elektronickým zapáľovaním, zapaľovače sviečok alebo panvice na oheň. ▲ Uchovávajte čističku vzduchu mimo dosahu spotrebičov, ktoré generujú vysoké teploty, ako sú elektrické ohrievače, ventilátorové ohrievače, ohrievače nôh, elektrické sporáky alebo elektrické žehličky, a zabráňte vniknutiu horľavých materiálov do čističky vzduchu. • Neumiestňujte čističku vzduchu na nestabilné povrchy, ktoré sa môžu prevrátiť. • Neumiestňujte čističku vzduchu do prostredí, ktoré je nadmerne horúce, vlhké alebo mokré, ako sú kúpeľne. • Nepoužívajte ju dlhodobu v prostredí s ťažkými olejovými výparmi, aby ste predišli urýchleniu poškodenia filtra.

Informácie o dodržiavaní súladu s regulačnými predpismi

Európa – Vyhlásenie o súlade pre EÚ



Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd. vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AC-M25-SC je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informácie o likvidácii a recyklovaní



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhazovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Popis sieťových rozhraní			
Názov	Základné nastavenie	Opis	
Wi-Fi	Otvorené	Rozhranie sa používa na internetové pripojenie a konfiguráciu siete.	
Bluetooth	Otvorené	Rozhranie sa používa na konfiguráciu siete.	
DHCP	Otvorené	Služba sa používa na konfiguráciu siete prostredníctvom hotspotu zariadenia.	
UDP54321	Otvorené	1. Port slúži na komunikáciu počas konfigurácie siete AP. 2. Port slúži na lokálnu komunikáciu so Inteligentným ovládacím centrom pre domácnosť Mi.	
NFC	Otvorené	1. Tento port sa používa na čítanie identifikácie spotrebného materiálu filtra na overenie legálnosti. 2. Čítačka je zabudovaná v zariadení a NFC štítok je prípevnený k spotrebnému materiálu filtra.	

Stav siete Wi-Fi	Čaká sa na pripojenie	Pripojené	Vypnutá
Ikona	Bliká	Zostáva zapnuté	Zostáva vypnuté

Poznámka: Zariadenie použije a uloží názov a heslo siete Wi-Fi na pripojenie k sieti.

Zapnutie/vypnutie Wi-Fi

Funkcia Wi-Fi je predvolene zapnutá. Keď je čistička vzduchu zapnutá, súčasným stlačením a podržaním tlačidla zapnutie/pohotovostný režim a tlačidla jasu na 7 sekúnd povolíte alebo zakážete Wi-Fi. Indikátor Wi-Fi sa rozsvieti, keď je Wi-Fi zapnuté, a zhasne, keď je Wi-Fi vypnuté.

Starostlivosť a údržba

⚠ Varovanie: Pred vykonaním nasledujúcich operácií sa vždy uistite, že je čistička vzduchu v pohotovostnom režime a odpojená od siete.

Čistenie laserového senzora častíc

Otvorte kryt laserového senzora častíc pomocou neostrého nástroja a vyčistite senzor a filter na kryte vzduchovou pištoľou alebo fénom.

Upozornenie:

Nepoužívajte horúci vzduch.

Čistenie priehradky filtra

Na zachovanie účinku vetrania a čistenia použite vysávač alebo mäkkú handričku na jemné odstránenie prachu z vstupov vzduchu alebo stien priehradky.

UPOZORNENIE:

Čističku vzduchu priamo neoplachujte, nestriekajte na ňu vodou ani ju neutierajte vlhkou handričkou, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie.

Čistenie lopatiek ventilátora a vzduchového potrubia

- Stlačte priehľbinu na kryte, aby ste ho otvorili. Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutku a potom zdvihnite kryt, aby ste odstránili mriežku.
- Pomocou vysávača alebo mäkkej handričky jemne odstráňte prach zo vzduchového potrubia, vetracieho otvoru motora a lopatiek ventilátora.
- Jemne utrite žiarič záporných iónov mäkkou kefkou alebo handričkou.
- Po vyčistení mriežku znova nainštalujte.

Poznámka: Skrutka, ktorá upevňuje mriežku, nie je odstrániteľná. Uvoľnite skrutku, aby ste mriežku oddelili.

UPOZORNENIE:

Čističku vzduchu priamo neoplachujte, nestriekajte na ňu vodou ani neutierajte vzduchové potrubie a lopatky ventilátora vlhkou handričkou, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie.

Výmena filtra

⚠ Varovanie: Pred vykonaním nasledujúcich operácií sa vždy uistite, že je čistička vzduchu v pohotovostnom režime a odpojená od siete. Pred inštaláciou nového filtra odstráňte obal.

Otvorte kryt priehradky filtra, uchopíte popruh a potiahnite starý filter vodorovne smerom von, aby ste ho vybrali. Potom vložte nový filter rovnakou dráhou a zatvorte kryt filtračného priestoru. Nainštalujte nový filter do priehradky popruhom nahor a bezpečne zatvorte kryt.

Špecifikácie

Model: AC-M25-SC

Menovité napätie: 200–240 V~

Menovitý výkon: 40 W

Menovitá frekvencia: 50/60 Hz

Rozmery položky: 250 × 250 × 555 mm

Čistá hmotnosť: Približne 5,2 kg

Použitelná plocha: 29–50 m² *

Prietok vzduchu čistého od častíc (PCADR): 420 m³/h

Prietok čistého vzduchu s formaldehydom

(jednozložkové zataženie): 150 m³/h

Hlučnosť: 64 dB(A)

Hluk v režime spánku: 32 dB(A)

* Merané podľa GB/T 18801-2022

Špecifikácia RF:

Prevádzková frekvencia siete Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maximálny výstupný výkon siete Wi-Fi: < 20 dBm

Prevádzková frekvencia rozhrania Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maximálny výstupný výkon rozhrania Bluetooth: < 10 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Princíp čistenia: Keď vzduch prechádza filtrom, vrstva filtra z taveniny fúkaná z taveniny zachytáva pevné znečisťujúce látky, zatiaľ čo aktívne uhlie adsorbuje plynné znečisťujúce látky, ako je formaldehyd, toluén a TVOC, čím sa dosahuje komplexné čistenie vzduchu.

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com

Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke www.mi.com/global/support/user-guide

Vyrobené v Číne

Verzia používateľskej príručky: V1.0

Spotreba energie

· Sieťový pohotovostný režim: ≤ 2,0 W

· Režim vypnuté: ≤ 0,5 W

Čas na zadanie podmienky

· Sieťový pohotovostný režim: ≤ 20 min

Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Ako zákazník spoločnosti Xiaomi môžete za určitých podmienok využívať dodatočné záruky. Spoločnosť Xiaomi ponúka špecifické výhody v rámci spotrebiteľskej záruky, ktoré predstavujú doplnok, a nie náhradu, akýchkoľvek zákonných záruk vyplývajúcich z vnútroštátnych zákonov o ochrane spotrebiteľa. Trvanie záručnej lehoty a podmienky spojené so zákonnou zárukou sú uvedené v príslušnej miestnej legislatíve. Ďalšie informácie o výhodách spotrebiteľskej záruky nájdete na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Xiaomi na adrese <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výnimkou prípadov, kedy to zakazujú zákony alebo inak prisľúbila spoločnosť Xiaomi, sú popredajné služby obmedzené na krajinu alebo región pôvodného nákupu. V rámci spotrebiteľskej záruky spoločnosť Xiaomi podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení váš produkt, prípadne vám vráti peniaze v maximálnom rozsahu povolenom zákonom. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie, zásah vyššej moci, nesprávne používanie alebo poškodenie spôsobené nedbalosťou alebo chybou používateľa. Kontaktnou osobou v rámci popredajných služieb môže byť ľubovoľná osoba v sieti autorizovaného servisu spoločnosti Xiaomi, autorizovaní distribútori spoločnosti Xiaomi alebo koncový predajca, ktorý vám produkty predal. V prípade pochybností kontaktujte osobu, ktorú vám odporučí spoločnosť Xiaomi.

Táto záruka neplatí na území Hongkongu a Taiwanu.

Táto záruka nepokrýva produkty, ktoré neboli náležite importované a/alebo neboli náležite vyrobené spoločnosťou Xiaomi a/alebo neboli náležite získané od spoločnosti Xiaomi alebo oficiálneho predajcu spoločnosti Xiaomi. Podľa príslušnej legislatívy môžete využiť záruku poskytovanú neoficiálnym predajcom, ktorý produkt predal. Spoločnosť Xiaomi vám preto odporúča kontaktovať predajcu, od ktorého ste produkt kúpili.

VARNINGAR

- När strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en original strömkabel som köpts från tillverkaren eller eftermarknads serviceavdelning.
- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år eller äldre och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna.
- Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att luftrenaren är avstängd och frånkopplad innan du utför underhåll. Fäst gallret med skruven efter rengöring av fläktbladen och luftkanal.
- Denna apparat innehåller en UV-C-sändare.
- Byt inte ut UV-C-sändaren.
- Oavsiktlig användning av apparaten eller skador på höljet kan leda till att farlig UV-C-strålning läcker ut. UV-C-strålning kan, även i små doser, orsaka skador på ögon och hud.
- Apparater som är uppenbart skadade får inte användas.

Säkerhetsinstruktioner

Transport	• Innan luftrenaren flyttas ska du se till att den är i standby-läge och dra ur strömkabeln.
Installation	• Luftrenaren kan inte slås på om inte filterfackskyddet är korrekt monterat. • Håll ett avstånd på minst 20 cm mellan luftintagen och andra föremål såsom väggar.
Rengöring	• Att regelbundet ta bort damm, hår och orenheter från primärsilen på filtrets yttre yta hjälper till att minimera bakterietillväxt. • Att avlägsna damm och orenheter från luftrenarens luftintag kan bidra till att förhindra att intaget av luft minskar. • När luftrenaren inte används under en längre tid ska du täcka över gallret för att förhindra att damm samlas på gallret eller de inre fläktbladen.
Nätadapter	För att undvika bränder, elektriska stötar eller skada på produkten ska du följa instruktionerna nedan för strömkabel och eluttag: • Dra, vrid eller böj inte strömkabeln för mycket annars kan dess kärna bli blottad eller gå sönder. • Använd endast ett kompatibelt eluttag som matchar stickkontakten på strömkabeln. • Använd alltid original strömkabel som levereras tillsammans med luftrenaren. • Dra alltid ur sladden till luftrenaren innan du rengör, utför underhåll eller flyttar den. • När strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en original strömkabel som köpts från tillverkaren eller eftermarknads serviceavdelning.
Under användning	• Sluta omedelbart använda luftrenaren om några avvikelser uppstår, såsom ovanliga ljud, lukter, höga temperaturer eller oregelbunden fläktrotation. • Stick inte in fingrar eller främmande föremål i skyddsdelarna, rörliga delar, luftintagen, eller luftutloppen. • Håll hår och tyger borta från luftrenaren för att undvika att den blockeras eller fastnar i luftintagen eller utlopp. • Sitt inte på, luta dig inte mot eller luta luftrenaren. • Vid användning tillsammans med gasdrivna apparater, såsom gasspisar eller varmvattenberedare, se då till att ventilationen är god för att förhindra kolmonoxidförgiftning. • Håll inte vätskor eller släng små ämnen som pulver i luftutloppet. • Rengör gallret regelbundet och se till att motorns ventilationsöppning förblir fri för att förhindra överhettning och potentiella säkerhetsrisker.
Användnings-restriktioner	Använd inte luftrenaren under följande omständigheter; annars kan det leda till elektriska stötar, brand eller andra skador. ⚠ Håll luftrenaren, och särskilt luftintagen på dess hölje, borta från apparater med öppen låga, såsom ljus, rökelsekar, spisar, eldstäder, cigaretter, smällare, tändare, sprutpistoler med elektronisk tändning, ljusständare eller eldpannor. ⚠ Håll luftrenaren borta från apparater som genererar höga temperaturer, såsom elektriska värmare, värmefläktar, fotvärmare, elektriska spisar eller elektriska strykjärn, och förhindra att brandfarliga material kommer in i luftrenaren. • Placera inte luftrenaren på instabila ytor som är benägna att välta. • Placera inte luftrenaren i miljöer som är alltför varma, fuktiga eller våta, såsom badrum. • Använd inte i miljöer med tunga oljeångor under längre tid för att undvika att påskynda filtrets försämrning.

Information om regelefterlevnad

Europa — EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen AC-M25-SC överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Information om kassering och återvinning



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

Beskrivning av nätverksgränssnitt			
Namn	Standard	Beskrivning	
Wifi	Öppna	Gränssnittet används för internetanslutning och nätverkskonfiguration.	
Bluetooth	Öppna	Gränssnittet används för nätverkskonfiguration.	
DHCP	Öppna	Tjänsten används för nätverkskonfiguration via utrustningens hotspot.	
UDP54321	Öppna	1. Porten är för kommunikation under AP-nätverkskonfiguration. 2. Porten är till för lokal kommunikation med Mi Smart hubb för hemmet.	
NFC	Öppna	1. Denna port används för att läsa identifieringen av filtrets förbrukningsartiklar för laglighetsautentisering. 2. Läsaren är inbyggd i enheten och NFC-taggen är fäst vid filtrets förbrukningsvaror.	
Wifi-status		Väntar på anslutning	Ansluten
Ikon		Blinkande	Förblir på
			Förblir av
Anmärkning: Utrustningen kommer att använda och spara wifi-namn och lösenord för nätverksanslutning.			

Aktivera/inaktivera wifi

Wifi är aktiverat som standard. När luftrenaren är på trycker du på och håller samtidigt in knappen på/standby och knappen för ljusstyrka i 7 sekunder för att aktivera eller inaktivera wifi.
Wifi-indikatorn tänds när wifi är aktiverat och släcks när wifi är inaktiverat.

Skötsel och underhåll

⚠ Varning: Se alltid till att luftrenaren är i standby-läge och urkopplad innan du utför följande åtgärder.

Rengöring av laserns partikelsensor

Öppna skyddet på laserns partikelsensor med ett icke-vasst verktyg och rengör sensorn och filtret på skyddet med en tryckluft eller med en hårtork.

Försiktighet: Använd inte varmluft.

Rengöring av filterfack

Använd en dammsugare eller en mjuk trasa för att försiktigt avlägsna damm från luftintagen eller fackets väggar för att bibehålla ventilations- och reningseffekten.

FÖRSIKTIGHET:

Eftersom det kan orsaka skador ska du inte skölj luftrenaren direkt, spraya den med vatten eller torka av den med en droppande våt trasa.

Rengöring av fläktblad och luftkanal

- Tryck på fördjupningen i skyddet för att öppna det. Använd en skruvmejsel för att lossa skruven och lyft sedan skyddet för att ta bort gallret.
- Använd en dammsugare eller en mjuk trasa för att försiktigt avlägsna damm från luftkanalen, motorns ventilation och fläktbladen.
- Torka försiktigt av den negativa jonsändaren med en mjuk borste eller trasa.
- Sätt tillbaka gallret efter rengöring.

Anmärkning: Skruven som håller fast gallret går inte att ta bort. Lossa skruven för att ta bort gallret.

FÖRSIKTIGHET:

Eftersom det kan orsaka skador ska du inte skölja luftrenaren direkt, spraya den med vatten eller torka av luftkanalen och fläktbladen med en droppande våt trasa.

Byta filter

⚠ Varning: Se alltid till att luftrenaren är i standby-läge och urkopplad innan du utför följande åtgärder. Ta bort emballaget från det nya filtret innan det installeras.

Öppna filterfacksskyddet och ta tag i remmen och dra det gamla filtret horisontellt utåt för att ta bort det, sätt sedan i det nya filtret på samma sätt och stäng filterfacksskyddet.

Installera det nya filtret i facket med remmen uppåt och stäng skyddet ordentligt.

Specifikationer

Modell: AC-M25-SC

Märkspänning: 200–240 V-

Märkeffekt: 40 W

Märkfrekvens: 50/60 Hz

Produktens mått: 250 × 250 × 555 mm

Nettovikt: Cirka 5,2 kg

Tillämplig yta: 29–50 m² *

Partikelfri lufttillförselhastighet (PCADR): 420 m³/h

Formaldehyd renluft flödes hastighet (enskild

komponentbelastning): 150 m³/h

Brus: 64 dB(A)

Brus i viloläge: 32 dB(A)

* Mätt enligt GB/T 18801-2022

RF Specifikation:

Wi-Fi-driftfrekvens: 2400–2483,5 MHz

Max uteffekt för Wi-Fi: < 20 dBm

Bluetooth-driftfrekvens: 2400–2483,5 MHz

Max uteffekt för Bluetooth: < 10 dBm

Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

Reningsprincip: När luften passerar genom filtret fångar det smältblåsta filterskiktet fasta föroreningar, medan det aktiva kolet adsorberar gasformiga föroreningar, såsom formaldehyd, toluen och TVOC, vilket uppnår omfattande luftrening.

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

För ytterligare information, gå till www.mi.com

För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide

Tillverkad i Kina

Version av användarmanual V1.0

Energiförbrukning

· Nätverksanslutet standby-läge: ≤ 2,0 W

· Frånläge: ≤ 0,5 W

Dags att ange villkoret

· Nätverksanslutet vänteläge: ≤ 20 min

Trådlös anslutning: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

GARANTIMEDDELANDE

Ytterligare garantier kan under vissa villkor gälla för Xiaomis-kunder. Xiaomi erbjuder specifika garantiförmåner till kunder utöver de lagstiftade garantier som nationella konsumentlagar stipulerar. De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska

efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes. Under konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den fulla utsträckning som lagen tillåter, efter eget gottfinnande, att reparera, byta ut eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure, missbruk eller skador som uppkommit till följd av användarens försumlighet eller fel, täcks inte av garantin. Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat.

De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt Produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren du köpte produkten från.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити на оригінальний шнур живлення, придбаний у виробника або у відділі післяпродажного обслуговування.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі знизженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та користувацьке технічне обслуговування не повинне виконуватися дітьми без нагляду.
- Перед виконанням технічного обслуговування переконайтеся, що очищувач повітря вимкнений і відключений від мережі. Після очищення лопаток вентилятора та повітропроводу закріпіть решітку за допомогою гвинта.
- Цей прилад містить випромінювач УФ-С.
- Не замінюйте випромінювач УФ-С.
- Неправильне використання приладу або пошкодження корпусу може призвести до витоку небезпечного УФ-С випромінювання. УФ-С випромінювання навіть у невеликих дозах може завдати шкоди очам і шкірі.
- Прилади, які мають явні пошкодження, не можна використовувати.

Інструкції з безпеки

Транспортування	• Перед переміщенням очищувача повітря, будь-ласка, переконайтеся, що він перебуває в режимі очікування, та від'єднайте шнур живлення.
Встановлення	• Очищувач повітря не можна вмикати, якщо кришка відсіку фільтра встановлена неправильно. • Дотримуйтесь відстані не менше 20 см між вхідними отворами та іншими предметами, такими як стіни.
Очищення	• Регулярне очищення пилу, волосся та забруднень з основного фільтра на зовнішній поверхні фільтра допоможе мінімізувати ріст бактерій. • Видалення пилу та забруднень з вхідних отворів очищувача повітря може допомогти запобігти зменшенню обсягу повітря, що надходить. • Якщо очищувач повітря не використовується протягом тривалого часу, накрийте решітку, щоб запобігти накопиченню пилу на решітці або внутрішніх лопатках вентилятора.
Адаптер живлення	Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження продукту, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій щодо шнура живлення та електричної розетки: • Не тягніть, не скручуйте і не згинайте шнур живлення надмірно; інакше його сердцевина може оголитися або пошкодитися. • Використовуйте тільки сумісну електричну розетку, яка відповідає вилці шнура живлення. • Завжди використовуйте оригінальний шнур живлення, що входить до комплекту очищувача повітря. • Завжди відключайте очищувач повітря від мережі перед очищенням, технічним обслуговуванням або переміщенням. • Якщо шнур живлення пошкоджений, замініть його тільки оригінальним шнуром живлення або спеціальним шнуром, придбаним у виробника або у відділі післяпродажного обслуговування.
Під час використання	• Негайно припиніть використання очищувача повітря, якщо виникнуть будь-які відхилення від норми, такі як незвичайні звуки, запахи, висока температура або нерівномірне обертання вентилятора. • Не вставляйте пальці або сторонні предмети в захисні деталі, рухомі частини, вхідні або вихідні отвори. • Тримайте волосся та тканини подалі від очищувача повітря, щоб уникнути їх застрягання або потрапляння у вхідні або вихідні отвори. • Не сідайте на очищувач повітря, не спирайтеся на нього та не нахиляйте його. • При використанні з газовими приладами, такими як газові плити або водонагрівачі, забезпечте належну вентиляцію, щоб запобігти отруєнню чадним газом. • Не виливайте рідини та не кидайте дрібні речовини, такі як порошки, у вихідний отвір. • Регулярно чистіть решітку та переконайтеся, що вентиляційний отвір двигуна не заблокований, щоб запобігти перегріванню та потенційній небезпеці.
Обмеження щодо експлуатації	Не використовуйте очищувач повітря у наступних випадках; оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або інших пошкоджень. ⚠ Тримайте очищувач повітря, особливо вхідні отвори на його корпусі, подалі від приладів з відкритим полум'ям, таких як свічки, пащі, печі, каміни, сигарети, петарди, запальнички, електронні запальничі пістолети, запальнички для свічок або вогнища. ⚠ Тримайте очищувач повітря подалі від приладів, що генерують високі температури, таких як електричні обігрівачі, вентилятори-обігрівачі, обігрівачі для ніг, електричні плити або електричні праски, і не допускайте потрапляння легкозаймистих матеріалів в очищувач повітря. • Не ставте очищувач повітря на нестійкі поверхні, схильні до перекидання. • Не ставте очищувач повітря в надмірно гарячих, вологих або сухих приміщеннях, таких як ванні кімнати. • Не використовуйте пристрій у приміщеннях з сильним запахом мастила протягом тривалого часу, щоб уникнути прискорення зносу фільтра.

Інформація про відповідність вимогам

Європа — Декларація відповідності для ЄС



Цим компанія Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд. заявляє, що радіобладнання типу AC-M25-SC відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про утилізацію та переробку відходів



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Опис мережевих інтерфейсів			
Назва	За замовчуванням	Опис	
Wi-Fi	Відкриття	Інтерфейс використовується для підключення до Інтернету та налаштування мережі.	
Bluetooth	Відкриття	Інтерфейс використовується для налаштування мережі.	
DHCP	Відкриття	Сервіс використовується для налаштування мережі через точку доступу обладнання.	
UDP54321	Відкриття	1. Порт призначений для зв'язку під час налаштування мережі AP. 2. Порт використовується для локального зв'язку з розумним домашнім центром Mi Smart Home Hub.	
NFC	Відкриття	1. Цей порт використовується для зчитування ідентифікації витратних матеріалів фільтра для автентифікації їх законності. 2. Зчитував вбудований у пристрій, а NFC-мітка прикріплена до витратних матеріалів фільтра.	
Стан Wi-Fi		Очікування підключення	Підключено
Іконка		Блімає	Залишається увімкненою
		Залишається вимкненою	Залишається вимкненою

Примітка: обладнання буде використовувати та зберігати назву Wi-Fi і пароль для підключення до мережі.

Увімкнення/вимкнення Wi-Fi

Wi-Fi увімкнено за замовчуванням. Коли очищувач повітря увімкнено, одночасно натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/оцікування та кнопку регулювання яскравості протягом 7 секунд, щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi. Індикатор Wi-Fi світитиметься, коли Wi-Fi увімкнено, і гасне, коли Wi-Fi вимкнено.

Догляд і технічне обслуговування

⚠ Попередження: перед виконанням наступних операцій завжди переконайтеся, що очищувач повітря знаходиться в режимі очікування і відключений від мережі.

Очищення лазерного датчика частинок

Відкрийте кришку лазерного датчика частинок за допомогою негострого інструменту та очистіть датчик і фільтр за допомогою пневматичного пістолета або фена.

Застереження:

не використовуйте гаряче повітря.

Очищення відсіку фільтра

За допомогою пилососа або м'якої ганчірки обережно видаліть пил з входних отворів або стінок відсіку, щоб зберегти ефективність вентиляції та очищення.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Не промивайте очищувач повітря безпосередньо, не обприскуйте його водою і не протирайте мокрою ганчіркою, з якої капає вода, оскільки це може призвести до пошкодження.

Очищення лопатки вентилятора та повітропроводу

- Натисніть на ввімку на кришці, щоб відкрити її. За допомогою викрутки ослабте гвинт, а потім підніміть кришку, щоб зняти решітку.
- За допомогою пилососа або м'якої ганчірки обережно видаліть пил з повітропроводу, вентиляційного отвору двигуна та лопаток вентилятора.
- Обережно протріть випромінювач негативних іонів м'якою щіткою або ганчіркою.
- Після очищення встановіть решітку на місце.

Примітка: гвинт, що кріпить решітку, не знімається. Відкрутіть гвинт, щоб зняти решітку.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Не промивайте очищувач повітря безпосередньо, не обприскуйте його водою і не протирайте повітропровід та лопатки вентилятора мокрою ганчіркою, з якої капає вода, оскільки це може призвести до пошкодження.

Заміна фільтра

⚠ Попередження:

Перед виконанням наступних операцій завжди переконайтеся, що очищувач повітря знаходиться в режимі очікування і відключений від мережі. Перед установкою зніміть упаковку з нового фільтра.

Відкрийте кришку відсіку фільтра, візьміться за стрічку і потягніть старий фільтр горизонтально назовні, щоб вийняти його, потім вставте новий фільтр тим же шляхом і закрийте кришку відсіку фільтра.

Встановіть новий фільтр у відсік стрічкою вгору і надійно закрийте кришку.

Характеристики

Модель: AC-M25-SC	Шум: 64 дБ(А)
Номинальна напруга: 200–240 В~	Шум у режимі сну: 32 дБ(А)
Номинальна потужність: 40 Вт	Споживання енергії
Номинальна частота: 50/60 Гц	· Мережевий режим очікування: $\leq 2,0$ Вт
Розміри виробу: 250 * 250 * 555 мм	· Режим вимкнення: $\leq 0,5$ Вт
Вага нетто: прибл. 5,2 кг	Час до виконання умови
Площа застосування: 29–50 м ² *	· Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв
Швидкість подачі повітря, очищеного від частинок (PCADR): 420 м ³ /год.	Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц
Швидкість подачі повітря, очищеного від формальдегіду (однокомпонентне навантаження): 150 м ³ /год.	
* Виміряно відповідно до GB/T 18801-2022	
Характеристики радіочастотного діапазону:	
Робоча частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц	
Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: < 20 дБм	
Робоча частота Bluetooth: 2400–2483,5 МГц	
Максимальна вихідна потужність Bluetooth: < 10 дБм	
За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.	

Принцип очищення: коли повітря проходить через фільтр, шар фільтра, виготовлений методом розпилення розпалу, затримує тверді забруднювачі, а активоване вугілля адсорбує газоподібні забруднювачі, такі як формальдегід, толуол і TVOC, забезпечуючи комплексне очищення повітря.

Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9-й Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Роад, Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/support/user-guide

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

UPOZORENJA

- Kada je kabel za napajanje oštećen, njega morate zamijeniti izvornim kabelom za napajanje kojeg ste kupili od proizvođača ili odjela za usluge nakon prodaje.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od osam i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti provoditi radnje održavanja bez nadzora.
- Pazite da je pročišćivač zraka isključen i odspojen prije obavljanja održavanja. Pričvrstite rešetku vijkom nakon čišćenja lopatica ventilatora i voda za zrak.
- Uređaj sadrži emiter UV-C zraka.
- Nemojte zamjenjivati emiter UV-C zraka.
- Nenamjenska uporaba uređaja ili oštećenje kućišta može dovesti do izlaska opasnog UV-C zračenja. UV-C zračenje, čak i u malim dozama, može oštetiti oči i kožu.
- Uređaji koji su očito oštećeni ne smiju se koristiti.

Sigurnosne upute

Prijevoz	• Prije pomicanja pročišćivača zraka, molimo uvjerite se da je u stanju pripravnosti i odspojite kabel za napajanje.
Instalacija	• Pročišćivač zraka ne može se uključiti ako poklopac odjeljka za filter nije ispravno postavljen. • Održavajte udaljenost od bar 20 cm između ulaza za zrak i drugih predmeta, poput zidova.
Čišćenje	• Često čišćenje prašine, dlaka i nečistoća s primarnog sita na vanjskoj površini filtra pomoći će u smanjenju rasta bakterija. • Uklanjanje prašine i nečistoća iz ulaza za zrak pročišćivača zraka može spriječiti smanjenje usisa zraka. • Kada se pročišćivač zraka ne koristi dulje vremena, pokrijte rešetku kako biste spriječili nakupljanje prašine na reškici ili unutarnjim lopaticama ventilatora.
Napajanje	Kako biste izbjegli požar, strujne udare ili oštećenje proizvoda, pratite upute ispod na kabelu za napajanje i strujnoj utičnici: • Nemojte previše povlačiti, zavrtati ili savijati kabel za napajanje; inače se njegovo jezgro može izložiti ili slomiti. • Koristite samo kompatibilnu električnu utičnicu koja se podudara s priključkom kabela za napajanje. • Uvijek koristite izvorni kabel za napajanje koji je dat s pročišćivačem zraka. • Uvijek odspojite pročišćivač zraka prije čišćenja, održavanja ili njegovog pomicanja. • Kada je kabel za napajanje oštećen, zamijenite ga samo s izvornim kabelom za napajanje ili namjenskim kabelom kojeg ste kupili od proizvođača ili odjela za usluge nakon prodaje.
Tijekom uporabe	• Odmah prestanite s uporabom pročišćivača zraka ako nastanu bilo kakve neuobičajene stvari kao što su neuobičajeni zvukovi, mirisi, visoke temperature ili neuobičajeno okretanje ventilatora. • Nemojte stavljati prste ili strane predmete u zaštitne dijelove, pokretne dijelove, ulaze za zrak ili izlaze za zrak. • Kosu i tkanine držite dalje od pročišćivača zraka kako biste izbjegli blokadu ili da vas izlazi ili ulazi za zrak uhvate. • Nemojte sjediti na pročišćivaču zraka, naslanjati se na njega ili ga naginjati. • Kada ga koristite s plinskim uređajima, kao što su pećnice na plin ili grijalicama na vodu, molimo osigurajte ispravno provjetravanje kako biste izbjegli trovanje ugljen monoksidom. • Nemojte sipati tekućine ili sipati sitne supstance kao što su prahovi u izlaz za zrak. • Redovito čistite rešetku i osigurajte da je otvor motora bez prepreka kako biste spriječili pregrijavanje i moguće opasnosti.
Ograničenja uporabe	Nemojte koristiti pročišćivač zraka u sljedećim okolnostima: inače su mogući strujni udar, požar ili druga vrsta štete. ▲ Držite pročišćivač zraka, posebice ulaze za zrak na njegovom kućištu, dalje od uređaja s otvorenim plamenom kao što su svijeće, tamjani, peći, kamini, cigarete, petarde, upaljači, elektronički pištolji za paljenje, upaljači za svijeće ili tave za vatru. ▲ Držite pročišćivač zraka dalje od uređaja koji generiraju visoke temperature kao što su električne grijalice, grijalice s ventilatorom, grijači za stopala, električne pećnice ili glačala, te spriječite da zapaljivi materijali uđu u pročišćivač zraka. • Nemojte pročišćivač zraka stavljati na nestabilne površine koje se mogu prevrnuti. • Nemojte pročišćivač zraka postavljati u okruženjima koja su pretjerano vruća ili vlažna, poput kupaoonica. • Nemojte dugo vremena koristiti u okruženjima s teškim isparavanjima ulja kako biste izbjegli da se filter lako pokvari.

Informacije o sukladnosti s propisima

Europa – Izjava o sukladnosti za EU



Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa AC-M25-SC u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst Izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacije o odlaganju i recikliranju



Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Opis sučelja za mrežu		
Ime	Zadano	Opis
Wi-Fi	Otvoreno	Sučelje se koristi za povezivanje na internet i mrežnu konfiguraciju.
Bluetooth	Otvoreno	Sučelje se koristi za mrežnu konfiguraciju.
DHCP	Otvoreno	Usluga se koristi za mrežnu konfiguraciju putem vruće točke opreme.
UDP54321	Otvoreno	1. Utor služi za komunikaciju tijekom konfiguracije mreže AP. 2. Utor služi za lokalnu komunikaciju s Mi pametni kućni kontrolni centar.
NFC	Otvoreno	1. Ovaj utor se koristi za čitanje identifikacije potrošnog materijala filtra za provjeru zakonitosti. 2. Čitač je ugrađen u uređaj dok je NFC oznaka priložena uz potrošni materijal filtra.

Status Wi-Fi	Čekanje na povezivanje	Povezano	Onemogućeno
Ikonica	Treperenje	Ostaje uključeno	Ostaje isključeno

Napomena: oprema će koristiti i spremiti naziv i zaporku Wi-Fi za povezivanje na mrežu.

Omogućavanje/onemogućavanje Wi-Fi veze

Wi-Fi je omogućena prema zadanim opcijama. Kada je pročišćivač zraka uključen, istodobno pritisnite i držite gumb Uključivanje/stanje pripravnosti i gumb za osvjetljenje na sedam sekundi za omogućavanje ili onemogućavanje Wi-Fi. Indikator Wi-Fi svijetli kada je Wi-Fi omogućena, te se gasi kada je ona onemogućena.

Briga i održavanje

⚠ Upozorenje: Uvijek se uvjerite da je pročišćivač zraka u stanju pripravnosti i odspojen prije obavljanja sljedećih radnji.

Čišćenje laserskog osjetnika čestica

Otvorite poklopac laserskog osjetnika čestica alatom koji nije oštar, te očistite osjetnik i filter na poklopcu zračnim pištoljem ili sušilom za kosu.

Oprez: nemojte koristiti vruć zrak.

Čišćenje odjeljka za filter

Koristite usisavač ili meku krpu za lagano uklanjanje prašine od ulaza za zrak ili zidove odjeljka kako biste održali učinak prozračivanja i pročišćavanja.

OPREZ:

nemojte izravno ispirati pročišćivač zraka, prskati ga vodom ili brisati mokrom krpom jer ga to može oštetiti.

Čišćenje lopatice ventilatora i voda za zrak

- Pritisnite uvučeni dio na poklopcu za njegovo otvaranje. Koristite odvijač da olabavite vijak, a zatim podignite poklopac za uklanjanje rešetke.
- Koristite usisavač ili meku krpu za lagano uklanjanje prašine iz voda za zrak, otvora motora i lopatica ventilatora.
- Lagano obrišite emiter negativnih iona mekom četkom ili krpom.
- Ponovo vratite rešetku na mjesto nakon čišćenja.

Napomena: vijak koji osigurava rešetku ne može se ukloniti. Olabavite vijak za odvajanje rešetke.

OPREZ:

nemojte izravno ispirati pročišćivač zraka, prskati vodom ili brisati mokrom krpom vod za zrak i lopatice ventilatora jer ih to može oštetiti.

Zamjena filtra

⚠ Upozorenje:

Uvijek se uvjerite da je pročišćivač zraka u stanju pripravnosti i odspojen prije obavljanja sljedećih radnji. Uklonite pakiranje od novog filtra prije njegovog postavljanja.

Otvorite poklopac odjeljka za filter, uhvatite traku i povucite stari filter vodoravno prema vani za njegovo uklanjanje, zatim umetnite novi filter duž iste putanje i zatvorite poklopac odjeljka za filter.

Postavite novi filter u odjeljak s njegovom trakom na vrhu, te čvrsto zatvorite poklopac.

Specifikacije

Model: AC-M25-SC

Nazivni napon: 200–240 V~

Nazivna snaga: 40 W

Nazivna frekvencija: 50/60 Hz

Dimenzije proizvoda: 250 × 250 × 555 mm

Neto masa: pribl. 5,2 kg

Primjenjivo područje: 29–50 m² *

Brzina isporuke čistog zraka čestica (PCADR): 420 m³/h

Brzina isporuke čistog zraka formaldehida (učitavanje jedne komponente): 150 m³/h

Buka: 64 dB(A)

* Mjereno sukladno s GB/T 18801-2022

Specifikacije radiofrekvencije:

Radna frekvencija Wi-Fi mreže: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga Wi-Fi mreže: < 20 dBm

Radna frekvencija Bluetootha: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga Bluetootha: < 10 dBm

U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.

Načelo pročišćavanja: zrak prolazi kroz filter, sloj filtra s puhanom talinom hvata čvrste zagađivače dok aktivni ugljen upija plinovite zagađivače poput formaldehida, toluena i TVOC-a čime se postiže sveobuhvatno pročišćavanje zraka.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'ergi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com

Detaljni elektronički priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

Proizvedeno u Kini

Verzija korisničkog priručnika: V1.0

Buka u načinu mirovanja: 32 dB(A)

Potrošnja energije

· Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 2,0 W

· Način rada Isključeno: ≤ 0,5 W

Vrijeme do ulaska u stanje

· Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 20 min

Povezivost na Wi-Fi: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

OBAVIJEST O JAMSTVU

Kao Xiaomi potrošač, možete iskoristiti u okviru određenih uvjeta od dodatnih jamstava. Xiaomi nudi specifične jamstvene benefite za klijente koji su dodatak a ne zamjena bilo kojim pravnim jamstvima datima od strane vašeg državnog zakona o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima dati su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o jamstvenim benefitima za klijente, molimo pogledajte službenu stranicu Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako je zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane tvrtke Xiaomi, usluga nakon prodaje bit će ograničena na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru jamstva za klijente, do najveće mjere koju dopušta zakon, Xiaomi će, po svom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili nadoknaditi novac za vaš proizvod. Uobičajeno trošenje i cijepanje, viša sila, zlorababa ili oštećenje uzrokovani nemarom ili pogreškom korisnika nisu uključeni u jamstvo. Osoba za kontakt za uslugu nakon prodaje može biti bilo tko u ovlaštenoj servisnoj mreži tvrtke Xiaomi, bilo tko od ovlaštenih distributera tvrtke Xiaomi ili krajnji prodavač koji vam je prodao proizvod. Ako niste sigurni, molimo kontaktirajte relevantnu osobu koju može odrediti tvrtka Xiaomi. Ova jamstva se ne primjenjuju u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu dosljedno uvezeni i/ili nisu dosljedno proizvedeni i/ili nisu dosljedno kupljeni od strane tvrtke Xiaomi ili službenog prodavača tvrtke Xiaomi nisu pokriveni ovim jamstvima. Sukladno primjenjivom zakonu možete iskoristiti jamstva od neslužbenog prodavača koji je prodao proizvod. Stoga vas Xiaomi poziva da kontaktirate prodavača od kojeg ste kupili proizvod.

UPOZORENJA

- Kada je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti originalnim kablom za napajanje kupljenim kod proizvođača ili u ovlašćenom servisu.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Pre nego što obavite bilo kakvo održavanje, obavezno isključite prečišćivač vazduha i izvucite utikač iz struje. Nakon čišćenja lopatica ventilatora i vazdušnog kanala, rešetku pričvrstite šraфом.
- Ovaj uređaj sadrži UV-C emiter.
- Ne menjajte UV-C emiter.
- Nepravilna upotreba uređaja ili oštećenje kućišta može dovesti do ispuštanja opasnog UV-C zračenja. UV-C zračenje može, čak i u malim dozama, štetno delovati na oči i kožu.
- Očigledno oštećeni uređaji se ne smeju koristiti.

Bezbednosna uputstva

Transport	• Pre pomeranja prečišćivača vazduha, proverite da je u režimu pripravnosti i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
Instalacija	• Prečišćivač vazduha se ne može uključiti dok poklopac odeljka za filter nije pravilno postavljen. • Obezbedite razmak od najmanje 20 cm između ulaznih otvora za vazduh i drugih predmeta kao što su zidovi.
Čišćenje	• Redovno čišćenje prašine, dlaka i nečistoća sa primarnog filtera na spoljašnjoj površini filtera će pomoći u smanjenju rasta bakterija. • Uklanjanje prašine i nečistoća sa ulaznih otvora za vazduh prečišćivača vazduha može pomoći u održavanju efikasnosti usisavanja vazduha. • Kada prečišćivač vazduha duže vreme nije u upotrebi, pokrijte rešetku da biste sprečili nakupljanje prašine na rešetki ili unutrašnjim lopaticama ventilatora.
Izvor napajanja	Radi sprečavanja požara, strujnih udara ili oštećenja proizvoda, pridržavajte se sledećih uputstava za kabl za napajanje i električnu utičnicu: • Ne vucite, ne uvijajte i ne savijajte kabl za napajanje prekomerno, jer to može dovesti do njegovog oštećenja ili izlaganja žica. • Koristite samo električne utičnice koje odgovaraju priključku kabla za napajanje. • Uvek koristite originalni kabl za napajanje koji je isporučen sa prečišćivačem vazduha. • Uvek isključite prečišćivač vazduha iz struje pre čišćenja, održavanja ili pomeranja. • Kada je kabl za napajanje oštećen, zamenite ga isključivo originalnim ili odgovarajućim kablom za napajanje kupljenim kod proizvođača ili ovlašćenog servisa.
Tokom upotrebe	• Odmah prekinite upotrebu prečišćivača vazduha ako primetite bilo kakve nepravilnosti, poput neobičnih zvukova, mirisa, visoke temperature ili nepravilnog rada ventilatora. • Ne ubacujte prste ili strane predmete u zaštitne delove, pokretne delove, ulazne otvore za vazduh ili izlazne otvore za vazduh. • Držite kosu i tkanine podalje od prečišćivača vazduha kako ne bi došlo do blokade ili uvlačenja u ulazne ili izlazne otvore za vazduh. • Ne sedajte, ne naslanjajte se i ne naginjte prečišćivač vazduha. • Ako se koristi u prostoriji sa gasnim uređajima, kao što su šporeti ili bojleri, obezbedite adekvatno provetranje kako biste sprečili trovanje ugljen-monoksidom. • Ne sipajte tečnosti niti bacajte sitne supstance, poput praha, u izlazni otvor za vazduh. • Redovno čistite rešetku i obezbedite da otvor motora bude slobodan, kako biste sprečili pregrevanje i moguće bezbednosne rizike.
Ograničenja upotrebe	Ne koristite prečišćivač vazduha u sledećim situacijama; u suprotnom, može dovesti do strujnog udara, požara ili drugih oštećenja. ▲ Držite prečišćivač vazduha, posebno ulazne otvore za vazduh na kućištu, dalje od izvora otvorenog plamena, kao što su sveće, mirisni štapići, šporeti, kamini, cigarete, petarde, upaljači, elektronski raspršivači s paljenjem, paljači sveća ili plamenici. ▲ Držite prečišćivač vazduha dalje od aparata koji emituju visoke temperature, kao što su električne grejalice, ventilatorske grejalice, grejači za noge, električni šporeti ili pegle. Sprečite da zapaljivi materijali dospeju u prečišćivač vazduha. • Ne postavljajte prečišćivač vazduha na nestabilne površine koje se lako mogu prevrnuti. • Ne koristite prečišćivač vazduha u preterano toplim, vlažnim ili mokrim prostorijama, kao što su kupatila. • Ne koristite uređaj u prostorijama sa jakim isparenjima ulja tokom dužeg vremenskog perioda, jer to može ubrzati propadanje filtera.

Informacije o usklađenosti sa propisima

Evropa – Izjava o usklađenosti za EU



Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa AC-M25-SC usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacije o odlaganju i recikliranju



Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Opis interfejsa za mrežu		
Naziv	Podrazumevano	Opis
Wi-Fi mreža	Otvoren	Interfejs se koristi za povezivanje na internet i mrežnu konfiguraciju.
Bluetooth	Otvoren	Interfejs se koristi za mrežnu konfiguraciju.
DHCP	Otvoren	Usluga se koristi za mrežnu konfiguraciju putem vruće tačke opreme.
UDP54321	Otvoren	1. Ovaj port se koristi za komunikaciju tokom konfiguracije mreže AP. 2. Ovaj port se koristi za lokalnu komunikaciju sa Mi Kontrolnim centrom za pametne kuće.
NFC	Otvoren	1. Ovaj port se koristi za čitanje identifikacije potrošnog materijala filtera za proveru zakonitosti. 2. Čitač je ugrađen u uređaj dok je NFC oznaka priložena uz potrošni materijal filtera.

Status Wi-Fi veze	Čekanje na povezivanje	Povezano	Onemogućeno
Ikonica	Treperi	Ostaje uključeno	Ostaje isključeno

Napomena: Uređaj koristi i čuva naziv Wi-Fi mreže i lozinku za povezivanje.

Uključivanje/isključivanje Wi-Fi mreže

Wi-Fi mreža je podrazumevano uključena. Kada je prečišćivač vazduha uključen, istovremeno pritisnite i držite dugme za uključivanje/pripravnost i dugme za podešavanje osvetljenosti ekrana 7 sekundi da biste uključili ili isključili Wi-Fi mrežu. Indikator Wi-Fi veze svetli kada je Wi-Fi mreža uključena, a gasi se kada je Wi-Fi mreža isključena.

Briga i održavanje

⚠ Upozorenje: Uvek se uverite da je prečišćivač vazduha u režimu pripravnosti i isključen iz struje pre izvođenja sledećih radnji.

Čišćenje laserskog senzora čestica

Otvorite poklopac laserskog senzora čestica pomoću neoštarih alata i očistite senzor i filter na poklopcu pomoću vazdušnog pištolja ili fenom za kosu.

Oprez: Ne koristite topao vazduh.

Čišćenje odeljka za filter

Koristite usisivač ili meku krpu da nežno uklonite prašinu sa ulaznih otvora za vazduh ili zidova odeljka, kako biste održali dobar protok vazduha i efikasnost prečišćavanja.

OPREZ:

Ne ispirajte prečišćivač vazduha direktno, ne prskajte ga vodom i ne brišite krpom koja kaplje, jer to može dovesti do oštećenja.

Čišćenje lopatica ventilatora i vazdušnog kanala

- Pritisnite udubljenje na poklopcu da biste ga otvorili. Upotrebite šrafciğer da olabavite šraf, zatim podignite poklopac da uklonite zaštitnu rešetku.
- Koristite usisivač ili meku krpu da pažljivo uklonite prašinu iz vazdušnog kanala, otvora motora i sa lopatica ventilatora.
- Nežno obrišite emiter negativnih jona mekom četkicom ili krpom.
- Nakon čišćenja, ponovo postavite zaštitnu rešetku.

Napomena: Šraf koji učvršćuje rešetku nije uklonjiv. Olabavite šraf da biste skinuli rešetku.

OPREZ:

Ne ispirajte prečišćivač vazduha direktno, ne prskajte ga vodom i ne brišite vazdušni kanal i lopatice ventilatora krpom koja kaplje, jer to može izazvati oštećenje.

Zamena filtera

⚠ Upozorenje:

Uvek se uverite da je prečišćivač vazduha u režimu pripravnosti i isključen iz struje pre izvođenja sledećih radnji. Uklonite ambalažu sa novog filtera pre njegove ugradnje.

Otvorite poklopac odeljka za filter, uhvatite traku i povucite stari filter vodoravno ka spolja da biste ga uklonili, zatim umetnite novi filter istim putem i zatvorite poklopac odeljka za filter.

Umetnite novi filter u odeljak tako da mu je traka okrenuta nagore i čvrsto zatvorite poklopac.

Specifikacije

Model: AC-M25-SC

Nazivni napon: 200–240 V~

Nazivna snaga: 40 W

Nazivna frekvencija: 50/60 Hz

Dimenzije proizvoda: 250 × 250 × 555 mm

Neto masa: Približno 5,2 kg

Pogodna površina: 29–50 m² *

Stopa isporuke čistog vazduha za čestice (PCADR):
420 m³/h

Stopa isporuke čistog vazduha za formaldehid (za
jedan komponentni teret): 150 m³/h

Buka: 64 dB(A)

* Mereno u skladu sa standardom GB/T 18801-2022

RF specifikacija:

Radna frekvencija za Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga za Wi-Fi: < 20 dBm

Radna frekvencija za Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga za Bluetooth: < 10 dBm

Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

Princip prečišćavanja: Dok vazduh prolazi kroz filter, sloj filtera topljeno-duvanog materijala zadržava čvrste zagađivače, dok aktivni ugali adsorbiraju gasovite zagađivače kao što su formaldehid, toluen i TVOC, čime se postiže sveobuhvatno prečišćavanje vazduha.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Više informacija potražite na adresi www.mi.com

Detaljni elektronski priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

Proizvedeno u Kini

Verzija korisničkog priručnika: V1.0

Buka u režimu spavanja: 32 dB(A)

Potrošnja energije

· Mrežni režim pripravnosti: ≤ 2,0 W

· Režim isključenja: ≤ 0,5 W

Vreme ulaska u stanje

· Mrežni režim pripravnosti: ≤ 20 min

Bežično povezivanje: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

OBAVEŠTENJE O GARANCIJI

Kao kupac Xiaomi proizvoda, u određenim uslovima imate koristi od dodatnih garancija. Xiaomi nudi odgovarajuće pogodnosti garancije za potrošače koje predstavljaju dodatak, a ne zamenu za bilo koje zakonske garancije koje vam pruža državni zakon o potrošačima. Trajanje i uslovi povezani sa pravnim garancijama su propisani odgovarajućim lokalnim zakonima. Više informacija o pogodnostima garancije za potrošače potražite na zvaničnom veb-sajtu kompanije Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako to nije zabranjeno zakonom ili na drugi način obećano od strane kompanije Xiaomi, servisiranje nakon prodaje biće ograničeno na zemlju ili region originalne kupovine. U skladu sa garancijom za potrošače, u najvećoj meri dozvoljenoj zakonom, Xiaomi će po vlastitom nađenju popraviti, zameniti ili vratiti vaš proizvod. Uobičajeno habanje, događaj van vašeg uticaja, zloupotreba ili oštećenje uzrokovano nemarom ili greškom korisnika nisu pokriveni garancijom. Osoba za kontakt za servisiranje nakon prodaje može da bude bilo koja osoba u ovlašćenoj servisnoj mreži kompanije Xiaomi, ovlašćeni distributer kompanije Xiaomi ili prodavac koji vam je prodao proizvode. Ako niste sigurni, obratite se relevantnoj osobi koju Xiaomi identifikuje. Trenutne garancije ne važe u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu propisno uvezeni i/ili ih nije propisno proizveo Xiaomi i/ili nisu propisno nabavljeni od kompanije Xiaomi ili zvaničnog Xiaomi prodavca nisu pokriveni trenutnim garancijama. Prema primenljivom zakonu, možda ćete moći da koristite garancije nezvaničnog prodavca koji vam je prodao proizvod. Zbog toga vam Xiaomi preporučuje da se obratite prodavcu od kog ste kupili proizvod.

Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha a hálózati kábel megsérül, a gyártótól vagy az értékesítés utáni szolgáltatások részlegtől vásárolt, eredeti hálózati kábelre cserélje le.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékességi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A karbantartás elvégzése előtt győződjön meg róla, hogy a légtisztító ki van kapcsolva, és ki van húzva a konnektorból. A ventilátor-lapátok és a szellőzőcsatorna megtisztítása után a csavarral rögzítse a szellőzőrácsot.
- Ez a készülék egy UV-C kibocsátó alkatrészt tartalmaz.
- Ne cserélje ki az UV-C kibocsátót.
- A készülék nem rendeltetészerű használat vagy a burkolat megrongálódása a veszélyes UV-C sugárzás kiszabadulását eredményezheti. Az UV-C sugárzás akár kis dózisban is károsíthatja a szemét és a bőrt.
- Tilos működtetni a nyilvánvalóan sérült, megrongálódott készüléket.

Biztonsági figyelmeztetések

Szállítás	• Kérjük, a mozgatás előtt győződjön meg róla, hogy a légtisztító készenléti üzemmódban van, és húzza ki a hálózati kábelt.
Üzembe helyezés	• A légtisztítót csak akkor lehet bekapcsolni, ha megfelelően beszerelte a szűrőkamra fedelét. • Tartson legalább 20 cm távolságot a légmeneti nyílások és más tárgyak, például falak között.
Tisztítás	• Ha gyakran letakarítja a port, haját, szőrt, és egyéb szennyeződések a szűrő külső felületén lévő elsődleges szűrőről, az segít minimalizálni a baktériumok elszaporodását. • A por és egyéb szennyeződések eltávolítása a légtisztító légbevezető nyílásaiból segíthet megelőzni a légbeszívás csökkenését. • Ha huzamosabb ideig nem használja a légtisztítót, akkor fedje be a szellőzőrácsot, hogy megakadályozza a por felhalmozódását a szellőzőrácsra vagy a belső ventilátor-lapátokon.
Tápegység	A tűz, áramütés, vagy a termék károsodásának elkerülése érdekében kövesse a hálózati kábelre és a konnektorra vonatkozó alábbi instrukciókat: • Ne húzza, csavarja vagy hajlítsa meg túlzott erővel a hálózati kábelt; ellenkező esetben a belső kábelre szabaddá válhat vagy megtörhet. • Csak kompatibilis konnektort használjon, amely illik a hálózati kábel csatlakozódugójához. • Mindig a légtisztítóhoz mellékelt eredeti hálózati kábelt használja. • Tisztítás, karbantartási munkálatok vagy mozgítás előtt mindig húzza ki a konnektorból a légtisztítót. • Ha a hálózati kábel megsérül, csak a gyártótól vagy az értékesítés utáni szolgáltatások részlegtől vásárolt eredeti, vagy a célra rendelt hálózati kábelre cserélje le azt.
Használat közben	• Azonnal hagyja abba a légtisztító használatát, ha bármilyen rendellenességet tapasztal – ilyenek például a szokatlan hangok, szagok, felforrósodás, vagy szabálytalan ventilátor-forgás. • Ne dugja be az ujjait vagy idegen tárgyakat a védőelemek és a mozgó alkatrészek közé, a légmeneti vagy -kimeneti nyílásokba. • Tartsa távol a haját, szőrt és szövetanyagokat a légtisztítótól, hogy elkerülje a légmeneti vagy -kimeneti nyílások elzáródását, vagy az azokba való beakadást. • Ne üljön rá a légtisztítóra, ne támaszkodjon neki, és ne billentse meg. • A gázal működő készülékek – úgymint gáztűzhelyek vagy vízmelegítők – használata során kérjük, gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, hogy megelőzze a szén-monoxid mérgezést. • Ne öntsön folyadékok, és ne szórjon apró szemcséjű anyagokat, például porokat a légkimeneti nyílásba. • Rendszeresen tisztítsa meg a szellőzőrácsot, és ügyeljen rá, hogy a motor szellőzőnyílása akadálymentes maradjon, hogy megelőzze a túlhevülést, és az esetleges biztonsági kockázatokat.
Használatra vonatkozó korlátozások	Ne használja a légtisztítót az alábbi körülmények között; ellenkező esetben áramütést szenvedhet, illetve tűz- és egyéb kár keletkezhet. ⚠ Tartsa távol a légtisztítót, különösen pedig annak burkolatán a légmeneti nyílásokat nyílt lánggal működő készülékektől és tárgyaktól, például gyertyáktól, füstölőgéptől, sütőktől, tűzhelyektől, cigarettáktól, petárdáktól, öngyújtóktól, elektromos gyújtópisztolyoktól, gyertyagyújtóktól, vagy paraszas tállaktól. ⚠ Tartsa távol a légtisztítót magas hőmérsékletet generáló készülékektől, például elektromos fűtőtestektől, ventilátoros fűtőtestektől, lábmeglejtőktől, elektromos tűzhelyektől, vagy elektromos vasalóktól, és ne hagyja, hogy gyúlékony anyagok jussanak a légtisztítóba. • Ne helyezze a légtisztítót instabil felületekre, ahol könnyen felborulhat. • Ne helyezze a légtisztítót tűzotthon meg, nyirkos vagy páras környezetbe, például fürdőszobába. • Ne használja huzamosabb ideig sűrű olajgőzzel teli környezetben, hogy elkerülje a szűrő meghibásodásának felgyorsulását.

A jogszabályi megfeleléssel kapcsolatos információk

Európa – EU-megfelelőségi nyilatkozat



A(z) Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) AC-M25-SC típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ártalmatlanítással és újrahasznosítással kapcsolatos információk



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vehető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezéssel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

A hálózati interfészek leírása				
Megnevezés	Álapértelmezett	Leírás		
Wi-Fi	Nyitott	Az interfész az internetes csatlakozásra és a hálózat konfigurálására szolgál.		
Bluetooth	Nyitott	Az interfész a hálózat konfigurálására szolgál.		
DHCP	Nyitott	A szolgáltatás a hálózat a készülék forráspontján keresztül történő konfigurálására szolgál.		
UDP54321	Nyitott	1. A port az AP hálózat konfigurálása közbeni kommunikációra szolgál. 2. A port az Mi intelligens otthoni központtal való helyi kommunikációra szolgál.		
NFC	Nyitott	1. Ez a port a fogyasztókész szűrők azonosítójának leolvasására szolgál, a törvényesség hitelesítése céljából. 2. A leolvasó be van építve a készülékbe, és az NFC címke a fogyasztókész szűrőkhöz van erősítve.		
A Wi-Fi állapota		Csatlakozásra vár	Csatlakoztatva	Letiltva
Ikon		 Villogó	 Bekapcsolva marad	 Kikapcsolva marad
Megjegyzés: A készülék a hálózati csatlakozáshoz használja és menti el a Wi-Fi nevét és jelszavát.				

A Wi-Fi engedélyezése/letiltása

A Wi-Fi alapértelmezetten engedélyezve van. Ha a légtisztító be van kapcsolva, egyidejűleg nyomja le és tartsa lenyomva a bekapcsoló/késznelíti gombot és a fényerő gombot 7 másodpercig, hogy engedélyezze vagy letiltja a Wi-Fi-t. A Wi-Fi jelzőfénye felgyullad, amikor a Wi-Fi engedélyezve van, és kialszik, amikor a Wi-Fi le van tiltva.

Tisztítás és karbantartás

▲Figyelmeztetés: Az alábbi műveletek elvégzése előtt mindig győződjön meg róla, hogy a légtisztító készenléti üzemmódban van és ki van húzva a konnektorból.

A lézeres szemcseérzékelő tisztítása

Nyissa ki a lézeres szemcseérzékelő fedelét egy nem éles eszközzel, és légfúvóval vagy hajszárítóval tisztítsa meg az érzékelőt és a fedélen lévő szűrőt.

Figyelem! Ne használjon forró levegőt.

A szűrőkamra tisztítása

Porszívó vagy egy puha törülőruha segítségével finoman távolítsa el a port a légbemeneti nyílásokból vagy a szűrőkamra falairól, hogy megőrizze a szellőzést és a tisztító hatást.

FIGYELEM!

Ne öblítse el közvetlenül a légtisztítót, ne permetezzen rá vizet, és ne törölje le a nedvességtől csepegő törülőruhával, mivel az károsodást okozhat.

A ventilátor-lapátok és a szellőzőcsatorna megtisztítása

- Nyomja meg a fedél bemélyedését, hogy kinyissa. Egy csavarhúzó segítségével lazítsa meg a csavart, majd emelje fel a fedelet, hogy eltávolítsa a szellőzőrácsot.
- Porszívó vagy egy puha törülőruha segítségével finoman távolítsa el a port a szellőzőcsatornából, a motor szellőzőnyílásából, és a ventilátor-lapátokról.
- Finoman törölje le egy puha sörtéjű kefével vagy törülőruhával a negatív ion kibocsátót.
- A tisztítás után szerelje vissza a szellőzőrácsot.

Megjegyzés: A szellőzőrácsot rögzítő csavar nem eltávolítható. A szellőzőrács leválasztásához lazítsa meg a csavart.

FIGYELEM!

Ne öblítse el közvetlenül a légtisztítót, ne permetezzen rá vizet, és ne törölje le a szellőzőcsatornát és a ventilátor-lapátokat nedvességtől csepegő törülőruhával, mivel az károsodást okozhat.

A szűrő cseréje

⚠Figyelmeztetés:

Az alábbi műveletek elvégzése előtt mindig győződjön meg róla, hogy a légtisztító készenléti üzemmódban van és ki van húzva a konnektorból. Távolítsa el a csomagolást az új szűrőről a behelyezése előtt.

Nyissa fel a szűrőkamra fedelét, fogja meg a pántját, és vízszintes irányban húzza kifelé a régi szűrő eltávolításához, majd ugyanilyen módon helyezze be az új szűrőt, és csukja le a szűrőkamra fedelét.

Ugy helyezze be az új szűrőt a szűrőkamrába, hogy felül legyen a pántja, majd csukja le a szűrőkamra fedelét úgy, hogy az rendesen a helyére pattanjon.

Jellemzők

Modell: AC-M25-SC

Névleges feszültség: 200–240 V~

Névleges teljesítmény: 40 W

Névleges frekvencia: 50/60 Hz

A termék méretei: 250 × 250 × 555 mm

Nettó tömeg: Kb. 5,2 kg

Terület, amelyen alkalmazható: 29–50 m² *

Szemcsementes levegőszűrési ráta (Particle Clean

Air Delivery Rate; PCADR): 420 m³/h

Formaldehidmentes levegőszűrési ráta

(Egykomponensű töltés): 150 m³/h

Zajszint: 64 dB (A)

* A GB/T 18801-2022 szerint mérve

RF specifikáció:

Wi-Fi üzemi frekvenciája: 2400–2483,5 MHz

Wi-Fi maximális kimeneti teljesítménye: < 20 dBm

Bluetooth üzemi frekvenciája: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth maximális kimeneti teljesítménye: < 10 dBm

Általános használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.

A tisztítás alapelve: Ahogy a levegő átáramlik a szűrőn, az olvasztott-fűjatott szűrőréteg csapdába ejti a szilárd szennyezőanyagokat, míg az aktív szén adszorbeálja a gáznemű szennyezőanyagokat, például a formaldehidet, a toluolt és TVOC-t, átfogó légtisztítást érve el ezzel.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

További információért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com

A részletes elektronikus használati útmutató a www.mi.com/global/support/user-guide címen érhető el.

Gyártási hely: Kína

Használati útmutató verziója: V1.0

Zajszint Alvás üzemmódban: 32 dB (A)

Áramfogyasztás

· Hálózati készenléti mód: ≤ 2,0 W

· Kikapcsolt mód: ≤ 0,5 W

A Működési állapotba lépés ideje

· Hálózati készenléti mód: ≤ 20 perc

Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek:

Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik.

A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalóért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomi-tól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön azzal a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite atečiai.

JSPĖJIMAI

- Jei maitinimo laidas pažeistas, jis turi būti pakeisti originaliu maitinimo laidu, įsigytu iš gamintojo arba garantinio aptarnavimo skyriaus.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, sensorinių ar psichinių negalių arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir atlikti priežiūros darbus be suaugusiųjų priežiūros.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad oro valytuvas būtų išjungtas ir atjungtas iš maitinimo lizdo. Nuvalę ventiliatoriaus mentes ir oro vamzdį, varžtu pritvirtinkite groteles.
- Šiame prietaise sumontuotas UV-C spinduliavimo įtaisas.
- Nekeiskite UV-C spinduliavimo įtaiso.
- Neteisingas prietaiso naudojimas arba korpuso pažeidimas gali sukelti pavojingą UV-C spinduliuotę. Net mažomis dozėmis UV-C spinduliuotė gali pažeisti akis ir odą.
- Nenaudokite tikėtinais pažeistų prietaisų.

Saugos instrukcijos

Pervežimas	• Prieš perkeldami oro valytuvą, prašome užtikrinti, kad jis būtų nustatytas parengties režimu ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo.
Įrengimas	• Oro valytuvo negalima įjungti, nebent būtų tinkamai sumontuotas filtro kameros dangtelis. • Išlaikykite bent 20 cm. atstumą tarp oro įleidimo vamzdelių ir kitų objektų, tokių kaip sienos.
Valymas	• Dažnai valydami dulkes, plaukelius ir nešvarumus nuo pagrindinio filtro išorinio paviršiaus, tai padės sumažinti bakterijų dauginimąsi. • Šalindami dulkes ir nešvarumus nuo oro valytuvo oro įleidimo vamzdelių gali padėti išvengti oro įsiurbimo sumažėjimo. • Kai oro valytuvo nenaudojate ilgą laiką, uždenkite groteles, kad dulksės nesikauptų ant grotelių ar vidinių ventiliatoriaus menčių.
Maitinimo blokas	Norėdami išvengti gaisro, elektros smūgių ar gaminio gedimų, vadovaukitės maitinimo laido ir elektros maitinimo lizdo naudojimo instrukcijų: • Per stipriai netraukite, nesukite ar nelenkite maitinimo laido; priešingu atveju, galite jį apnuoginti ar pažeisti. • Naudokite tik suderinamą elektros lizdą, kuris atitinka maitinimo laido kištuką. • Visada naudokite originalų, su oro valytuvu tiekiamą maitinimo laidą. • Prieš valymą, atlikdami techninės priežiūros darbus ar perkeldami oro valytuvą, visada jį atjunkite nuo maitinimo tinklo. • Kai maitinimo laidas pažeistas, pakeiskite jį tik originaliu maitinimo laidu arba numatytuoju ir įsigytu iš gamintojo ar po pardavimų aptarnavimo skyriaus.
Naudojimo metu	• Nedelsiant nustatokite naudotis oro valytuvu, jei kilo triktis, tokie kaip neįprasti garsai, kvapai, aukštos temperatūros ar nereguliarus ventiliatoriaus sukimasis. • Nekiskite pirštų ar pašalinių daiktų į apsaugines dalis, judančias dalis, oro įleidimo ar išleidimo vamzdelius. • Laikykite plaukus ir ausinius atokiau nuo oro valytuvo, kad oro įleidimo ar išleidimo vamzdeliai neužsikimštų. • Nesėdėkite, nesiremkite ar nepakreipkite oro valytuvo. • Naudojantis dujomis varomais prietaisais, pvz., dujinėmis viryklėmis ar vandens šildytuvais, užtikrinkite tinkamą vėdinimą, kad išvengtumėte apsinuodijimo anglies monoksidu. • Nepilkite skysčių ar nemeskite mažų medžiagų, tokių kaip milteliai, į oro išleidimo vamzdelį. • Reguliariai valykite groteles ir užtikrinkite, kad variklio išleidimo anga būtų neužblokuota, kad išvengtumėte perkaitinimo ir potencialių darbo saugos pavojų.
Naudojimo apribojimai	Nenaudokite oro valytuvo šiomis aplinkybėmis; priešingu atveju, gali kilti elektros smūgiai, gaisras ar patirta kita žala. ▲ Laikykite oro valytuvą, ypač jo korpuso oro įleidimo vamzdelius, atokiau nuo atviros ugnies prietaisų, pvz., žvakų, smilkalų deginimo įtaisų, krosnių, židinių, cigarečių, fejerverkų, žiebtuvėlių, elektroninių uždegimo purkštuvų, žvakų degiklių ar ugnies keptuvės. ▲ Laikykite oro valytuvą atokiau nuo prietaisų, kurie sukelia aukštas temperatūras, tokių kaip elektros šildytuvai, ventiliatoriai šildytuvai, kojų šildytuvai, elektrinės viryklės ar elektriniai lygintuvai, taip pat užtikrinkite, kad j oro valytuvą nepatektų degios medžiagos. • Nedėkite oro valytuvą ant nestabilių paviršių, ant kurių jis gali apvirsti. • Nestatykite oro valytuvo pernelyg karšiose ar drėgnose aplinkose, pvz., vonios kambaryje. • Nenaudokite ilgą laiką aplinkoje, kurioje yra daug alyvos garų, kad nespartintumėte filtro gedimo.

Normatyvinės atitikties informacija

Europea — ES atitikties deklaracija



Šiuo dokumentu, Xiaomi Communications Co., Ltd. patvirtina, kad AC-M25-SC radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Išmetimo ir perdirbimo informacija



Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA, kaip nurodyta direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisieki su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Tinklo sąsajos aprašymas		
Pavadinimas	Numatytoji reikšmė	Aprašymas
„Wi-Fi“	Atviras	Sąsaja skirta naudoti internetui prijungti ir tinklui konfigūruoti.
„Bluetooth“	Atviras	Sąsaja naudojama tinklui konfigūruoti.
DHCP	Atviras	Paslauga naudojama tinklui konfigūruoti, naudojantis įrangos interneto tašku.
UDP54321	Atviras	1. Prievadas skirtas ryšiui AP tinklo konfigūracijos metu. 2. Prievadas skirtas vietiniam ryšiui su „Mi“ išmanusis namų terminalas.
NFC	Atviras	1. Šis prievadas naudojamas perskaityti filtro eksploatacinių elementų identifikavimo duomenis teisėtumo patikrinimui. 2. Skaitytuvas sumontuotas įrenginyje ir NFC žyma susieta su filtro eksploataciniais elementais.

„Wi-Fi“ būseną	Laukiama sujungimo	Prisijungta	Atjungta
Piktograma	Mirksintis	Lieka įjungtas	Lieka išjungta

Pastaba: Įranga naudos ir išsaugos „Wi-Fi“ pavadinimą ir slaptažodį tinklui prijungti.

„Wi-Fi“ aktyvavimas / išjungimas

„Wi-Fi“ aktyvuojamas numatyta reikšme. Kai oro valytuvą įjungtas, tuo pačiu metu spauskiter ir palaikykite 7 sekundes įjungimo / parengties mygtuką ir ryškumo mygtuką, kad aktyvuotumėte ar išjungtumėte „Wi-Fi“.

„Wi-Fi“ indikatorius įsijiebia, kai įjungtas „Wi-Fi“ ir užgesa, kai „Wi-Fi“ išjungtas.

Priežiūra ir techninė priežiūra

⚠ Įspėjimas: Prieš atlikdami šias operacijas, visada užtikrinkite, kad oro valytuvą būtų nustatytas parengties režimu ir atjungtas iš tinklo.

Lazerinio dalelių jutiklio valymas

Atverkite lazerinio dalelių jutiklio dangtelį neaštrių rankiniu ir išvalykite jutiklį ir filtrą ant dangtelio oro pistoletu arba plaukų džiovintuvu.

Perspėjimas: Nenaudokite karšto oro.

Filtro kameros valymas

Naudokite dulkių siurbį arba minkštą šluostę, kad švelniai pašalintumėte dulkes nuo oro įleidimo vamzdelių arba kameros sienelių, kad būtų išlaikytas vėdinimo ir valymo efektas.

PERSPĖJIMAS:

Tiesiogiai neskalaukite oro valytuvo, nepurškite jo vandeniu arba nevalykite drėgnu skudurėliu, nes tai gali sukelti žalą.

Ventiliatoriaus menties ir oro vamzdelio valymas

- Paspauskite įdubą ant dangtelio, kad jį atvertumėte. Atskutuvu atlaisvinkite varžtą, tada pakelkite dangtelį, kad pašalintumėte grotelės.
- Naudokite vakuuminį siurbį ar minkštą šluostę, kad švelniai pašalintumėte dulkes iš oro vamzdelio, variklio ventiliavimo angos ir ventiliatoriaus menčių.
- Švelniai išvalykite neigiamų jonų spinduliavimo įtaisą minkštu šepetėliu ar šluoste.
- Po valymo pakartotinai sumontuokite grotelės.

Pastaba: grotelės tvirtinantis varžtas yra nešalinamas. Atlaisvinkite varžtą, kad nuimtumėte grotelės.

PERSPĖJIMAS:

Tiesiogiai neskalaukite oro valytuvo, nepurškite jo vandeniu arba nevalykite oro vamzdelio ir ventiliatoriaus mentelių drėgnu skudurėliu, nes tai gali sukelti žalą.

Filtro keitimas

⚠ Įspėjimas:

Prieš atlikdami šias operacijas, visada užtikrinkite, kad oro valytuvas būtų nustatytas parengties režimu ir atjungtas iš tinklo. Prieš montuodami naują filtrą, pašalinkite jį įpakavimą.

Atverkite filtro kameros dangtelį, suimkite dirželį ir patraukite seną filtrą horizontaliai į šorę, kad jį išimtumėte, tada įdėkite naują filtrą tuo pačiu būdu ir uždarykite filtro kameros dangtelį.

Sumontuokite naują filtrą kameroje su dirželiu viršuje ir saugiau užverkite dangtelį.

Specifikacijos

Modelis: AC-M25-SC

Vardinė įtampa: 200–240 V~

Vardinė galia: 40 W

Vardinis dažnis: 50 / 60 Hz

Gaminio matmenys: 250 × 250 × 555 mm

Grynavis svoris: apie 5,2 kg

Taikoma sritis: 29–50 m² *

Dalelių švaraus oro tiekimo greitis (PCADR): 420 m³/h

Formaldehido švaraus oro tiekimo greitis (vieno

komponento apkrova): 150 m³/h

Triukšmas: 64 dB(A)

* Išmatuota pagal GB/T 18801-2022

RF specifikacija:

„Wi-Fi“ veikimo dažnis: 2400–2483,5 MHz

Maksimali „Wi-Fi“ išvesties galia: < 20 dBm

„Bluetooth“ veikimo dažnis: 2400–2483,5 MHz

Maksimali „Bluetooth“ išvesties galia: < 10 dBm

Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti bent 20 cm atstumu tarp antenos ir naudotojo kūno.

Valymo principas: Kai oras prieina pro filtrą, lydytas filtravimo sluoksnis sulaiko kietas teršalus, o aktyviosios anglies adsorbentai sugeria dujinius teršalus, tokius kaip formaldehidai, toluenas ir TVOC, taip užtikrinant visapusišką oro valymą.

Gamintojas: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com

Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į www.mi.com/global/support/user-guide

Pagaminta Kinijoje

Naudotojo vadovo versija: V1.0

Triukšmas miego režimu: 32 dB(A)

Energijos suvartojimas

· Tinklo budėjimo režimas: ≤ 2,0 W

· Išjungimo režimas: ≤ 0,5 W

Laikas įvesti būklę

· Tinklo budėjimo režimas: ≤ 20 min

Belaidis ryšys: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

GARANTINIS PRANEŠIMAS

Kaip „Xiaomi“ naudotojai, tam tikromis sąlygomis jums taikomos papildomos garantijos. „Xiaomi“ siūlo konkrečias naudotojų garantijas, kurios papildo, o ne pakeičia bet kokias teisinės garantijas, numatytas jūsų nacionalinių naudotojų teisių įstatyme. Su teisinėmis garantijomis susijusi trukmė ir sąlygos nustatomos atitinkamuose vietos įstatymuose. Daugiau informacijos apie naudotojų garantijos privilegijas rasite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Išskyrus atvejus, kai tai draudžia įstatymai arba „Xiaomi“ pažada kitaip, garantinio aptarnavimo paslaugos teikiamos tik toje šalyje ar regione, kuriame prekė buvo įsigyta. Pagal naudotojo garantiją, kiek tai leidžia įstatymai, „Xiaomi“ savo nuožiūra pataisys, pakeis jūsų gaminį arba grąžins už jį pinigus. Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, nenugalimos jėgos aplinkybėms, netinkamam naudojimui ar žalai, atsiradusiai dėl naudotojo aplaidumo ar kaltės. Kontaktinis asmuo po pardavimo aptarnavimu gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgaliojoto aptarnavimo tinklo, įgaliojtieji „Xiaomi“ platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminį. Jei abejojate, susisiekite su atitinkamu „Xiaomi“ nurodytu asmeniu.

Šios garantijos netaikomos Honkonge ir Taivane.

Produktams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (arba) nebuvo tinkamai pagaminti „Xiaomi“ ir (arba) nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ arba oficialaus „Xiaomi“ pardavėjo, šios garantijos netaikomos. Pagal galiojančius įstatymus, jums gali būti taikomos neoficialaus pardavėjo, kuris pardavė produktą jums, garantijos. Todėl „Xiaomi“ ragina susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

CẢNH BÁO

- Khi dây nguồn bị hỏng, phải thay thế bằng dây nguồn chính hãng được mua từ nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ sau bán hàng.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra.
- Để thiết bị xa tầm tay trẻ em. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Đảm bảo đã tắt máy lọc không khí và rút phích cắm trước khi thực hiện bảo trì. Cố định lưới tản nhiệt bằng vít sau khi vệ sinh cánh quạt và ống dẫn khí.
- Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV-C.
- Không được thay thế bộ phát tia UV-C.
- Việc sử dụng thiết bị không đúng cách hoặc làm hỏng vỏ thiết bị có thể làm cho bức xạ tia UV-C nguy hiểm thoát ra ngoài. Bức xạ tia UV-C, ngay cả ở chỉ số nhỏ, cũng có thể gây hại cho mắt và da.
- Không được vận hành các thiết bị có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.

Hướng dẫn an toàn

Vận chuyển	• Trước khi di chuyển máy lọc không khí, hãy đảm bảo rằng thiết bị đang ở chế độ chờ và rút phích cắm dây nguồn.
Lắp đặt	• Máy lọc không khí sẽ không thể bật trừ phi nắp ngăn lọc được lắp đúng cách. • Giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa các cửa hút khí và các vật thể khác như tường.
Vệ sinh	• Thường xuyên vệ sinh bụi, tóc và tạp chất khỏi bộ lọc chính trên bề mặt ngoài bộ lọc để giảm thiểu nguy cơ phát triển vi khuẩn. • Vệ sinh bụi và tạp chất khỏi các cửa hút khí của máy lọc không khí có thể giúp hạn chế việc hút không khí bị giảm. • Khi không sử dụng máy lọc không khí trong thời gian dài, hãy lưới tản nhiệt để tránh bụi bám vào lưới tản nhiệt hoặc cánh quạt bên trong.
Nguồn điện	Để tránh nguy cơ hỏa hoạn, điện giật hoặc hư hỏng sản phẩm, vui lòng tuân thủ các hướng dẫn sau về dây nguồn và ổ cắm điện: • Không kéo, xoắn hoặc bẻ cong dây nguồn quá mức; nếu không, lõi dây có thể bị hở hoặc đứt. • Chỉ sử dụng ổ cắm điện tương thích với phích cắm của dây nguồn. • Luôn sử dụng dây nguồn chính hãng kèm theo máy lọc không khí. • Luôn rút phích cắm máy lọc không khí ra trước khi vệ sinh, bảo trì hoặc di chuyển nó. • Khi dây nguồn bị hỏng, chỉ được thay thế bằng dây nguồn chính hãng hoặc dây nguồn chuyên dụng được mua từ nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ hậu mãi.
Trong quá trình sử dụng	• Không sử dụng máy lọc không khí ngay lập tức nếu bắt kỳ dấu hiệu bất thường nào phát sinh, chẳng hạn như âm thanh lạ, mùi khó chịu, nhiệt độ quá cao hoặc quạt quay không đều. • Không đưa ngón tay hoặc vật lạ vào các bộ phận bảo vệ, bộ phận có thể chuyển động, cửa hút khí hoặc cửa thoát khí. • Giữ tóc và vải cách xa máy lọc không khí để tránh việc chặn hoặc kẹt trong cửa hút khí hoặc cửa thoát khí. • Không ngồi lên, dựa vào hoặc nghiêng máy lọc không khí. • Khi sử dụng với các thiết bị dùng gas, chẳng hạn như bếp gas hoặc máy nước nóng, hãy đảm bảo thông gió thích hợp để tránh ngộ độc khí carbon monoxide. • Không đổ chất lỏng hoặc ném các chất nhỏ như bột vào cửa thoát khí. • Thường xuyên vệ sinh lưới tản nhiệt và đảm bảo lỗ thông khí của động cơ không bị cản trở để tránh quá nhiệt và các nguy cơ mất an toàn.
Giới hạn sử dụng	Không sử dụng máy lọc không khí trong các tình huống sau; nếu không, có thể gây điện giật, hỏa hoạn hoặc các hư hỏng khác. ⚠ Giữ máy lọc không khí, đặc biệt là cửa hút khí trên thân máy, tránh xa các thiết bị có ngọn lửa trần như nến, lư hương, bếp lò, lò sưởi, thuốc lá, pháo, bật lửa, súng phun lửa điện tử, bật lửa nền hoặc lò lửa. ⚠ Giữ máy lọc không khí cách xa các thiết bị tạo ra nhiệt độ cao, chẳng hạn như lò sưởi điện, quạt sưởi, máy sưởi chân, bếp điện hoặc bàn là điện và ngăn chặn cho các vật liệu dễ cháy xâm nhập vào máy lọc không khí. • Không đặt máy lọc không khí trên các bề mặt không ổn định để bị đổ. • Không đặt máy lọc không khí ở những môi trường quá nóng, ẩm hoặc ẩm ướt, chẳng hạn như phòng tắm. • Không sử dụng trong môi trường có khói dầu nặng trong thời gian dài để tránh làm tăng tốc độ hỏng bộ lọc.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Châu Âu — Tuyên bố về sự phù hợp của EU



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại AC-M25-SC tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Thông tin về việc tái chế và tiêu hủy



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Mô tả giao diện mạng			
Tên	Mặc định	Mô tả	
Wi-Fi	Mở	Giao diện được dùng để kết nối internet và cấu hình mạng.	
Bluetooth	Mở	Giao diện được dùng để cấu hình mạng.	
DHCP	Mở	Dịch vụ được dùng để cấu hình mạng thông qua điểm phát sóng của thiết bị.	
UDP54321	Mở	1. Cổng dùng để giao tiếp trong khi cấu hình mạng AP. 2. Cổng dùng để giao tiếp nội bộ với Bộ điều khiển nhà thông minh Mi.	
NFC	Mở	1. Cổng này được dùng để đọc thông tin nhận dạng của vật tư tiêu hao của bộ lọc để xác thực tính hợp pháp. 2. Đầu đọc được tích hợp trong thiết bị, còn thẻ NFC được gắn trên vật tư tiêu hao của bộ lọc.	
Trạng thái Wi-Fi		Đang chờ kết nối	Đã kết nối
Biểu tượng		Nhấp nhảy	Luôn bật
Lưu ý: Thiết bị sẽ dùng và lưu tên Wi-Fi và mật khẩu để kết nối mạng.		Luôn tắt	

Bật/tắt Wi-Fi

Wi-Fi mặc định bật. Khi máy lọc không khí bật, nhấn và giữ đồng thời nút bật/chờ và nút độ sáng trong 7 giây để bật hoặc tắt Wi-Fi. Đèn báo Wi-Fi sáng lên khi Wi-Fi được bật và tắt khi Wi-Fi tắt.

Chăm sóc và Bảo trì

⚠ Cảnh báo: Đảm bảo máy lọc không khí ở chế độ chờ và rút phích cắm trước khi thực hiện các thao tác sau.

Vệ sinh cảm biến hạt laser

Mở nắp cảm biến hạt laser với công cụ không sắc và vệ sinh cảm biến và bộ lọc trên nắp bằng súng hơi hoặc máy sấy tóc.

Thận trọng:

Không sử dụng không khí nóng.

Vệ sinh ngăn lọc

Sử dụng máy hút bụi hoặc vải mềm để nhẹ nhàng loại bỏ bụi từ các cửa hút khí hoặc thành ngăn để đảm bảo hiệu quả thông gió và lọc.

THẬN TRỌNG:

Không rửa máy lọc không khí trực tiếp, xịt nó với nước hoặc lau với khăn ướt nhỏ giọt, vì điều này có thể gây ra hư hỏng.

Vệ sinh cánh quạt và ống dẫn khí

- Nhấn vào phần lõm phía trên nắp để mở nắp. Sử dụng tua vít để nới lỏng vít, sau đó nhấc nắp lên để tháo lưới tản nhiệt.
- Sử dụng máy hút bụi hoặc khăn mềm để nhẹ nhàng loại bỏ bụi khỏi ống dẫn khí, lỗ thông khí của động cơ và cánh quạt.
- Nhẹ nhàng lau bộ phát ion âm với khăn hoặc bàn chải mềm.
- Lắp lại lưới tản nhiệt sau khi vệ sinh.

Lưu ý: Vít cố định lưới tản nhiệt là không thể tháo rời. Nới lỏng vít để tháo lưới tản nhiệt.

THẬN TRỌNG:

Không rửa máy lọc không khí trực tiếp, xịt nó với nước hoặc lau ống dẫn khí và cánh quạt với khăn ướt nhỏ giọt, vì điều này có thể gây ra hư hỏng.

Thay thế bộ lọc

⚠ Cảnh báo:

Đảm bảo máy lọc không khí ở chế độ chờ và rút phích cắm trước khi thực hiện các thao tác sau. Tháo bao bì khỏi bộ lọc mới trước khi lắp đặt bộ lọc.

Mở nắp ngăn lọc, nắm dây đai và kéo bộ lọc cũ theo chiều ngang ra ngoài để tháo ra, sau đó lắp bộ lọc mới theo cùng đường và đóng nắp ngăn lọc.

Lắp bộ lọc mới vào ngăn chứa với dây đai ở phía trên và đóng nắp thật chắc.

Thông số kỹ thuật

Model: AC-M25-SC

Điện áp định mức: 200–240 V~

Công suất định mức: 40 W

Tần số định mức: 50/60 Hz

Kích thước sản phẩm: 250 × 250 × 555 mm

Trọng lượng tịnh: Khoảng 5,2 kg

Diện tích áp dụng: 29–50 m² *

Tỷ lệ phân phối không khí sạch hạt (PCADR): 420 m³/h

Tỷ lệ phân phối không khí sạch Formaldehyde (tải

đơn thành phần): 150 m³/h

Tiếng ồn: 64 dB(A)

* Đo lường theo GB/T 18801-2022

Thông số kỹ thuật RF:

Tần số vận hành Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: < 20 dBm

Tần số vận hành Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: < 10 dBm

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Nguyên lý lọc: Khi không khí đi qua bộ lọc, lớp lọc sợi thủy tinh nóng chảy sẽ giữ lại các chất ô nhiễm rắn, trong khi than hoạt tính hấp thụ các chất ô nhiễm dạng khí, chẳng hạn như formaldehyde, toluen và TVOC, mang lại hiệu quả lọc không khí toàn diện.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide

Sản xuất tại Trung Quốc

Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

Tiếng ồn ở chế độ ngủ: 32 dB(A)

Tiêu thụ điện

· Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 2,0 W

· Chế độ tắt: ≤ 0,5 W

Thời gian để vào trạng thái

· Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 20 phút

Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

